

Serving JinShasan



048094

gyanmandir@kobatirth.org

॥ श्रीजिनाय नमः ॥

॥ श्रीधरचरितं चाषांतरोपेतं ॥

(प्रथमो जागः)

उपावी प्रसिद्ध करनार—पंडित श्रावक हीराबाल हंसराज (जामनगरवाळ)

वीरसंवत्—२४४०. विक्रमसंवत्—१९७०. सने—१९१४.

किं रु.-३-४-०

श्रीजैनज्ञास्करोदय प्रेस. जामनगर.

Jin Gun Aaradhak Trust

॥ श्रीजिनाय नमः ॥

॥ अथ श्रीधम्मिल्लचरितं ज्ञाषांतरोपेतं प्रारज्यते ॥

(प्रथमो ज्ञागः)

(मूलकर्ता—श्रीजयशेखरसूरिः)

ज्ञाषांतरकर्ता—श्रावक मनसुखलाल हीरालाल हंसराज. (जामनगरवाळा)

उपावी प्रसिद्ध करनार—पंडित श्रावक हीरालाल हंसराज. (जामनगरवाळा)

बोधिबीजं सतां स्वांत-चमौ वप्तुमना इव ॥ योऽधाद् वृषं पदोपांते । स श्रीमान् ऋषजः श्री-

श्रीशांतिनाथस्य नवाननेंदु—वृयाज्जनानां प्रमदाब्धिवृक्षै ॥ यत्रोदितेऽमी परतीर्थनाथ—
स्तेनाज्जिह्वाषाः प्रययुर्विनाशं ॥ १ ॥ सरस्वतीं हृदि ध्यात्वा । कुर्वे गुर्जरज्ञापया ॥ शब्दार्थं चरित-
स्यास्य । स्वानुभवकृतेऽल्पधीः ॥ २ ॥

संतपुष्पोना अंतःकरणरूपी चमिने विषे सम्यक्त्वनुं बीज वाववानी जाणे इहा थइ होय न-

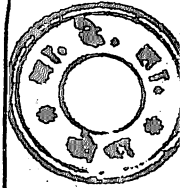
श्रीजयशेखरसूरि
विरचितं
श्रीधम्मिल्लचरितं
ज्ञाषांतरोपेतं
प्रारज्यते
॥ १ ॥

ધમ્મિ-
સાર્થ

૨

યે ॥ ૧ ॥ યસ્યાંહિસેવયા સ્થૈર્ય-મપિ સત્વરગત્વૈ૫ ॥ જેજતુઃ શ્રીઃ કુરંગશ્ચ । સ શ્રીશાંતિજિનો મુ-
દે ॥ ૨ ॥ જલ્લજીવોઽપ્યનૃહંસો । માંગલ્યમધુરધ્વનિઃ ॥ યસ્યાંહિસેવાપુણ્યેન । તં શ્રીનેમિનમાનુમઃ
॥ ૩ ॥ પાર્શ્વો જયતિ યો દીપા-નુચ્ચૈઃ ફણિમણિહલાત્ ॥ તેને તમોભૃતે લોકે । સતાં મુક્તૌ યિ-
યાસતાં ॥ ૪ ॥ નારીદ્વયોદરસ્થિત્યો—ત્વાતારોપિતશાલિવત્ ॥ યોઽદ્ધતશ્રીઃ ક્રમાઙ્ગાતઃ । શ્રિયે સ

હિ (એવા હેતુથી) જેણે બઢદને પોતાની પાસે રાખેલો હે એવા શ્રીમાન્ કૃષ્ણદેવપ્રભુ (અમારા)
કલ્યાણમાટે (ધ્યાન) ॥ ૧ ॥ જેના ચરણની સેવાથી ચપલગતિવાળા એવા પણ લક્ષ્મી ધ્યને હ-
રિણ સ્થિરપણું પામ્યાહે તે શ્રીશાંતિનાથપ્રભુ હર્ષનેમાટે (ધ્યાન) ॥ ૨ ॥ જેના ચરણની સેવાના
પુણ્યથી જલ્લજંતુ એવો શંસુ પણ મંગલિક મધુરધ્વનિવાળો થયો, તે શ્રીનેમિનાથપ્રભુની અમો સ્તુતિ
કરીયે હીયે. ॥ ૩ ॥ મોક્ષમાં જવાની ઇચ્છાવાળા સંતપુરુષોને માટે અંધકારથી નરેલા જગત્માં
સર્પના મણિઓના મિષથી જેણે દીપકો હંચે ધરી રાખેલા હે તે શ્રીપાર્શ્વનાથપ્રભુ જય પામેહે. ॥
॥ ૪ ॥ બે સ્ત્રીજની કુદ્દિમાં રહેવાથી ભસ્મેનીને ફરીથી વાવેલા શાલિની પેઠે જે અનુક્રમે અ-
તદની શોભાવાળા (સિદ્ધ) થયા તે શ્રી મહાવીરપ્રભુ લક્ષ્મીમાટે (ધ્યાન) ॥ ૫ ॥ જેમ બઢદ



ધમ્મિ-
સાર્થ
૩૧

જ્ઞાતનંદનઃ ॥ ૫ ॥ યેષુ ધુર્યેષ્વિવ ન્યસ્ય । શાસનસ્ય ધુરં જિનાઃ ॥ નિશ્ચિંતા નિર્વૃત્તિં ઝેજુ—સ્તે
મુદે ગણધારિણઃ ॥ ૬ ॥ જયત્યર્થપથઃપૂર—પ્રીણિતપ્રાણિમંડલા ॥ તત્કાલજાપિ જૈની ગૌ—શ્વરં-
તી વિશ્વગોચરે ॥ ૭ ॥ હ્રદ વિશ્વજનપ્રેય—શ્ઠાયાનાં સર્વશર્મણાં ॥ ધર્મોઽનુપહતો હેતુ—બીજં ઋ-
મીરુહામિવ ॥ ૮ ॥ નિઃશેષક્લનક્ષત્ર—ચક્રે ચક્રેશ્વરઃ શ્રિયા ॥ યચ્ચંડમાયિતં ધત્તે । તદ્ધર્મસ્ય વિ-
જુંજિતં ॥ ૯ ॥ સુરાંગનાસમારબ્ધ—સંગીતપ્રીતલોચનઃ ॥ દિવીંદ્રો દેવસંસેવ્યો । જન્યતે પુણ્યતેજ-

નપર તેમ જેનના પર શાસનની ધુરા સ્થાપીને જિનેશ્વરો નિશ્ચિંતપણે મોક્ષપામ્યાહે તે ગણધરો હર્ષ-
માટે (થાનું). ॥ ૬ ॥ તત્કાલજન્મેલી એવી પણ જૈની વાણી (ગાય) જગતમાં ફરતી અને અ-
ર્થરૂપી દૂધના સમૂહથી લોકોના મંડલને ખુશી કરતીયકી જય પામેહે ॥ ૭ ॥ સર્વલોકોને આ-
નંદકારી છાયાવાળાં વૃદ્ધોનો હેતુ જેમ બીજહે તેમ આ જગતમાં સર્વસુખનો અનિવાર્ય હેતુ ધર્મહે.
॥ ૮ ॥ સઘલ્લ ક્ષત્રિયરૂપી નક્ષત્રોના સમૂહમાં ચક્રવર્તી (રાજા) શોજાથી જે ચંદ્રપણાને પામેહે તે
ધર્મનુંજ માહાત્મ્ય હે. ॥ ૯ ॥ પુણ્યના પ્રકાશથીજ દેવલોકમાં રહેલો ઇંદ્ર પણ અપ્સરાનું કરેલા
ગાયનોમાં પ્રીતિયુક્ત નેત્રવાળો દેવોને સેવવાલાયક થાયહે. ॥ ૧૦ ॥ જિનેશ્વર પણ પૂર્વે કરેલાં-

धम्मि-
सार्थ

४

सा ॥ १०॥ जवेत त्रिदशकोटीर—कोटीरत्नांचितक्रयः ॥ प्रभुस्त्रिभुवनस्यापि । प्राक्कृतैः सुकृतैर्जिनः ॥ ११ ॥ जीवाः सुखेभ्यः सर्वे । सुखं धर्मात्प्रजायते ॥ जीवनं तस्य कारुण्यं । प्राहुः स्तन्यं शिशो-
स्वि ॥ १२ ॥ यथा मौलिः प्रतीकेषु । हृषीकेषु यथेक्षणं ॥ यथा सुरङ्गुः सालेषु । विशालेषु यथा
नजः ॥ १३ ॥ यथा हरिर्मर्त्येषु । मर्त्येषु च यथा नृपः ॥ दयाधर्मस्तथा धर्म-कृत्येषु स्यात्पुरस्सरः
॥ १४ ॥ युग्मं ॥ सत्यशीलतपोऽस्तेय—पांडित्यप्रमुखोऽखिलः ॥ गुणग्रामः कृपाहीनो । निर्नाथ-
नगरोपमः ॥ १५ ॥ आरोग्यजाग्यसौजाग्य—रूपद्रुपादिसंपदः ॥ कृपाद्भुनालतायाः स्यात् । पुष्पौ-

सुकृत्योत्थीज देवताभ्योना मुकुटमां रहेला क्रोडोगमे रत्नोत्थी पूजाएला चरणवाळा अने त्रणे भुव-
नना पण स्वामी थायणे. ॥ ११ ॥ सर्व प्राणिभु सुखना अजिलाषीणे अने ते सुख धर्मोत्थीज था-
यणे, तथा जेम बालकनुं जीवन स्तनपान ठे तेम धर्मनुं जीवन दया ठे ॥ १२ ॥ अवयवोमां
जेम मस्तक, इंद्रियोमां जेम चक्षु, वृद्धोमां जेम कल्पवृक्ष, विशालपदार्थोमां जेम आकाश, देवोमां
जेम इंद्र, तथा मनुष्योमां जेम राजा तेम धर्मकृत्योमां दयाधर्म मुख्य ठे ॥ १३ ॥ १४ ॥ सत्य शी-
ल तप चोरीनहिकरवी ते अने विद्वता विगेरे सघळा गुणोनो समूह दया विना निर्नायकनगरसम-

धम्मि-

सार्थं

५

घो निर्वृतिः फलं ॥ १६ ॥ वैश्वारिविषव्याल—व्याधिबंधादिबाधया ॥ तृषेव पीतपीयूषः । पीड्यते
न कृपापरः ॥ १७ ॥ वृणोति सकला संपत् । करुणाभाजनं जनं ॥ चरित्रं धम्मिलस्यात्र । साक्षा-
त्कुर्मः प्रतीतये ॥ १८ ॥ तथाहि—जंबूरित्यस्ययं द्वीपो । यः सुमेरुमहीभृता ॥ विचारि जगतीजि-
ति—रेकस्तं जालयश्रियं ॥ १९ ॥ द्वीपस्यास्य सुवृत्तस्य । प्रमदावदनाकृतेः ॥ जालशो जालयं ज्ञाति
। क्षेत्रं चरतनामकं ॥ २० ॥ मध्ये देशनिवेशेन । तस्यापि तिलकायितं ॥ अस्ति वर्णसुवर्णश्रि ।

न ठे ॥ ११५ ॥ दयारूपी वेल्हडीना आरोग्यता जाग्य सौजाग्य रूप अने राज्यादिकसंपदा पुष्पोना
समूहरूप ठे । तथा तेना फळरूप मोक्ष ठे ॥ ११६ ॥ अमृतपानकरनार जेम तृषाथी तेम दयाबु माणस
शत्रु जल विष सर्प तथा बंधन विगेरेनी पीडाथी पीडातो नथी ॥ ११७ ॥ दयाबु माणसने सघळी
संपदानं प्राप्त थाय ठे (तेनी) प्रतीति माटे अहिं अमो धम्मिलकुमारुनुं चरित्र प्रत्यक्ष कहिये ठीये.
॥ ११८ ॥ ते कहेठे—जंबूनामे द्वीप ठे के जे जगतीरूपी भीतवाळो यथोग्रको मेरुपर्वतवडे क-
रीने एक स्तंभवाळा महेलनी शोजाने धारण करे ठे ॥ ११९ ॥ (त्यां) चरतनामनुं क्षेत्र स्त्रीना
मुखनी आकृतिवाळा अने गोळाकार एवा आ जंबूद्वीपना ललाटनी शोजाने धारण करेठे ॥ १२० ॥

धम्मि-
सार्थ
६

कुशाग्रपुरपत्तनं ॥ २१ ॥ युवानो यत्र खेलन्ति । विमानेष्विव वेश्मसु ॥ मेघोन्मेषादिवेश्मनि—म-
न्यन्ते मानवा इति ॥ २२ ॥ मणिवेश्मसदोद्योते । यत्र रात्रिः प्रतीयते ॥ विकसत्कुमुदामोदा ।
व्योम्नि च ज्योतिरीक्षणात् ॥ २३ ॥ यत्र जैनगृहाग्रस्थ—कव्याणकलशोद्भवैः ॥ गजस्त्यगस्तिजि-
र्ग्रस्ताः । पौराणां दुस्तिर्णवाः ॥ २४ ॥ तत्रामित्रनमःस्तोमं । विजित्य विघृतोदयः ॥ ग्रहराज इव
व्योम्नि । रेजे राजा परं तपः ॥ २५ ॥ द्वारोऽब्धिः पंकजं पद्मं । कलंकीन्दुः शठो हरिः ॥ इत्येषु

तेना पण मध्यजागमां आववाथी तिलकसरखुं उंचा सुवर्णनी (उंचजातिना लोकोनी) शो-
जावाळुं कुशाग्रपुर नामे शहेरे ठे. ॥ २१ ॥ जे नगरमां देवो जेम विमानमां तेम मनुष्यो घरोमां
क्रीमा करेठे, परंतु नेत्रना पलकारा आदिकनी चेष्टाथीज ते मनुष्यो ठे एम जणाय ठे. ॥ २२ ॥
मणिमय घरना निरंतर प्रकाशवाळा एवा जे शहेरमां रात्रि तो मात्र प्रफुल्लित कुमुदोनी सुगंधिथी
तथा आकाशमां ताराजुं जोवाथीज जणायठे ॥ २३ ॥ जे शहेरमां जिनमंदिरपर रहेला सुवर्णकुंजोथी
उत्पन्नथयेला किरणोरूपी अगस्तिमुनिजुंए नगरजनोनां दुःखरूपी समुद्रो पीधेला ठे. ॥ २४ ॥ त्यां
शत्रुरूपी अंधकारना समूहने जीतीने आकाशमां रहेला सूर्यनी पेठे उदययुक्त महातेजस्वी राजा

શોભતો હતો. ॥ ૧૫॥ સમુદ્ર સ્વારો ઢે કમલ કાદવમાં ઉત્પન્ન થયેલું ઢે, ચંદ્ર કલંકી ઢે, અંને વિ-
 ણુ ઠગ ઢે એવું જાણીને તેજ પ્રત્યે નાચુશ થયેલી લક્ષ્મી નિર્દોષ એવા જે રાજાને હર્ષથી ઝજતી
 હતી. ॥૧૬॥ જે રાજાની કીર્તિરૂપી વેલડી વૈરિનના સમૂહોથી નહિ કચડાયેલી તથા દાનરૂપી
 જલથી પુષ્ટ થયેલી જગતરૂપી મંમુષા ઉપર તુરત વિસ્તાર પામી હતી. ॥ ૧૭ ॥ રણસંગ્રામમાં જેના
 ધનુષ્યે શત્રુનું પ્રત્યે પોતાની પીઠ દેખાડી ત્યારે તેની સ્પર્ધાથી જ જાણે હોય નહિ તેમ નાશતા શત્રુનું
 એ પણ તુરત જ પોતાની પીઠ આપી (દેખાડી) ॥૧૮॥ તે રાજાને શીલરૂપી અલંકારને ધારણ કરનારી,
 મધુરવચનરૂપી અમૃતની નહેર સમાન, અંને ચક્ષુનું મનોહર શોભાને ધારણ કરનારી ધારિણી
 નામની પત્ની (રાણી) હતી ॥૧૯॥ સારી રીતે ગોઠવેલી મોતીની માઝા જાણે નિર્મલપણાનો અન્યાસ

ધમ્મિ-
સાર્થ

૫

તા ॥ અધ્યેતુમિવ નૈર્મલ્યં । સદ્ગુણાનાં હ્યસૌ સ્થિતિઃ ॥ ૩૦ ॥ રંગઝરંગઝસ્તસ્યાઃ । પિતુઃ પ્રીતેર-
જાયત ॥ અમિત્રદમનો નામ । વપુષ્માનિવ મન્મથઃ ॥૩૧॥ ચિત્રં પ્રગુણયત ધર્મં । વિનાર્તી યોધ-
વઘ્નની ॥ સમુદ્દત્તસ્તત્રાસી-દત્તાસી માર્ગણૌધનઃ ॥ ૩૨ ॥ ક્વચિદ્રત્નૈઃ પ્રવાલૈશ્ચ । ક્વચિત્ ક્વચનમૌ-
ક્તિકૈઃ ॥ મેદુરં મંદિરં તસ્ય । સમુદ્ગોદરતાં ગતં ॥ ૩૩॥ નિકાયે યસ્ય સહાયે । ચિરં વિશ્રમ્ય પદ્મ-
યા ॥ યુવનભ્રમણોઙ્ગત—સ્વેદહેદો વ્યલીયત ॥ ૩૪ ॥ પ્રેયસિ પ્રેયસી જ્ઞત્તિઃ । સૂક્તિપીયૂષકામધુ-

કરવા માટે જ હોય નહિ તેમ જે રાણીના હૃદયને સેવતી હતી, કારણકે સદ્ગુણીનું નો એજ રીતી
હોય છે. ॥ ૩૦ ॥ તે રાણીને પિતાની પ્રીતિનો રંગઝમિ સરખો અને દેહધારી કામદેવ જેવો અમિ-
ત્રદમન નામે પુત્ર થયો ॥ ૩૧ ॥ આશ્ચર્ય છે કે યોધાની પેઠે જાણોના સમૂહથી (યાચકોના સમૂ-
હથી) નહિ ઢરનારો અને દુઃખવિના ધર્મને મેલવનારો સમુદ્દત્ત નામે (એક) ધનવાન (શ્રેષ્ઠી)
ત્યાં વસતો હતો ॥૩૨॥ ક્યાંક રત્નોથી ક્યાંક પ્રવાલાનુંથી અને ક્યાંક મોતીનુંથી ગરેલું તેનું ઘર
સમુદના મધ્ય જાગ જેવું લાગતું હતું ॥૩૩॥ જે શેઠના ઉત્તમ ઢાયાવાળા ઘરમાં ચિરકાલ વિશ્રામ
લઈને લક્ષ્મીજગતમાં જમવાથી ઉત્પન્ન થયેલા પોતાના પસીનાનો વિનાશ કર્યો ॥ ૩૪ ॥ જ-

धम्मि-
सार्थ
ए

॥ जनी सार्वजनीनास्य । सुजद्रा नामतोऽजनि ॥ ३५ ॥ प्रीतिप्रेरणयामंस्त । श्रेष्ठी तां जिवि-
तेश्वरीं ॥ सा पुनर्विनयादासी-हासीमन्या प्रियंप्रति ॥ ३६ ॥ कालो ज्ञयान् मित्रःप्रेम-गुणनिः-
स्यूतयोस्तयोः ॥ गृहमंडनयोर्दंड-वैजयंत्योस्वागमत् ॥ ३७ ॥ नयश्रीर्नेशि निद्राणा-ज्यदानिमिष-
नायकं ॥ ददर्श दर्शनानंदं । स्वप्ने श्वेतोज्जवाहनं ॥ ३८ ॥ तन्वि ते तनयो ज्ञात्री । श्रीमान् धीमां-
श्च निश्चितं ॥ स्वप्न एवेति साश्रौषी-तस्यामृतकिरं गिरं ॥ ३९ ॥ स्वप्ने निवेदिते पत्यु—स्तया वि-

तारिमां प्रीतियुक्त जक्तिवाळी, सद्गुणरूपी अमृतनी (दूधनी) कामधेनु सरस्वी तथा सर्वलोकोने
माननिक एवी सुजद्रा नामनी ते शेठनी पत्नी हती. ॥ ३५ ॥ ते सुजद्राने प्रीतिनी प्रेरणाथी शे-
ठ पोताना जीवननी मालिक समान मानतो हतो, अने तेणी पण विनयथी (पोताना) ते प-
ति तरफ दासीपणे वर्तती ॥ ३६ ॥ परस्पर प्रेमरूपी दोराथी सीवायेला दंड अने पताकानी पेठे
घरना मंडनरूप एवा ते बन्नेनो (दंपतीनो) घणो काल व्यतीत थियो ॥ ३७ ॥ एक दिवसे न्याय-
युक्त लक्ष्मीवाळी (ते सुजद्राए) रात्रिने समये सुतां थकां स्वप्नमां श्वेतहस्तिना वाहनवाळा तथा व्या-
नंदी दर्शनवाळा इंद्रने जोयो, ॥ ३८ ॥ अने हे कोमलांगी ! तने खरेखर लक्ष्मीवान् अने बुद्धिवान् पु-

धम्मि- डाणनिद्रया ॥ अश्रावि वंशशृंगार-पुतलाजमयं फलं ॥ ४० ॥ दध्रेऽथ गर्भमक्रूर-मक्रूरमवनीव सा
 सार्धं ॥ प्रायः स्वप्नश्रुतं दिव्यं । विपर्यस्यति नो वचः ॥ ४१ ॥ सुतं प्रासूत सा काले । सीतांशुमिव पू-
 १० णिमा ॥ आलोकमात्रसंप्रीत-लोकलोचनकैरवं ॥ ४२ ॥ नात्रे नालीकवक्त्रस्य । बालस्यास्य जुव-
 स्तले ॥ निखायमाने निर्जिन्न-सादः प्रादुरद्विनिधिः ॥ ४३ ॥ चेष्टैराकस्मिकप्राप्ति-तुष्टैः श्रेष्ठ्यवबो-
 धितः ॥ योगीव ब्रह्मरंधं त-न्निधानमुदजीघटत ॥ ४४ ॥ दास्त्रिदारुदाहाय । दवानलशिखासखं ॥

त्र थशे, एवीतेनी अमृतजरती वाणी तेणीए स्वप्नमां सांभळी. ॥३९॥ जागेलीएवी तेणीए (पो-
 ताना) पतिने ते स्वप्न कह्ये छते (तेमना मुखथी) कुलना मंदनरूप पुतलाजनुं फळ सांजळ्युं.
 ॥४०॥ हवे पृथ्वी जेम अंकुरने तेम तेणीए उत्तम गर्भ धारण कर्यो, कारणके स्वप्नमां सांजळेळी दे-
 ववाणी प्राये मिथ्या थती नथी ॥ ४१ ॥ जोवा मात्रथीज लोकोना नयनकमळने खुशी करनारा
 चंडने जेम पूर्णिमा तेम तेणीए योग्यकाले पुतने जन्म आण्यो ॥ ४२ ॥ उत्तममुखवाळा आ-
 बाळकनी नाळ जमीनमां दाटते ठते त्यां दुःख दूर करनारो धननो जंमार प्रकटथ्यो ॥४३॥ अक-
 स्मात (ते निधाननी) प्राप्तिथी खुशी थयेला नोकरो मारफते खबर मलवाथी योगी जेम ब्रह्मदारने

धम्मि-
सार्थे

११

रुक्मराशिमसौ तत्र । निरीदय मुमुदेतरां ॥ ४५ ॥ पुण्यैः प्रकाशितः पुत्र—स्यैवायमिति वार्त्तयन्
॥ स्वर्णांतरेकं तत्रासा—वत्रासं मणिमैदान ॥ ४६ ॥ कोऽयं किमनुज्ञावो वा । मणिरित्यात्तसंशयः
॥ तत्र पत्रमिति श्लोक—सुज्ञागं लब्धवानसौ ॥ ४७ ॥ एतत्संस्पर्शपूतेन । परिपीतेन पाथसा ॥
पुमान् पशूपमोऽपि स्या—द्विधाधरितवाक्पतिः ॥ ४८ ॥ महिमानममुं मत्वा । मणोः श्रेष्ठी व्यज्ञावय-
त् ॥ अहो निस्वधिर्जाग्यो—दधिर्बालस्य दृश्यतां ॥ ४९ ॥ श्रीकारणं निधिरसौ । धीकारणमयं म-

तेम शेठे ते निधान खोलाव्युं ॥ ४४ ॥ दारिद्र्यरूपी कष्टने बाळवाने दावानलनी ज्वाला सरखा
तेमां रहेला सुवर्णना समूहने जोशने ते शेठ घणो खुशी थयो ॥ ४५ ॥ आ निधान पुत्रना
पुण्यथीज प्रगटथ्येलो ठे, एम वात करतां थकां तेणे ते निधाननी अंदर रहेला एक मनोहर म-
णीने जोयो. ॥ ४६ ॥ आ मणि कइ जातनो अने शुं प्रज्ञाववाळो दृशे? एवी रीते शंकित थये-
ला एवा तेने त्यां आवी रीतना श्लोकथी मंडित थ्येलो एक पत्र मव्यो ॥ ४७ ॥ आ मणिना
स्पर्शथी पवित्र थयेदुं पाणी पीवाथी पशु सरखो पुरुष पण विद्वान् थइने बृहस्पतिने पण जीतना-
रो थायठे. ॥ ४८ ॥ ते मणिनुं आवुं माहात्म्य जाणीने ते श्रेष्ठीए विचार्युं के अहो! आ बाल-

धम्मि-
सार्थ
१२

णिः ॥ ऐंङं वचो दृढयतः । प्रादुर्भूयास्य जन्मनि ॥ ५० ॥ अंगजाताद्विनश्यंति । केऽपि दुष्टव्र
णादिव ॥ फलात कर्कधव श्व । लज्जंते ताम्नां परे ॥ ५१ ॥ एकोऽहमेव धन्योऽस्मि । यदवाप्तो-
ऽस्मि ताम्नां ॥ पुत्ररत्नं प्रसूयामुं । रत्नाकरसपत्नतां ॥ ५२ ॥ कार्यो निधिरयं सर्वो—ऽप्यस्य जन्मो-
त्सवेऽर्थिसात् ॥ अयमेव चिरायुः स्ता—न्न दूरे संपदः पुनः ॥ ५३ ॥ व्यधानिधानव्ययनः । सोऽ-

कनो अपारजाग्यसमुद्र तौ जुलुं ? ॥ ४९ ॥ लक्ष्मीना कारणभूत एवा आ निधाने तथा बुद्धिना
कारणभूत एवा आ मणिए आ बालकना जन्म समये प्रकट भूषणे इन्दु वचन दृढ करेबुं ठे.
॥ ५० ॥ शरीरमां उत्पन्न थयेला गुमडांथी जेम तेम केटलाक (मनुष्यो) पुत्रथी नाशपामेठे.
तथा केटलाक फळथी बोरडीनी पेठे ताडना पामे ठे ॥ ५१ ॥ माटे (खरेखर) हुंज एक धन्य तुं, के
जे आवा कांतियुक्त पुत्ररत्नने पाम्यो तुं. तेमज जे आ पुत्ररत्नने उत्पन्न करीने रत्नाकरनी तु-
व्यताने प्राप्त थयो तुं ॥ ५२ ॥ माटे आ सधबुं निधान आ पुत्रना जन्मोत्सवमां मारे जिक्षुको-
ने आपी देवुं जोशए, फक्त आ पुत्रज दीर्घायु थाजुं, केमके अव्यप्राप्ति कंश दूर नथी ॥ ५३ ॥
(एम विचारीने) तेणे ते निधान वापरीने एवो तो ते पुत्रनो जन्मोत्सव कर्यो के जेथी राजा-

धम्मि-
सार्थ
१३

थ तज्जननोत्सवं ॥ तथा यथाधुनान्मौलि-मिलानाथोऽपि विस्मितः ॥ ५४ ॥ नीनः सुरेन्द्रदत्ताख्यां
। पित्रा स्वप्नानुसारतः ॥ शिशुः शशी शुक्लपद्म । श्वावर्धत स क्रमात् ॥ ५५ ॥ काले कलाकला-
पांशः—सरसे विश्वभृतये ॥ उपाध्यायाय तातस्त—मध्यापयितुमार्पयत ॥ ५६ ॥ मणिपूतपयःपा-
न—पुष्टया सारकाष्टया ॥ सुबुद्धिबेडया शास्त्रां—जोधिं सर्वमगाहत ॥ ५७ ॥ शास्त्रं दुर्बोधमन्यै-
र्यत् । तत्राप्यस्यास्फुरन्मतिः ॥ मुक्तापि गलिजिर्न स्याद् । धूर्धोरेयस्य दुर्धरा ॥ ५८ ॥ अमित्रद-

ने पण आश्चर्यपूर्वक पोतानुं मस्तक धुणावबुं पड्युं ॥ ५४ ॥ पढी पिताए स्वप्ने अनुसारे तेनुं
सुरेन्द्रदत्त नाम राख्युं. तथा शुक्लपद्ममां चंदनी पेठे ते बाळक (पण) अनुक्रमे वृद्धि पामवाला-
ग्यो. ॥ ५५ ॥ पढी अवसरे तेना पिताए तेने अन्यासमाटे कलाना समूहरूपी जलना सरोवर सर-
खा विश्वभृति नामना अध्यापकने सोंप्यो ॥ ५६ ॥ ते (सुरेन्द्रदत्त पण) मणियी पवित्र थयेला
जलपानथी पुष्ट थयेली तथा सारभृतं उत्कर्षवाळी (उत्तमकाष्टथी बनेली एवी) उत्तम बुद्धिरूपी
होमीवडे करीने सघळो शास्त्रसमुद्र तरी गयो ॥ ५७ ॥ जे शास्त्र बीजानुने समजवुं मुशकेल ह-
तं तेमां पण आ सुरेन्द्रदत्तनी बुद्धि फेलाती हती. कारणके गळीया बळदोए ढोडी दीधेदुं धोंस-

धम्मि-
सार्थ
१४

मनोऽप्यत्र । सूनुर्वसुमतीपतेः ॥ समं सुरेंद्रदत्तेन । तेनाध्येतुं प्रचक्रमे ॥ ५९ ॥ इतश्च सागरः श्रे-
ष्ठी । तत्राद्भुतसागरः ॥ यस्यानुवेलं वर्धिष्णो—रस्ताघः कमलोदयः ॥ ६० ॥ सत्यभामोदरसरः—
पद्मिनी तस्य नंदिनी ॥ सुनद्रावृदनिद्राणां—गोजविद्राजिलोचना ॥ ६१ ॥ सापि बाव्याचकोरीव
। कलावत्यनुरागिणी ॥ अधीयती सतीर्थ्यावृद् । नृपतिश्रेष्ठिपुत्रयोः ॥ ६२ ॥ पठन् पश्चादवृद् नृप-
रुं बळवान् बळदने उपायवु कंश्च मुश्केल पडे नहि ॥ ५७ ॥ अमित्रदमन नामनो राजानोपुत्र पण
अहिं ते सुरेंद्रदत्तनी साथेज अन्यास करवालाग्यो ॥ ५९ ॥ हवे ते नगरमां गुणोनासमुद्र स-
खो सागर नामे शेठ (वसतो हतो) दाणे दाणे उन्नति पामता (वेरवखते वृद्धि पामता) एवा
जे शेठनो लक्ष्मीनो उदय अपार हतो ॥ ६० ॥ ते शेठने सत्यजामा नामनी स्त्रीना उदर-
रूपी तळावमां कमलिनी सरखी तथा विकसित कमळसरखी शोजिती आंखोवाळी सुनद्रा नामनी
पुत्री हती ॥ ६१ ॥ चंद्रप्रत्ये जेम चकोरी तेम बाव्यपणाथीज कलावानप्रत्ये स्नेहवाळी ते सुनद्रा
पण ते राजपुत्र अने श्रेष्ठीपुत्र बनेनो साथे विद्यान्यास करती हती ॥ ६२ ॥ जेम धीमे चाखना-
रो माणस उतावळी चालना माणसनी पाळ्ळ रही जाय ठे ॥ तेम स्वजावथी स्वल्पबुद्धिवाळो रा-

धम्मि-

सार्थ

१५

सूनुः प्रकृतिबालिशः ॥ महामतेः सुरेन्द्रस्य । जंघालस्येव मंथरः ॥ ६३ ॥ अध्येत्रापि प्रयत्नेन । स-
लीलमपि पाठितः ॥ नासौ मिमिल सामुद्रे—बालो यून श्वाध्वनि ॥ ६४ ॥ प्रायो दुर्गेऽपि शा-
स्त्राध्व—न्यध्वगस्येज्यजन्मनः ॥ न छायेष्व देहस्य । व्यञ्जिचेरे सुजद्रया ॥ ६५ ॥ स्वप्रतिज्ञानु-
मानेन । संश्रुत्वा गुरोर्गिरः ॥ अन्येऽपि तत्र शालायां । छात्राः पेठुः परे शनाः ॥ ६६ ॥ कदा-
चन विनेयानां । गुरुः प्रज्ञां परीक्षितुं ॥ गांजीर्यवाशिधेर्वीची—सध्रीर्वा वाचमूचिवान् ॥ ६७ ॥ हं-

जपुत्र अभ्यासमां महाबुद्धिवान् सुरेन्द्रदत्तनी पाठळ रही गयो. ॥ ६३ ॥ अध्यापके महेनत ले-
इने सहेलीरीते जणावतां ठतां पण ते राजपुत्र मार्गमां बाळक जेम युवानने तेम सुरेन्द्रदत्तने
पहोंची शक्यो नहि ॥ ६४ ॥ प्राये करीने कठिन शास्त्रोना अभ्यासमां पण शरीरनी
गयानी पेठे ते सुजद्रा ते श्रेष्ठीपुत्रथी जुदी पढी नहि. ॥ ६५ ॥ वळी ते शाळमां पोतपोतानी
बुद्धिप्रमाणे गुरुवचन अंगीकार करनारा बीजा पण सेंकडोगमे विद्यार्थीनुं अभ्यास करता होता
॥ ६६ ॥ एक दिवसे विद्यार्थीनुंनी बुद्धिनी परीक्षा करवामाटे गुरु गंजीरतारूपी समुद्रना मोजांस-
खी वाणी बोल्या ॥ ६७ ॥ हे बुद्धिमान् शिष्यो तमो सघळा सांजळो जे कोइ राजाने पोताना ब-

धम्मि- हो शृणुत सर्वेऽपि । शिष्या अदामबुद्धयः ॥ पद्भ्यामास्तिघ्नते भूपं । यः स कं दंडमर्हति ॥ ६७ ॥
 सार्थ- मार्यः कार्योऽथवा छिन्न-पादः स ध्रुवमट्पथीः ॥ इति सर्वेषु जट्पत्सु । सामुद्रिमौनमयजत् ॥ ६८ ॥
 १६ आः किं विद्ध गुरोर्वाचां । परमार्थमविंदवः ॥ पद्भ्यां क्रमति नृपं यः । पूज्य एव स धीमतां ॥
 ॥ ७० ॥ कथं कथमितिप्रश्नो—तालकोलाहलाकुले ॥ विनेयमंडले प्रोचे । स पुनः श्रेष्ठिनंदनः ॥
 ॥ ७१ ॥ को ज्वलज्ज्वलनज्वालां । सचैतन्यः पिपासति ॥ को वा स्फारस्फयस्त्वं । फणिनर्तुर्जिह्व-
 कृति ॥ ७२ ॥

ने पगथी मारे ते क्या दंडने लायक थाय ? ॥ ६७ ॥ ते अट्पबुद्धिने मारी नाखनो जोइए, अथवा
 तेना पगठेदवा जोइए एम सर्वविद्यार्थीन ज्यारे बोल्या त्यारे सुरेंद्रदत्त बोढ्यो के ॥ ६८ ॥ अरे त-
 मो गुरुना वचननो परमार्थ जाण्वा विना आ शुं बोढो गो ? जे माणस पगथी राजाने मारेठे ते
 बुद्धिवानोने पूजवा लायकज थाय ठे ॥ ७० ॥ एम केम ? एम केम ? एवी रीते प्रश्नपूर्वक विद्या-
 र्थीवर्गे घणो कोलाहल करते ठते ते श्रेष्ठीपुत्र बोढ्यो के ॥ ७१ ॥ बळती अभिज्जाळाने कथो बुद्धि-
 वान् पीवानी इडा करे ? अथवा नागराजनी विस्तीर्णफणपर रहेला मणिने कोण लेवानी इडा क

धम्मि-
सार्थ
१७

को जागृतो मृगेंद्रस्य । केसराण्युद्दिधीर्षति ॥ पादान्यां पृथिवीशं को । विशंकः स्कंतुमि
च्छति ॥ ७३ ॥ परं क्रोमे परिक्रीड—माण लब्ध्विदमः पुरः ॥ आस्कंदति नृपं तातं । पद्-
भ्यां प्राणप्रियः सुतः ॥ ७४ ॥ पादैराक्रांतरत्नादि—खि कटपट्टुमांकुरः ॥ स राज्ञो राज्यसर्वस्वं ।
मार्यः पूज्योऽथवोच्यतां ॥ ७५ ॥ धियं निध्यायसामुद्रे—धुन्वन्नध्यापको शिरः ॥ तस्मिन्नध्यापनाया
सं । सौवं मेने फलेग्रहि ॥ ७६ ॥ कलंकिनीव शिष्यौवे । तपया न्यग्मुखे व्यधात् ॥ सुनद्धा न्युं-

रे ? ॥ ७२ ॥

जागता सिंहनी केशवाळीने खेंचवानी झडा कोण करे? तेमज कयो माणस निःशंकपणे
पगथी राजाने मारवाने झडे? ॥ ७३ ॥ परंतु खोळामां स्मतो प्राणप्रिय पुत्र पोतना पिता एवा रा-
जाने पण लडांढळो थयो थको पगथी मारे डे. ॥ ७४ ॥ मूळीयांथी दबावेल डे मेरु पर्वत जे-
णे एवा कटपट्टुदना अंकुरानी पेठे राज्यनी सर्व मिटकतरूप एवा राजाना ते पुत्रने मारवो के
पूजवो ते कहो? ॥ ७५ ॥ एवी रीतनी सुरेंद्रदत्तनी बुद्धिने ध्यानमांलक्ष्णे ते अध्यापक (पोतानुं)
मस्तक धुणावतो थको तेने अन्यास कराववामाटे पोते करेला श्रमने सफल मानवा लारयो.

धम्मि-
सार्थ
१७

छनं तस्य । चलाचलद्वगंचलैः ॥ ११ ॥ नायं क्लेशस्य रोषस्य । जातु हेतुर्ममात्रवत् ॥ अदर्शयच्च
न स्नेह-विघ्नेदं पितृवन्मयि ॥ १७ ॥ मन्येऽदर्शि सदोपास्ति—तुष्टैर्देवैरसौ मम ॥ तत्तानेव पुनः
सेवे—ऽमुष्य मंगलकाम्यया ॥ १८ ॥ ध्यात्वेति विहितस्नानो । वसानः शुक्लवाससी ॥ धृताद्वप-
हेमालंकारो । विकारोऽभितमानसः ॥ ७० ॥ स्वं मंत्रपूतं निर्माय । प्राणायामपुरस्सरं ॥ देवार्चा प्रा-

॥ १६ ॥ (ते समये) जाणो कलंकित थयो होइ नहि तेम विद्यार्थीजनो समूह लज्जाथी
ज्यारे नीचां मुखवाळो थयो त्यारे सुजडा चपळ कटाक्षोथी तेनुं न्युंन करवा लागी
(स्नेहपूर्वक तेना तरफ जोवा लागी) ॥ ११ ॥ हवे ते उपाध्याय विचारवा लाग्यो के आ
सुगेंद्रदत्त कदापि पण मने क्लेश के क्रोधना हेतुरूप थयो नथी तेमज तेणे मारा प्रत्ये पितानी
पेठे अजिन्न स्नेह देखाडेले ठे. ॥ १७ ॥ वळी हुं एम मानुंबुं के हमेशनी पूजाथी संतुष्ट थयेला
देवोए मने आ सुगेंद्रदत्त देखाड्यो ठे, माटे तेना कव्याणनी श्रुताथी हुं तेज देवोने सेवुं ॥ १८ ॥
एम विचारीने स्नान करी श्वेत वस्त्र पहरीने तथा स्वल्प स्वर्णालंकारो धारण करीने विकाररहित
मनथी ॥ ७० ॥ प्राणायामपूर्वक पोताना आत्माने मंत्रथी पवित्र करीने विधिपूर्वक देवपूजा करवा लाग्यो.

धम्मि-
सार्थ
१९

वृत्त कर्तु—मुपाध्यायो यथाविधि ॥ ८१ ॥ (चतुर्भिः कलापकं) स्वर्णवर्णा पद्ममाला —मानय-
त सचेतनाः ॥ इत्यसौ पद्मपूजार्थी । शिष्यान्वदान समादिशत् ॥ ८२ ॥ तेऽपि भ्रांत्वा सुवर्ण-
ब्ज—मालां मालाकृदापणात् ॥ सरसश्च समानिन्यु—रहंपूर्विकया स्यात् ॥ ८३ ॥ सारसौरजसं-
चार—भ्रमितत्रमरौघया ॥ देवानर्चस्तथा विप्रः । सामुद्रैर्जद्रमैहत ॥ ८४ ॥ तावद् नृपालसूः पद्म—
मालाख्यां कनकहविं ॥ दासीमानीतवान्नीति—मंदधीरात्ममंदिरात् ॥ ८५ ॥ किमेतदिति पृष्ठश्चो—

॥ ८१ ॥ कमलपूजाना अर्थी ते उपाध्याये सर्व शिष्योने हुकम कर्यो के हे बुद्धिवानो! तमो सो-
नेरी रंगनी कमळमाळा लावो? ॥ ८२ ॥ त्यारे तेज पण स्पर्धापूर्वक जमीने माळीनी दुका-
नेथी तथा तळावमांथी सोनेरी कमळनी माळा लाव्या ॥ ८३ ॥ उत्तम सुगंधना समूहथी (लल-
चायेला) ब्रमरना समूह जेनी आसपास जमी रह्या ते एवी ते माळथी देवोने पूजतो एवो
ते ब्राह्मण सुरेंद्रदत्तनुं कट्याण इत्थवा लाग्यो. ॥ ८४ ॥ तेटलांमां व्यवहरांमां मंदमतिवाळो राजपुत्र पो-
ताना घेरथी सोनरी कांतिवाळी (रुपवान्) पद्ममाला नामनी दासीने त्यां लाव्यो ॥ ८५ ॥ त्यारे उपाध्याय-
ना पूजवाथी तेणे पण खरेखरुं कहुं, केमके प्रायें जोळो मनुष्य पोतानो गुन्हो बुपाववाने समर्थ थ-

ધમ્મ-
સાર્થ
૨૦

પાધ્યાયેન યથાતથ્યં ॥ સોઽધ્યાધાન્ન પ્રત્યુઃ પ્રાયો । મૃદુધીર્મતુનિહ્નવે ॥ ૮૬ ॥ વિમાલીં શકુનર્થોવ
। દાસીં દૃષ્ટાર્દિતો ગુરુઃ ॥ દધ્યાવધ્યાપિતોઽપ્યેષ । ધીવંધ્યો હી દૃષ્યતે ॥ ૮૭ ॥ મરુતે વીર્ય પશુ-
વ્રાત-ઘાતં જાતકૃપેણ કિં ॥ સ એષ મેષઃ પુંવેષઃ । સસૃજે વિશ્વરેતંસા ॥ ૮૮ ॥ ભયમે સતિ કા-
પેયં । વ્યત્યયેઽજગરાયિતં ॥ યશો દ્વિધાપ્યવસરા-ઽનનિજ્ઞાનાં હિ દુર્લભં ॥ ૮૯ ॥ અપ્યંબુઃ પાલો-
કાઘા । વિનાવસરમપ્રિયાઃ ॥ ધૂલિધૂમાંધકારાઘા । હૃદ્યા અવસરે પુનઃ ॥ ૯૦ ॥ ક દેવપૂજાવસ-

તો નથી ॥ ૮૬ ॥ શકુન જોનારો માણસ જેમ બીલાડીને તેમ તે દાસીને જોડને સ્વેદ પામેલા
ગુરુએ વિચાર્યું કે અરે આ તો જાણાવ્યા બતાં નિર્બુદ્ધિ પથર જેવો જ રહ્યો ॥ ૮૭ ॥ યજ્ઞમાં થતી પશુસમૂ-
હની હિંસાને જોડને જાણે દયાથી જ વિધાતાએ આને પુરુષરૂપે ઘેટો જ બનાવ્યો હોય નહિ તેમ લાગે છે
॥ ૮૮ ॥ અવસરને નહિ જાણનારા માણસનો ભયમ કપિચાપવ્યતરો કે, તથા તેનું આલસ અ-
જગરના આચરણસરખું ગણાય છે, એવી રીતે તેજને બંને રીતે યજ્ઞ મળ્યો દુર્લભ છે ॥ ૮૯ ॥ વઢી
અવસરવિનાના જલ આદ્રુષણ તથા નાટકઆદિક પણ અપ્રિય થઈ પડે છે, અને અવસરે તો ધૂલ,
ધૂમાનો તથા અંધકારઆદિક પણ પ્રિય થાય છે. ॥ ૯૦ ॥ ગોવાળીઆસરખા આ રાજપુત્રે એટલું

धम्मि-
सार्थ
२१

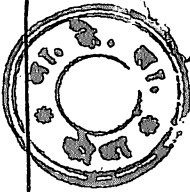
रः । क दासी दुरितास्पदं ॥ गोपालेनेव गोपाल-भुवेत्यपि न चिंतितं ॥ ९१ ॥ फूत्कुर्वतोऽग्निनि-
र्वाण—मिव जस्मावगुंठनं ॥ अमुं पाठयतः कंठ—शोष एव फलं मम ॥ ९२ ॥ सुरेंद्रदत्तश्रेयोऽ-
र्थं । दैवतं वरिष्यतः ॥ मुदासीनस्य दासीयं । यन्मे दृग्गोचरं गता ॥ ९३ ॥ तन्मन्ये प्रागसौ
नृत्वा । श्रिया श्रीदस्य सोदरः ॥ अंते विपत्स्यते नीच-वनिताजनितार्तितः ॥ ९४ ॥ विचार्येत्य-
शुचिंमन्यो । दासीदर्शनतो द्विजः ॥ रजोभृत श्व स्नानं । पुनश्चक्रेऽमलैर्जलैः ॥ ९५ ॥ हसि-

पण विचार्युं नहि के क्यां आ (मारो) देवपूजानो अवसर! अने क्यां आ पापोना स्थानकरूप
दासी! ॥ ९१ ॥ ठरी गयेला अग्निने फुंकतो माणस जेम राखथी आहादित थाय ठे, तेम आ-
ने जणावमां केवळ कंठशोषरूप फल मने (मढ्युं ठे) ॥ ९२ ॥ सुरेंद्रदत्तना कव्याणमाटे देव-
नुं पूजन करती वखते हर्षथी ब्रेठेला एवा मने जे आ दासी नजरे पडीठे ॥ ९३ ॥ तेथी हुं ए-
म धारुं हुं के प्रथम ते लक्ष्मीथी कुबेर सरखो थप्पने अंते नीच स्त्रीथी उत्पन्न थयेली
पीडाथी आपदा पामशे ॥ ९४ ॥ एम विचारीने ते ब्राह्मणे ते दासीना दर्शनथी पोताने अप-
वित्र थयेलो मानीने धूळथी जरायेला मनुष्यनीपेठे फरीथी स्नान कर्युं ॥ ९५ ॥ हवे अन्य वि-

धम्मि-
सार्थ
२२

तोऽथापरैश्चात्रै—विशेषेण सुजद्रया ॥ दध्यौ त्रपाक्षपाम्लान—मुखाब्जो भूपट्टरिति ॥ ६६ ॥ कि-
मकार्षमहं कर्म । प्राग्जवे यद्विपाकतः ॥ न्यमांक्षमेवमज्ञान—सिंधौ सिंधुरयादिव ॥ ६७ ॥ गत्रा
धन्या अमी प्रज्ञा । विज्ञातग्रंथकोटयः ॥ धन्योऽहमप्यदः प्रज्ञा—परजागस्य पोषकः ॥ ६८ ॥ वि-
धे विधेहि मे द्वेधी-जावं जावंचिते हृदि ॥ येनेदं जाड्यजंवाद्यं । कदाचिहोषमोषति ॥ ६९ ॥
ब्रह्महा ब्रूणहा नाहं । नजनंगमसंगमी ॥ किं न स्पृशसि मां देवि । हास्येनापि सरस्वति ॥ ७० ॥

द्यार्थिन्तथी तथा सुजद्राथी विशेषे करीने हांसीपाव थयेला, अने लज्जारूपी रात्रिथी कस्माश्च ग-
येद्युं ते मुखकमल जेनुं एवा ते राजपुत्रे विचार्युं के ॥ ६६ ॥ अरे पूर्वजवमां में एवुं ते शुं क-
र्म करेद्युं ते! के नदीना वेगसरखा जेना लदयथी हुं अज्ञानसमुद्रमां रुबेलो तुं ॥ ६७ ॥ ग्रंथो-
नो रहस्य जाणनारा आ विद्यार्थिन्तने धन्य ते, तेमजमूर्खाश्नुं पोषण करनारा एवा मने पण ध-
न्यज ते! ॥ ६८ ॥ हे देव! मारा बुद्धिहीन हृदयनां तुं बे टुकडा करी नाख? के जेथी (तेमां रहेलो)
मूर्खाश्चरूपी कादव कोइ पण समये सूकाश्च जाय ॥ ६९ ॥ वळी हुं ब्रह्महत्या के बालहत्या करनार
नथी, तेम नीचनी सोबत करनार पण नथी, तो हे सरस्वती देवी! केवल हास्यथी पण तुं मारो



धम्मि-
सार्थ
२३

मातः स्वजातिसाम्यात्वं । यद्यस्यां रज्यसे स्त्रियां ॥ तत्किमेतेषु न मयि । पंक्तिजेदो हि दुस्सहः
॥ १ ॥ एवं चिंताचिताधूम—धूसरास्यं नृपांगजं ॥ ऊचे सुरेंद्रः स्वमणिं । स्वपयन् कृपयेरितः ॥ १॥
सखे सखेदतां मुंच । पिबेदं पावनं पयः ॥ इयं स्वयंवरा देवी । भारती त्वां बुवुर्षति ॥ ३ ॥ त-
वात्मनिंदनादेव । कर्माज्ञानविपाकिमं ॥ दृढमप्यगलन्मन्ये । हिमं तीव्रतापादिव ॥ ४ ॥ एवं वा-
क्यामृतं पूर्वं । सामुद्धेर्नृपद्मः पपौ ॥ ततस्तदर्पितं विद्या-मणिस्त्रावोज्ज्वलं जलं ॥ १॥ अथ जाता

स्पर्श केम करती नथी? ॥१००॥ वळी हे सरस्वती देवी! स्वजातिना तुव्यपणाथी ज्यारे तुं व्यास्त्री-
प्रत्ये (सुजद्राप्रत्ये) संतुष्ट थयेळी ठे त्यारे व्या बीजा विद्यार्थिनुप्रत्ये शामाटे तुं तुष्ट थयेळी ठे?
अने माराप्रत्ये केम तुष्ट थती नथी? माटे खरेखर (एवी रीतनो) पंक्तिजेद तो सहन न थइ शके तेवो ठे.
॥१॥ एवी रीते चिंतारूपी चिताना धुमानाथी जांखा मुखवाळ ते राजपुत्रने कृपाथी प्रेराएला सुरेंद्रदत्ते पो-
ताना मणिने स्नान करावतां थकां कहुं के ॥१॥ हे मित्र! तुं खेद तजीने व्या पवित्र जळतुं पान कर? व्या
स्वयंवरा सरस्वती देवी तने वरवाने इठे ठे ॥३॥ हुं एम धारुं तुं के व्या व्यात्मनिंदाथी तारुं उदय व्यावेळुं
निबिड ज्ञानवरणीय कर्म पण तीव्रतापथी हिमनी पेठे नष्ट थयुं ठे ॥ ४ ॥ एवीरीतना सुरेंद्र-

धम्मि-
सार्थ
२४

न्यजन्मेव । कुमारस्तत्क्षणादभूत् ॥ कंठपीठबुधसर्व—सारसारस्वतः स्वतः ॥ ६ ॥ अमानं म-
णिमंत्रादि—महिमानं विभावयन् ॥ दोर्ग्या सुरेंद्रमाश्लिष्यो—वाच वान्ममिमामसौ ॥ ७ ॥ त्वया त-
न्मे कृतं व्रात—र्यत्पित्रोरपि दुष्करं ॥ तौ हेतू येन देहस्य । तस्य ज्ञानात्मनः पुनः ॥ ८ ॥ धीम-
तामपि दुर्बोधं । निर्विवेकं पशोरपि ॥ नारीणामपि हास्यार्हं । प्रतिबोधयताद्य मां ॥ ९ ॥
गल्लिधुरीणतामंधः । सद्वृत्तं हंसतां द्विकः ॥ कुहूज्योत्स्नात्वमश्मा तु । मणित्वं प्रापितस्त्वया

दत्तना वचनरूपी अमृतने पीथावाद तेणे आपेढुं ते मणिनुं निर्मळ स्नात्रजल तेणे पीधुं ॥१॥
हवे जाणे तेनो पुनर्जन्म थयो नहि होय तेम ते राजकुमारनाहृदयमां तेजसमये सर्वविद्यानो सार
पोतानी मेळेज प्रकट थयो ॥ ६ ॥ मणिमंत्रादिकना अपार महिमाने विचारतो थको ते राजकु-
मार बने हाथोथी सुरेंद्रदत्तने आलिंगन करीने आवी रीते बोलवा लाग्यो, ॥ ७ ॥ हे गाइ!
तें मारापर ते (उपकार) कर्हो ठे के जे मातापिता पण करी शके नहि, केमके तेनुं तो आ-
(बाह्य) शरीरना हेतुभूत ठे थने तें तो मने ज्ञानरूपी अंतरंग शरीर आपुं ठे. ॥ ८ ॥ बुद्धिवा-
नोने पण दुर्बोध, पशुथी पण निर्विवेकी, थने स्त्रीनुंने पण हांसीपात्र एवा मने प्रितबोधीने ॥९॥

धम्मि-
सार्थ
२५

॥१०॥ (युग्मं) अहं तवोपकारस्या-ऽनृणः स्यामित्यसंगतं ॥ बालचापलतो लोल-जिह्वः किञ्चिद्
ब्रुवे पुनः ॥११॥ यदा राज्यमहं धास्ये । धुर्यो धुरमिवानसः ॥ त्वं लप्सीष्टास्तदा श्रेष्ठि-पदं सारथिता-
मिव ॥ १२ ॥ श्रुत्युक्तिनध्रिकानघा-नन्यमानसयोस्तयोः ॥ प्रीतिः स्थिरा नृन्निःशेषा-मधीतिं सहकृ-
त्वतोः ॥ १३ ॥ काले सांयात्रिकाः प्राप्त-रत्ना रत्नाकरादिव ॥ गुरोरधीतिनः सर्वे । गाताः स्वं स्वं
गृहं ययुः ॥ १४ ॥ सुजडाध्यापिता शास्त्रा । शास्त्राब्धेः पारदृश्वरी ॥ अध्युवास वयो यूनां । धैर्य-

ते गल्लीया बळदने बळवान बळदपणाने, अंधने सनेत्रपणाने, कागमाने हंसपणाने, अमावास्या-
ने चांदनीपणाने तथा पत्थरने मणिपणाने प्राप्त कर्यो ठे. ॥ १० ॥ हुं तारा उपकारना करजथी
रहित थइ शकुं ए असंजवित ठे, तो पण बाव्यपणाना चपल स्वभावथी वाचाल थइने किंचित्क-
हुं हुं. ॥ ११ ॥ गाडीना धोंसराने जेम बळद तेम ज्यारे हुं राज्य धारण करीश त्यारे तुं सारथी-
सरखी शेठनी पदवी पामीश. ॥ १२ ॥ एवी रीतना वचनोरूपी बाधरथी (चर्मनी दोरीथी) बंधा-
येलां ठे परस्पर मन जेजुनां, तथा साथे रहीनेज अन्यास करता एवा तेजु बन्नेनी प्रीति स्थिर
थइ. ॥ १३ ॥ हवे केठलेक काळे रत्नो मेळवीने वहाणवटीजु जेम समुद्रथकी तेम ते सर्वे विद्या

धम्मि-
सार्थ
२६

ध्वंसनिबंधनं ॥ १५ ॥ गुणाश्रयो वरः कः स्या-दस्या इति वितर्कयन् ॥ पित्रा प्रौच्यत मंदाक्षो ।
मंदाक्षस्तथा तथा ॥ १६ ॥ नाश्नासि न च निद्रासि । मत्पाणिग्रहचिंतया ॥ किं तात तव वक्ष्येऽहं
। काले योग्यं वरं स्वयं ॥ १७ ॥ बालाथ कालमास्तीनां । स्तीना केलिरसेऽत्यगात् ॥ दृढं हृत्पंजर-
क्रोडे । रुध्वानंगविहंगमं ॥ १८ ॥ सुरजिः पुरजिह्वग्धं । जीवयन्नथ मन्मथं ॥ व्यजृञ्चद् भुवि ब्रा-

र्थिञ्च गुरुपासेथी विद्या मेळवीने पोतपोताने घेर गया ॥ १४ ॥ ते गुरुए जणावेस्ती तथा शास्त्रसमुद्र-
ना पारने प्होंचेस्ती ते सुभद्रा पण युवकोनां धैर्यने नाश करनारी युवावस्था पामी. ॥ १५ ॥ ह-
वे आ मारी पुत्रीनो कोण गुणवान् स्वामी थशे? एवा विचारथी चिंतातुर थयेस्ला पोताना पिता-
ने तेणीए धीमे रहीने कहुं के ॥ १६ ॥ हे पिताजी! आप मारां लग्नी चिंताथी नथी चोजन
करता के नथी निद्रा लेता परंतु अवसरे हुं पोतेज योग्य वरने सूचवीश ॥ १७ ॥ हवे ते बा-
लिका सखीञ्चसाथे रमतगमतमां स्तीन थश्ने तथा कामदेवरूपी पद्मीने पोताना हृदयरूपी पांज-
रमां दृढरीते रोक्रीने पोतानो समय गाळवा लागी ॥ १८ ॥ एवामां शंकरे बाळेस्ला कामदेवने जी-
वाम्ती तथा जमता जमराञ्चने खुशकारकवृद्धोवाळी वसंतरुतु पृथ्वीपर विस्तार पामी. ॥ १९ ॥

धम्मि-
सार्थ
२७

म्य-ङ्गरंगदमडुमः ॥ १९ ॥ मंजरीपिंजरीमृता-ञ्चूताद्यत्त कुहूध्वनिं ॥ किं पिका अपठन्निडु-वि-
न्यद्विरहिणीमुदे ॥ २० ॥ उद्यतता जगज्जेतुं । कुसुमास्त्रेण सज्जिता ॥ आयुवालीव यत्रांत-व-
णं पुष्पावली बज्रौ ॥ २१ ॥ निजालोकादशोका ये । पांथान् जघ्नुर्वियोगिनः ॥ लग्ना भृंगबलात्
पाप-स्तबकास्तेष्वमी किमु ॥ २२ ॥ वियोगाग्नौ दहत्यंगं । पांथानां पथि धावतां ॥ आचरन्मित्रमौ
चित्य—ममिलन्मलयानिलः ॥ २३ ॥ आचिक्रीडिष्वः पौराः । काननानि तदा ययुः ॥ जोगिनां

ते वखते मांजरथी पीळाश मारता अप्रवृद्धोपर रहेली कोयलो जाणे चंद्रथी मरती विरहिणी स्त्री-
ना हर्षमाटे अवाज करवा लागी ॥२०॥ जगतने जीतवाने तैयार थयेला कामदेवे हथियारोनी पं-
क्ति तैयार करेली होय नहि, तेम वननी अंदर पुष्पोनी श्रेणि शोजवा लागी. ॥२१॥ आ अपशो-
कवृद्धो के जेनुं ए वियोगी पंथिनुंने मारेला ठे. तेनुंने विषे जमराजना मिषथी शुं आ पापा-
ना गुढाज वळगेला ठे ॥ २२ ॥ मार्गे चालता पंथिनुंने वियोगरूपी अग्नि बाळते ठेते पोतानी
मित्राइ प्रकट करतो मलयाचलनो वायु. (ते अग्निने) मळी गयो. ॥ २३ ॥ ते समये नगरना
लोको क्रीडा करवानी इढाथी वनमां गया, केमके जोगी अथवा योगीनुंने इहित अर्थ साधवा-

धम्मि-
सार्थ
२७

योगिनां वापि । तान्येवेष्टार्थसिद्धये ॥ २४ ॥ समं सुरेंद्रदत्तोऽपि । स्वमितैस्तारकैस्वि ॥ सुद्धमि-
जागमुद्यानं । प्राप चंद्र इवांबरं ॥ २५ ॥ तत्र सोऽन्यकृताः पश्य-त्रिनिर्मेषेक्षणः क्षणं ॥ दोला-
जलावगाहाद्याः । कैलीः स्वयमपि व्यधात् ॥ २६ ॥ स नंदनवनक्रोड-क्रीडत्त्रिदशविभ्रमः ॥ वि-
शश्राम श्रमस्वेद-क्षिते सांद्रद्वंद्वे तरौ ॥ २७ ॥

तत्रापि गायनोद्गीत-गीतप्रीतश्रवा अस्मौ ॥ जातः सुधाध्रात इव । जोगाः सर्वत्र जोगिनां

मां ते वनज उपयोगीढे. ॥ २४ ॥ ताराक्ष सहित चंद्र जेम आकाशमां आवे ढे, तेम सुरेंद्रदत्त प-
ण ते समये पोताना मित्रोसहित बागीचामां आव्यो ॥ २५ ॥ त्यां ते अन्योये करेली हिंचोळा
जलस्नानआदिकनी क्रीडा क्षणवारसुधी एकीनजरे जोड्ने पोते पण तेम करवा लाग्यो ॥ २६ ॥ नं-
दनवननी अंदर क्रीमा करता देवसरखा ते सुरेंद्रदत्ते आकथी थयेलो पसीनो दूर करवामाटे घाटां प-
लोवाळा वृद्धो नीचे विश्राम कर्यो. ॥ २७ ॥

त्यां पण लुंचे स्वरे गवातां गायनोथी श्रवणेंद्रियनुं सुख मेळवीने जाणे अमृतपानथी धरायो
होय नहि तेवो थयो, केमके जोगीलोकोने सर्व जगोण जोगो मळे ढे. ॥ २७ ॥ ते समये एक

धम्मि-
सार्थं
१९

॥ १८ ॥ उपेत्य श्रवणोपांत—मेकेन सुहृदा तदा ॥ अषडङ्गीणमंत्रेण । व्यङ्ग्यत समुद्रतः ॥
॥ १९ ॥ तवानेयोऽद्य वानेयो—ऽलंकारः कश्चिदित्यहं ॥ प्रेप्सुः प्रचुरपुष्पाधं । वनेऽस्मिन्नेकतोऽगमं
॥ २० ॥ तावत्तत्रागलमल्लङ्गी—खिव सागरसंज्ञवा ॥ सुनन्दा रूपनिधिभिः । सखीभिः शोचिताचिनः
॥ २१ ॥ स्मितपुष्पा स्तनफला । मुखाब्जाधरपल्लवा ॥ कर्णदोला नृजलता । प्रश्वासमलयाचिन्ता
॥ २२ ॥ सा नवेव वसंतश्रीः । स्मरस्यार्थमिवाचिनोत् ॥ चलत्किसलयोऽभेद—जाजा पुष्पाणि पा-

मित्रे सुरेन्द्रदत्तना कर्णपासे आवीने जेम कोइ बीजो माणस सांनळे नहि तेम कह्युं के ॥ १९ ॥
तारे माटे हुं आजे एक पुष्पाच्छूषण लावुं तो ठीक, एम विचारीने पुष्पोनो समूह लेवामाटे हुं
आ बगीचामां एक बाजुए गयो हतो. ॥ २० ॥ एवामां त्यां सागरशेठनी लक्ष्मीसरखी पुत्री सुनन्दा
रूपना जंडारसरखी सखीजुथी शोचिती थयेली त्यां आवी. ॥ २१ ॥ हास्यरूपी पुष्पोवाळी, स्तन-
रूपी फलवाळी, मुखरूपी कमलवाळी, होठरूपी पल्लववाळी, कर्णरूपी हींचोळावाळी, नृजारूपी ल-
तावाळी, तथा श्वासोश्वासरूपी मलयाचलना वायुवाळी, ॥ २२ ॥ एवी ते नवी वसंतलक्ष्मीसरखी
जाणे कामदेवना शस्त्रोमाटे होय नहि तेम चलायमान पल्लवसरखा हाथवडे करीने पुष्पो एक

धम्मि-
सार्थ
३०

णिना ॥ ३३ ॥ (युग्मं) सख्यस्तामूचिरे तद्धि । वराद्धि विजनं वनं ॥ सत्यं वद वृणोषि त्वं ।
न वरं कारणात्कुतः ॥ ३४ ॥ स्त्रीणां कुलकलारूप-लीलालवणिमादयः ॥ विलासा इव निःस्वाना-
-मपत्नीनां वृथा गुणाः ॥ ३५ ॥ वासस्तव वरार्हायाः । सरले यत्पितुः कुले ॥ जनप्रवादकंदस्य ।
तदेव जलसेचनं ॥ ३६ ॥ आरोहति दुमं वल्ली । विद्युदाश्रयतेऽबुदं ॥ जर्ताधारा स्त्रियो हीति ।
ज्ञातं निश्चेतनैरपि ॥ ३७ ॥ जोगेय्यश्चेद्विरक्तसि । तत् किं नजसि न व्रतं ॥ गृहे वासश्च कौमारं

गं करती हती. ॥ ३३ ॥ त्यां सखीजं तेणीने कहेवा लागी के, हे उत्तम नेत्रोवाळी आ वन म-
नुष्यरहित ठे, माटे सत्य कहे के तुं शामाटे पतिने वरती नथी? ॥ ३४ ॥ जेम निर्धनोना विला-
सो वृथा ठे, तेम पतिविनानी स्त्रीजंना कुल कला रूप लीला तथा लावण्यआदिक गुणो वृथाज
ठे. ॥ ३५ ॥ वळी हे मुग्धे ! जमरलायक छातां पण तुं जे हवे पिताने घेर रहीं तुं, ते लोकाप-
वादना मूलने जल सिंचवा जेवुं ठे. ॥ ३६ ॥ वेलडी वृक्षपर चढे ठे, बीजळी वर्षादनो आश्रय
लेठे, एवी रीते स्त्री पण जर्तारना आधारथी रही शके ठे, एम निश्चेतनोए पण जाणोवुं ठे ॥ ३७ ॥
कदाच तुं जोगोथी विरक्त थयेली होय, तो पढी दीक्षा शामाटे लेती नथी? केमके घरमां रहेवुं

धम्मि-
सार्थ
३१

। चेति स्त्रीषु विरुध्यते ॥ ३७ ॥ मानुषीं मूर्तिमापन्ना । जारतीवैय्यनंदिनी ॥ अत्यधत्ताय यु-
ष्मानि—युक्तमेवोक्तमालयः ॥ ३८ ॥ परं जजामि जर्तारं । प्रेमविश्रामधामकं ॥ निर्विज्ञानैर्जनैः
प्रायो । लोकेऽस्मिन्निभृतं भृतं ॥ ४० ॥ परिणयः पुमानेकः । स्त्रिया चेत् सोऽपि निर्गुणः ॥ तदा-
प्रोतु कथंकारं । काराक्षिप्तेव सा सुखं ॥ ४१ ॥ पांसोस्त्रिंशोः का जीति—जनोक्तेः शीलशालिनः
॥ व्रतं कास्मादृशां राज्य—मिव कातरचेतसां ॥ ४२ ॥ न न जानामि तत्पित्रो—हृदि शय्यायि-

अने कुमारीपणुं पाळवुं, ए स्त्रीजने माटे अयोग्य ठे. ॥ ३७ ॥ मनुष्यपणाना आकारने धरनारी
जाणे सरस्वतीज होय नहि एवी ते शेठनी पुत्री बोली के, हे सखीज! तमो युक्तज कहो ठो.
॥ ३८ ॥ परंतु प्रीतिना विश्रामना स्थानरूप भर्तारने मेलववा हुं इच्छुं तुं, केमके प्रायें अज्ञानी
लोकोथी आ जगत जरेबुं ठे. ॥ ४० ॥ स्त्री एकज पुरुषने परणी शके ठे अने ते पण जो नि-
र्गुणी निवड्यो, तो ते जाणे केदखानामां पत्नी होय नहि तेम शरीते सुख पामी शके? ॥ ४१ ॥
सूर्यने जेम धूळनो तेम शीलवंत मनुष्यने जनप्रवादःनो शो मर ठे? तेमज मारा जेवी कायर म-
नवाळीने राज्यसरखुं व्रत मेलववुं कयां सहेबुं ठे? ॥ ४२ ॥ वली मावापना मनमां हुं एक शय्य-

तास्म्यहं ॥ परं करोमि किं योग्यं । पनिं दैवादविंदनी ॥ ४३ ॥ ततः कस्ते वरः प्रेया—निति पृ
ष्टालिभिः पुनः ॥ स्पष्टमाचष्ट सा बाला । कामव्यालोकुशं वचः ॥ ४४ ॥ सुकृतस्यात्र किं सारं ।
किं सारं नरजन्मनः ॥ विद्यायाश्चापि किं सारं । किं सारं शर्मणां पुनः ॥ ४५ ॥ एतत्प्रश्नचतुष्कं
यो । व्याचष्टे परमार्थतः ॥ तमेवाहं परिणये । सख्योऽहं जातु नान्यथा ॥ ४६ ॥ वृद्धानर्हितमप्रेक्ष्य
—माणानां मां रहःकृतां ॥ तासामित्युक्तिमापीय । त्वां ज्ञापयितुमागमं ॥ ४७ ॥ सुरेंद्रोऽथ स्व-

सखी थइ पढी बुं, ते वातने पण हुं नथी जाणती तेम नथी, परंतु शुं करुं के दैवयोगे योग्य
पतिने हुं मेलवी शकती नथी. ॥ ४३ ॥

त्यारे सखीजुए तेणीने पूब्बुं के तने कयो वर प्रिय ठे? त्यारे ते बालिका कामदेवरूपी
हाथीने (वश करवामां) अंकुशसरखुं वचन बोली के. ॥ ४४ ॥ आ जगतमां पुण्यनो सार शुं?
मनुष्यजन्मनो सार शुं? विद्यानो सार शुं? अने सुखनो सार शुं? ॥ ४५ ॥ एवी रीतनां आ चा-
रे प्रश्नो नो उत्तर जे परमार्थथी कहे, तेनेज हे सखीजु! हुं परणनारी बुं, अन्यथा परणीश नहि
॥ ४६ ॥ हुं वृद्धनी पाळळ संतायेळो होवाथी तेजु मने जोइ शकी नथी, माटे एवी रीते तेजुए

हस्तेन । पत्रे सर्वस्ववन्निधेः ॥ चतुःप्रश्नोत्तरश्लोक—मल्लिखचतुराग्रणीः ॥ ४७ ॥ बबंय बंधुरमति-
व्यावृत्तोऽसौ गृहंप्रति ॥ पत्रं तस्य तरोर्मूर्ध्नि । देवधाम्न श्व ध्वजं ॥ ४८ ॥ अयं गुरुस्तरुः सेयं ।
लता बहुलतास्पदं ॥ दीर्घेयं दीर्घिका चेति । चिरं ब्रांत्वाश्रितश्रमा ॥ ४९ ॥ पतिमार्गानुगामित्वा
—दिव तेनैव वर्त्मना ॥ निवृत्ता पत्रकं तत्र । सुजद्रा तन्निरैकत ॥ ५० ॥ युग्मं ॥ पत्रे नेत्रे सु-
धासत्रे । चपलाजिरथालिजिः ॥ आनीय दत्ते श्लोकं सा । वाचयामास वाग्मिनी ॥ ५१ ॥ सुकृत-

गुप्त करेली वात सांजळीने हुं तने ते जणाववामाटे आव्यो हुं. ॥४७॥ (ते सांजळी) महाचतुर
सुरेंद्रदत्ते पोताने हाथे पत्रमां निधानना सर्वस्वरूप ते चारे प्रश्नोना उत्तरनो श्लोक लख्यो ॥४८॥
पत्नी त्यांथी घरतरफ वळतां ते बुद्धिवान सुरेंद्रदत्ते देवमंदिरपर ध्वजानीपेठे ते पत्र ते वृद्धनी टोंचे
बांध्यो. ॥ ४९ ॥ आ वृद्ध मोटुं ठे, आ वेल बहु फेलायेली ठे तथा आ वाव लांबी ठे एम (वि-
नोद करती) घणो काळ जमीने थाकेली ॥ ५० ॥ जाणे पतिना मार्गने अनुसरनारी होय न-
हि तेम ते सुजद्राए तेज मार्गे पाळं फस्तां थकां त्यां ते पत्र जोयो. ॥ ५१ ॥ एवामां ते चंचल
सखीनुए नेत्रोपते अमृतनी धारासरखो ते पत्र लावीने आपते ठे ते ते विदुषी सुजद्रा ते श्लोक

धम्मि-
सार्थ
३४

स्य कृपा सारं । सत्कर्म नरजन्मनः ॥ विद्यायास्तत्त्वधीः सारं । संतोषः शर्मणां पुनः ॥ ५३ ॥ श्लो-
केऽत्रालोकिते हार्दा—अप्रायपिशुनेऽनया ॥ अवापि वपुषः स्थूलं-करणी धोरणमुदां ॥ ५४ ॥
अस्या दृग्ग्यां विकसितं । कपोलान्यां प्रफुल्लितं ॥ उरोजान्यामुन्मूलवसितं । ततः प्रिय इवेक्षिते ॥
॥ ५५ ॥ विनापि वेणुवीणादि—वादित्रं ननृते तथा ॥ आह्लादश्च विषादश्च । स्त्रीणां प्रायेण दु-
र्जरौ ॥ ५६ ॥ वाचालीनृतजिह्वायो—वाचालीः सा ससंभ्रमं ॥ अये मत्कृपया कोऽपि । कृतो वि-
वांचवा लागी. ॥ ५१ ॥ पुण्यनो सार दया, मनुष्यजन्मनो सार सत्कार्य, विद्यानो सार तत्त्वबुद्धि
तथा सुखनो सार संतोष हे. ॥ ५३ ॥ पोताना हृदयना अजिप्रायने जणावनारा ते श्लोकने जो-
वाथी सुनडा शरीरने प्रफुल्लित करनारी हर्षनी श्रेणि पामी. ॥ ५४ ॥ ते समये जाणे भर्तारनेज
मळवाथी होय नहि तेम तेणीनी आंखो विकस्वर थड, गाल प्रफुल्लित थया, तथा स्तनो उन्मूल-
सित थयां ॥ ५५ ॥ वांसली तथा वीणाआदिक वाजितविना पण ते नाचवा लागी, केमके प्राये
स्त्रीजं हर्ष तथा खेदने जीखी शकती नथी. ॥ ५६ ॥ वाचाल थयेली हे जिह्वा जेनी एवी ते सं-
भ्रमसहित सखीजने कहेवा लागी के, अहो विधाताए मारापर कृपा करीने कोशकने कृतार्थ क-

धम्मि-
सार्थ
३५

श्वकृता कृती ॥ ५७ ॥ अद्यापि निश्चितं नास्ति । निष्कोविदमिदं जगत ॥ अद्यापि हंत संत्येव ।
सतीनां सत्त्वसिद्धयः ॥ ५८ ॥ महच्चित्रमिदं दूर—स्थोऽप्येष विविदे कथं ॥ श्लोकार्थमेतं मञ्चेतो
—धाम्नि धीमृगहस्थितं ॥ ५९ ॥ प्रियचंद्रोदयस्फीते । ममानंदमहोदधौ ॥ स ज्ञेयः कथमित्येका
। शंका हाहाहाहायते ॥ ६० ॥ यावदेवं ब्रुवाणा सा । ग्रस्यते मोहरक्षसा ॥ तावत्पत्रलिपिं सम्य-
गवगम्येत्यज्ञापत ॥ ६१ ॥ जितं जितं मया सख्यः । शांतं शांतममंगलं ॥ प्राप्तः प्राप्तः प्रियः सो-

रेखो ठे. ॥ ५७ ॥ खरेखर हजु पण आ जगत पंमिटरहित थयेदुं नथी, तेमज हजु पण सती-
उनां सत्त्वनी सिद्धि रहेली ठे. ॥ ५८ ॥ परंतु आ एक महोटुं आश्चर्य ठे के, दूर रहेला एवा प-
ण तेणे मारा चित्तरूपी घरना बुद्धिरूपी ज्ञेयसामां रहेला आ श्लोकार्थने शीरीते जाण्यो ! ॥ ५९ ॥
मारा प्रियरूपी चंद्रना उदयथी उल्लसित थयेला आनंदरूपी समुद्रमां हवे तेने शीरीते जुळखवो ?
एज एक चिंता फेरसमान थइ पडी ठे. ॥ ६० ॥ एम बोलतीथकी जेठ्यामां ते मोहरूपी राक्ष-
थी ग्रसाय ठे, तेठ्यामां ते पत्तनी लीपीने सारीरीते जुळखीने बोली के ॥ ६१ ॥ हे सखीजु हुं
जीती जीती, विघ्न शांत थयुं शांत थयुं, ते प्रीतम मढ्यो मढ्यो, माटे तमो नाचो नाचो ? ॥ ६२ ॥

धम्म- ५५ । यूयं नृत्यत नृत्यत ॥ ६२ ॥ असौ सुरेंद्रदत्तो ह—तोषट्टरेजिरद्वैः ॥ ज्ञातः समुद्रदत्तेभ्य—
 सार्थं वंशमुक्तामणिर्मया ॥ ६३ ॥ उपोपाध्यायमध्याय—परया शैशवे मया ॥ कौशलं कौशलंधादयः ।
 ३६ साक्षादस्यान्ववृत्त ॥ ६४ ॥ स्वधिया निर्जितोऽनेना—ददानो दर्शनं दिवा ॥ जीतजीत इव व्यो-
 म्नि । निशि प्रमति वाक्पतिः ॥ ६५ ॥ मन्येऽमुना तृणीचक्रे । स्वगांजीर्येण वारिधिः ॥ ऊर्वान-
 लो ज्वलन्नेतं । प्रसते कथमन्यथा ॥ ६६ ॥ जग्नरंग इवानंग—स्तस्य रूपनिरूपणात् ॥ शंनोस्तु-

आ अक्षरोथी मारा हृदयना संतोषना स्थानसरखा तथा समुद्रदत्तशेठना वंशमां मुक्तामणिसरखा
 ते सुरेंद्रदत्तने में लुळखी कहाज्यो ठे. ॥ ६३ ॥ बळी हे कमलसरखा नेत्रवाळी सखीज ! वाव्यप-
 णामां उपाध्यायपासे अन्यास करती बखते में तेनी कुशलता साक्षात अनुभवेली ठे. ॥ ६४ ॥
 तेणे पोतानी बुद्धिथी जीतेलो बृहस्पति दिवसे दर्शन न आपतो थको बीकणनी पेठे रात्रिण
 आकाशमां जमे ठे. ॥ ६५ ॥ हुं एम मानुं तुं के तेणे पोतानी गंजीस्ताथी समुद्रने तृणसमान
 करेलो ठे, जो एम न होय तो बळतो ऊर्वानल शामाटे तेने प्रसी जाय ठे ? ॥ ६६ ॥ तेनुं रू-
 प जोवाथी जाणे निराश थयो होय नहि तेम कामदेव महादेवना त्रीजां नेत्ररूपी अमिकुंडमां

ધમ્મિ- તીયનેત્રાગ્નિ—કુંડે મૃત્યુમસાધયત ॥ ૬૭ ॥ બુધા મુધા સુધામાહુ—સ્તદ્ગિરા, તૃપ્તિજાગિનઃ ॥ હિઃ
 સાર્થ ત્વા સુવં દિવં જ્ઞેજે । તતઃ સાપત્રપેવ સા ॥ ૬૮ ॥ તસ્મિન્ જ્ઞાતેઽપિ નાદ્યાપિ । મનસો મમ નિ
 ૨૭ વૃત્તિઃ ॥ કદાચિદપ્યસૌ મદ્—અદિ પ્રશ્નં વિધાસ્યતિ ॥ ૬૯ ॥ તદા મયા મંદધિયા । દાસ્યતે ક
 થમુત્તરં ॥ વિનોત્તરં તુ દયિતી—કર્તા માં બાલિશાં ન સઃ ॥ ૭૦ ॥ અહો અદ્યાપિ વીવાહં । પ
 શ્યામિ બહુવિગ્નકં ॥ યદ્વાલં ચિંતયા દૈવે । વિશ્વવ્યાપારપારમે ॥ ૭૧ ॥ આલપંતીતિ સા પ્રાપ । પુ

પહીને બઢી મર્યો ઢે. ॥ ૬૭ ॥ તેની વાણીથી સંતુષ્ટ થયેલા દેવો અમૃતને નકામું ગણે ઢે, અને
 તેથી તે અમૃત જાણે લજ્જાતુર થયું હોય નહિ તેમ પૃથ્વી તજીને દેવલોકમાં ગયું ઢે. ॥ ૬૮ ॥
 વઢી તેને ભૂલ્લેખ્યા ઢતાં પણ હજુ મારાં મનને શાંતિ થતી નથી, કેમકે કદાચ તે પણ મારીપેઢે જો
 પ્રશ્ન કરશે તો ॥ ૬૯ ॥ મંદબુદ્ધિ એવી હું શીરીતે તેને ઉત્તર આપી શકીશ? અને ઉત્તર આ
 પ્યાવિના મને નિર્બુદ્ધિને તે પોતાની સ્ત્રીતરીકે સ્વીકારશે નહીં. ॥ ૭૦ ॥ અહો! હજુ પણ હું મા
 રા વિવાહને ઘણા વિગ્નોવાળો જોહું હું, અથવા જગતનો વ્યાપાર દેવાગ્રીન હોવાથી ચિંતાવડે ક
 રીને મર્યું. ॥ ૭૧ ॥ એમ બોલતીથી તે અગ્નિથી જેમ તૃણની પૂઢી તેમ વિયોગથી બઢતીથી

धम्मि-
सार्थ
३७

रः परिसरं स्यात् ॥ दह्यमाना वियोगेन । तृणपुत्रीव वह्निना ॥ ७२ ॥ पिंडीकृतमिव यशो—राशिं
कारयितुः पुरः ॥ मनःप्रसादहेतुं सा । जैनप्रासादमैक्षत ॥ ७३ ॥ तत्र प्रविश्य सार्द्धतं । तुष्टा तुष्टा-
व ज्ञावतः ॥ निर्वापयंती संतापं । हार्दं नयनवारिभिः ॥ ७४ ॥ जय त्वं जगदाधार । जगद्वंधो
जगद्गुरो ॥ जगन्नाथ जगद्व्येय । जगदानंददायक ॥ ७५ ॥ शीतार्त्तानामिवार्चिष्मान् । दिग्मूढाना-
मिवांशुमान् ॥ आतुराणामिव क्षिपक । दुःखिनां त्वं गतिर्जिन ॥ ७६ ॥ जवांचोद्यो विपद्धारि—पूर-

जलदी नगरपासे आवी. ॥ ७२ ॥ जाणे बनावनारना यशनो समूह एकठो थयो होय नहि, ए-
वुं एक मनोरंजक जिनमंदिर त्यां तेणीए जोयुं. ॥ ७३ ॥ तेमां जश्ने नयनाश्रुथी हृदयना संता-
पने दूर करीने हर्षथी भावपूर्वक तेणीए श्रीअरिंहंतप्रभुनी स्तुति करी. ॥ ७४ ॥ हे जगतना आ-
धारभूत ! हे जगतना बंधु ! हे जगतना स्वामी ! तथा जगतने ध्यान धरवालायक ! तुं जगतने
आनंद आपनारो ठे. ॥ ७५ ॥ बळी हे जिनेश्वर ! ठंमीथी पीढायेलाजने जेम अग्नि, दिग्मूढोने
जेम चंद्र, तथा रोगीजने जेम वैद्य तेम दुःखिजने तुंज आश्रय करवा योग्य ठे. ॥ ७६ ॥ आप-
दारूपी जलना समूहथी जरेला आ संसारसमुद्रमां मनुष्यजन्मरूपी होमी मळते ठेते तुं तेमां

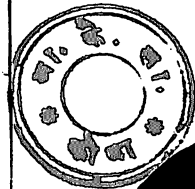
ધર્મિ-
સાર્થ
૩૯

જાજિ નિમજ્જતાં ॥ નરજન્મતરીલાન્ને । ભવાન્નિર્યામકાયતે ॥ ૭૭ ॥ વૈદ્યો હું નીરુત્તં દત્તે । ગીઃ
પ્રજ્ઞાં ઘૃપતિર્ધનં ॥ ત્વમેકઃ સર્વકાર્યેષુ । પ્રભુઃ કેનોપમીયસે ॥ ૭૮ ॥ સા મમાપદપિ પ્રીત્યૈ । યથા
ત્વં ધ્યાયસેઽનિશં ॥ સામ્રાજ્યેનાપિ તેનાલં । યત્ર ત્વં ન પ્રપચસે ॥ ૭૯ ॥ તવ પ્રસાદપ્રાસાદ-શ્રું-
ગાગ્રમધિતસ્થુષઃ ॥ પ્રચ્ચયતે વિપક્ષ્યાઘ્રી । ધાવમાનાપિ નાર્દિતું ॥ ૮૦ ॥ દેવો ગુરુઃ પિતા માતા ।
સસ્વા સ્વામી ત્વમેવ મે ॥ તત્પ્રસદ્ય વિપન્મગ્નાં । માં કૃપાલય પાલય ॥ ૮૧ ॥ નંસ્યામ્યહં સદૈવ ત્વાં

નિર્યામકસમાન છે. ॥ ૭૭ ॥ વૈદ્ય નીરોગીપણું આપે છે, સરસ્વતી બુદ્ધિ આપે છે, રાજા ધન આપે
છે, પરંતુ તું તો એકજ સર્વ કાર્યોમાં સમર્થ છે, માટે તને કોની હપમા આપું? ॥ ૭૮ ॥ તે દુઃખ
પણ મને આનંદકારી છે, કે જ્યાં તારું હમેશાં ધ્યાન ધરી શકાય છે, પરંતુ જ્યાં તું પ્રાપ્ત થતો ન-
થી તે રાજ્યની પણ મારે જરૂર નથી. ॥ ૭૯ ॥ તારી કૃપારૂપી મહેલના શિખરના અગ્રજાગપર ર-
હેલા પ્રાણીને દોમતી એવી પણ આપદારૂપી વાઘણ દુઃખ દેશ શકતી નથી. ॥ ૮૦ ॥ મારો દેવ
ગુરુ પિતા માતા મિત્ર તથા સ્વામી તુંજ છે, માટે હે કૃપાલય! કૃપા કરીને આપદામાં બુડેલી એવી
જે હું તેનું તું રક્ષણ કર? ॥ ૮૧ ॥ હું હમેશાં આપનાં દર્શન કરીશ, તથા આપની સ્તુતિના પ્ર-

धम्मि- भूयासं च स्तवात्तव ॥ दामा समाधिमाधातुं । प्रिये प्रश्नं प्रकुर्वति ॥ ७२ ॥ इत्युक्त्वा साऽद्भुत
 सार्थ पाद-पीठस्य पुरतः प्रणोः ॥ पितृभ्यामपि येनार्ति—जाजां देवगुरु प्रियौ ॥ ७३ ॥ बभ्रुवुर्जिन
 ४० क्त्या च । कृपया च प्रणोदिताः ॥ साहाय्यकारिणस्तस्या—श्वेत्याधिष्ठायकाः सुराः ॥ ७४ ॥ देवं
 जिनेदं जर्तारं । सुरेदं च प्रपेदुषी ॥ ततः सतीशिरोरत्नं । निजं धाम जगाम सा ॥ ७५ ॥ अय
 कामः सामदाना—उपायेषु पराङ्मुखः ॥ अबलामपि तां चक्रे । केवलं दंडगोचरां ॥ ७६ ॥ नृ-

जावथी ज्यारे मारो स्वामी प्रश्न करे त्यारे हुं तेनो उत्तर आपवाने समर्थ थाजं तो वधारे सारं
 थाय. ॥ ७२ ॥ एम कहिने ते प्रभुना आसनपासे लोटी पनी, कारण के दुःखीनुने माझप कर
 तां पण देवगुरु वधारे प्रिय होय ठे. ॥ ७३ ॥ एवी रीतनी जिनजक्तिथी तथा दयाथी प्रेरायेला
 चैत्यना अधिष्ठायक देवो तेणीने सहाय करनारा थया. ॥ ७४ ॥ हवे जिनेश्वरने देवतरीके तथा
 सुरेन्द्रदत्तने जर्तास्तरीके स्वीकारनी ते सतीशिरोमणि सुजडा पोताने घेर गइ. ॥ ७५ ॥ हवे का-
 मदेव पण साम दान आदिक उपायोने तजीने ते अबलाने पण केवल दंडगोचर करवा ला-
 ग्यो. ॥ ७६ ॥ एवीरीते कामथी पीमायेली ते आनृषणने दूषणतरीके, वस्त्रने शस्त्रतरीके, पोता-



धम्मि-
सार्थ

४१

षणं दूषणं वस्त्रं । शस्त्रं स्वप्नवनं वनं ॥ कामार्त्तया तथा पुष्प-माला ज्वाला इवेक्षिताः ॥ ८७ ॥
सौकुमार्यमहो तस्या-यत्पौष्पैरपि सायकैः ॥ अनेगेनाहता भेजे । दशां जीवितनाशिनीं ॥ ८८ ॥
अथ तस्या वयस्याग्निः । सुरेंद्रोपयमस्पृहां ॥ बोधितः सागरोऽहृष्य-द्योग्यजामातृलान्तः ॥ ८९ ॥
प्रैषीच्चाप्तान्नरांस्तस्मै । पुत्रीं दातुं तदोकसि ॥ याचतां ददतां वापि । कन्यां किंचिन्न लाघवं ॥ ९० ॥
समुद्रदत्तं समुद्रः । प्रजजट्पुरुषेत्य ते ॥ तवोपयच्छतां सनुः । सागरस्यांगजामिति ॥ ९१ ॥ सुरेंद्रो-

ना भुवनने वनतरीके तथा पुष्पमालाने अग्निनी ज्वालातरीके जोवा लागी. ॥ ८७ ॥ अहो ! ते-
णीनुं सुकुमालपणुं तो जुल ! के जे कामदेववडे करीने पुष्पनां बाणोथी हणातीथकी पण प्राण-
हारक दशाने प्राप्त थइ. ॥ ८८ ॥ हवे सखीजुण सुरेंद्रदत्तने परणवानी तेणीनी इडा जणाव्या-
थी सागरश्रेष्ठी पण लायक जमाइनी प्राप्तिथी खुशी थयो. ॥ ८९ ॥ पढी तेने पोतानी पुत्री आ-
पवामाटे तेणे पोताना मान्य पुरुषोने तेने घेर मौकल्या, केमके कन्या मागवामां अथवा देवामां
कंइ पण हलकाइ थती नथी. ॥ ९० ॥ तेजं समुद्रदत्तपासे आवीने हर्षसहित कहेवा लाग्या के
तमारा पुत्रने सागरश्रेष्ठिनी कन्यासाथे परणावो ? ॥ ९१ ॥ आ सुरेंद्रदत्त महातेजस्वी निर्मल त-

ધમ્મિ-
સાર્થ
૪૨

સૌ મહાતેજા । વિમલસ્રાસવર્જિતઃ ॥ તસાંગેયગૌરાંગી । સુન્નદ્રાપિ શુન્નાકૃતિઃ ॥ ૯૨ ॥ અન-
યોર્યોગમાધાતું । મણિમુદ્ધિકયોસ્વિ ॥ વિધિરેવ કલાદઃ સ્યા—તદ્ગૃહ્યાઃ કે પુનર્વયં ॥ ૯૩ ॥ એ-
વં વાગ્ગૌરવં તન્વન્ । સમુદ્રઃ પ્રતિપદ્યતે ॥ યાવત્તેષાં વચસ્તાવત્ । સુરેન્દ્રઃ પ્રોચિવાનિતિ ॥ ૯૪ ॥ સં-
યોજ્ય દૂરે જવતઃ । પિતરૌ સારથી શ્વ ॥ જત્રૈવ યોષિન્નિર્વાહ્યા । ધૂર્ધુર્યેણેવ કેવલં ॥ ૯૫ ॥ સદ્વં-
શ્યા સગુણા નમ્રા । સ્મર્ત્તવ્યા સંકટે દૃઢા ॥ અજંગુરા ચ જાગૈઃ સ્યા—દ્ધનુર્યષ્ટિર્ચિંગના ॥ ૯૬ ॥

થા નિર્જન્ય હે, તેમ સુભદ્રા પણ તપેલાં સુવર્ણસરસાં ગૌર શરીરવાળી અને સુંદર આકારવાળી હે.
॥ ૯૨ ॥ મણિ અને મુદ્ધિકાનીપેઠે આ બન્નેનો યોગ મેલ્લવાને વિધાતાજ સોનાર બની શકે તે-
મ હે, માટે અમો તો આ બાબતમાં શું દિસાવમાં હીયે? ॥ ૯૩ ॥ એવી રીતે વચનગૌરવને વિસ્તા-
રતોથકો સમુદ્ધત્ત જેવામાં તેજનું વચન સ્વીકારે હે, તેવામાં સુરેન્દ્રદત્ત બોલ્યો કે, ॥ ૯૪ ॥ મા-
બાપ તો સારથિનીપેઠે જોમીને દૂર થઈ જાય હે, પછી તો બલ્લદને જેમ ધોંસરાંનો તેમ માત્ર જ-
ર્તાસ્નેજ સ્ત્રીનો નિર્વાહ કરવો પડે હે. ॥ ૯૫ ॥ હત્તમ વંશની (સારા વાંસવાળી) ગુણવાન્ (દો-
રીવાળી) નમ્ર, સંકટસમયે યાદ કરવા લાયક, દૃઢ તથા ધૈર્યવાળી (જાંગી ન જાય તેવી) ધનુ-

धम्मि-
सार्थ
४३

क्रियते निवृत्तेर्हेतो—जाया सा यदि निर्गुणा ॥ तदायःशूलिकाप्रोतं । नरं मन्यामहे वरं ॥ ९७ ॥
वार्त्तयापि विवाहस्थ । नरः को नात्र नृत्यति ॥ पाशे पिपतिषुः पद्मी । चायतिं न तु पश्यति ॥
॥ ९८ ॥ उद्धता स्वैरचारा च । किरती दुर्वचोरजः ॥ तृणं वात्येव दुष्टा स्त्री । ब्रमयत्यचिरान्नरं ॥
॥ ९९ ॥ ये बहिर्महिमाधारा । उदारा राजपूजिताः ॥ गृह्याता कुत्रार्यातो । दासवत्तेऽपि बिन्य-
ति ॥ १०० ॥ अपरीक्ष्यादृतं प्रांते । विशीर्णं कूटहेमवत् ॥ कलत्रं क्लेशयत्येव । नरं सर्वस्वनाश-

प्यना कामठांसरखी स्त्री नाग्यथीज मळी शके ठे. ॥ ९६ ॥ पोताना सुखमाटे स्त्री स्वीकाराय ठे,
पण कदाच जो ते निर्गुणी निवडे तो तेना करतां तो लोखंडनी शूलीमां परोवायेला पुरुषने हुं
श्रेष्ठ मानुं हुं. ॥ ९७ ॥ (पोताना) विवाहनी वातथी पण अहीं कयो पुरुष खुशी थतो नथी?
केमके पाशमां पडवानी झुहावाळो पद्मी कंझ पोतानुं जविष्य जोतो नथी. ॥ ९८ ॥ उद्धत स्वे-
हाचारी तथा दुर्वचनरूपी रजने उडाडती एवी वायुसरखी दुष्ट स्त्री तृणनीपेठे पुरुषने एकदम
जमावे ठे. ॥ ९९ ॥ जे पुरुषो बहार महिमावाळ उदार तथा राजाना मानीता ठे, ते पण घेर
आव्या के दासनीपेठे कुत्रार्याथी डरता रहे ठे. ॥ १०० ॥ परीक्षा कर्थाविना स्वीकारेहुं खोटुं सु-

तः ॥ १ ॥ एकमत्र मया तात । बाह्येनापि निदर्शनं ॥ वस्तुतत्वेक्षणं चक्षु—स्तार्त्तीयिकं निगद्य-
ते ॥ २ ॥ तथाहि चारतं क्षेत्र—मिदमस्त्यत्र चित्रकृत ॥ पुंस्त्रीगजाश्वरत्नानि । जायंते यत्र धान्यव-
त् ॥ ३ ॥ तत्रास्ति हास्तिकाश्वीय—राथ्यपौरप्रपूर्तिता ॥ पूर्तिताशेषविद्देषि—जयोद्धापा वराणसी ॥
॥ ४ ॥ जूपात्रः पात्रयामास । राज्यं तत्र महाबलः ॥ संतप्ता यत्प्रतापेन । वनं जेजुररातयः ॥ ५ ॥
राज्ञस्तस्यातिगौरव्यो । डव्योपायविकारदः ॥ अद्भुतशोधरश्रेष्ठी । श्रिया श्रीद इवापरः ॥ ६ ॥ गौ-

वर्ण ठेवटे जेम विखराइने सर्व धनना नाशपूर्वक केश आपे ठे, तेम कुत्तार्याथी पण तेबुंज फ-
ल मले ठे. ॥ १ ॥ आना संबंधमां हे पिताजी हुं बालक छतां पण वस्तुतत्व जोवामां तीजां लो-
चनसरखुं एक दृष्टांत आपने निवेदन करुं हुं. ॥ २ ॥ आ जंबूद्वीपमां एक चारत नामे आश्चर्य-
कारी क्षेत्र ठे, केमके तेमां पुरुष, स्त्री, हाथी, घोडा तथा रत्नो धान्यनीपेठे उत्पन्न थाय ठे. ॥ ३ ॥
तेमां हाथी घोडा रथ तथा नगरना लोकाना समूहथी चरेली तथा ज्यां वचनमात्रथी पण श-
त्रुनो जय नथी एवी वाराणसी नामनी नगरी ठे. ॥ ४ ॥ त्यां महाबल नामनो राजा राज्य करतो
हतो, के जेना प्रतापथी तपेला वैरीनु वनमां रहेता हता. ॥ ५ ॥ ते राजानो अति माननीक

धम्म-
सार्थ
४५

रीव गिरिशस्यास्या—ऽजनि जाया मनोरमा ॥ यया संगम्य जर्त्ताभू-दनिशं वृषजासितः ॥ ७ ॥
अपुत्रयोस्तयोर्याति । काले युगलिनोरिव ॥ धर्मदत्तोऽजवत्पुत्रः । कृतपुण्यप्रजावतः ॥ ८ ॥ वर्षि-
तोऽध्यापितः पित्रा । युवा स परिणायितः ॥ श्रीशेषश्रेष्ठिनः पुत्रीं । सुरूपां नामतोऽर्धतः ॥ ९ ॥
पितुः प्रसादात्तीरस्थो । गृहव्यापारवारिधेः ॥ धर्मदत्तस्तया पत्न्या—ऽष्टुक्त भोगाननारतं ॥ १० ॥

तथा द्रव्य मेलववामां हुशियार अने लक्ष्मीथी बीजा कुबेरसरखो यशोधर नामे एक शेठ त्यां व-
सतो हतो. ॥ ६ ॥ महादेवनी जेम पार्वती तेम तेनी मनोरमा नामे स्त्री हती, के जे सहित ते
हमेशां धर्मथी शोचायमान (वृषजना आसनवाळो) हतो ॥ ७ ॥ युगलीयांनीपेठे अपुत्र एवा
तेजु बनेनो (केठलोक) समय गयाबाद तेजुने (पूर्वे) करेलां पुण्यना प्रजावयी धर्मदत्त ना-
मे पुत्र थयो. ॥ ८ ॥ जेमरलायक थये ठते पिताए तेने जणावीने श्रीशेषशेठनी उत्तम रूपवा-
ळी सुरूपा नामनी पुत्रीसाथे परणाव्यो. ॥ ९ ॥ पितानी महेस्वानीथी घरना व्यापाररूपी समुद्रने
कांठे बेठेलो एठले घरकामनी अंदर ध्यान आपवानी जरुस्तविनानो ते धर्मदत्त ते स्त्रीसाथे ह-
मेशां एश माणवा लाग्यो. ॥ १० ॥ एकदिवसे आकाशगंगानां मोजांसरखां (अति लज्ज्वल)

धम्मि-
सार्थ

४६

अन्यदा स्वःसंरिद्धीची—समे संवीय वाससी ॥ पुण्यदोः पक्किमफलैः । शोभितः स्वर्णचूषणैः ॥
॥ ११ ॥ वक्रस्वजावया शश्व-दध्यापित इव श्रिया ॥ कुर्वन् वक्रक्रमन्यासं । स चचार चतुष्पथे ॥
॥ १२ ॥ युग्मं ॥ तं गंधमृगवद्दीक्ष्य । सारसौगंध्यबंधुरं ॥ कः प्राणायामकारीव । नोर्ध्वश्वासो ज-
नोऽजनि ॥ १३ ॥ केचिदूचुरहो अस्य । जाग्यं सौजाग्यशालिनः ॥ जन्मना यन्मनुष्योऽपि । जा-
ति देव इव श्रिया ॥ १४ ॥ अपरे स्माहुरेतस्य खद्व कृत्वाऽप्रशंसनं ॥ यः पित्रा स्वीकृतां लक्ष्मीं

वस्त्रो पहेरीने तथा पुण्यरूपी वृक्षनां पाकेलां फलसरखां स्वर्णनां आचूषणोथी शोभायुक्त अश्ने
॥ ११ ॥ हमेशां वक्रस्वजाववाळी लक्ष्मीए जाणे भणावेळो होय नहि तेम वांका वांका पगळां
मुकतोथको ते चहुट्यामां चालवा लाग्यो. ॥ १२ ॥ कस्तूरीयां हरिणीपेठे उत्तम सुगंधिथी मनो-
हर बनेला एवा तेने जोश्ने जाणे प्राणायाम करतो होय नहि तेम कयो माणस ऊर्ध्वश्वास
वाळो न थयो? ॥ १३ ॥ केटलाको कहेवा लाग्या के अहो! आ सौजाग्यवान् धर्मदत्तनुं केवुं
(लमदुं) नशीब ठे! के जे जन्मथी मनुष्य उतां पण लक्ष्मीथी देवसरखो शोभे ठे. ॥ १४ ॥
केटलाको तेनी निंदा करीने कहेवा लाग्या के अरे! आ तो पिताए स्वीकारेली (पोतानी)

। नूनं नक्ति जननीमिव ॥ १५ ॥ प्रशस्यस्तात एवास्य । य एवं क्षमते व्ययं ॥ बुधो विधोस्त्रि क्री-
वः । पुत्रोऽपि स्यादरिः पितुः ॥ १६ ॥ एवं जनाननान्नाना—लापं श्रुत्वा स दधिवान् ॥ परोक्त-
मेषु पूर्वोक्ता—न्मान्यं व्याकरणेष्विव ॥ १७ ॥ सत्यवादिषु कः कोपः । सत्यवादी हि दुर्लभः ॥
जानेऽहमपि न न्याय्यो । यूनां पितृधनव्ययः ॥ १८ ॥ व्ययीत विजयं पैत्र्यं । कुणिः पंगुर्जवेद्यदि
॥ अन्यथा दुर्यशोवद्व्यं—कूरावेव करौ क्रमौ ॥ १९ ॥ एवं विकल्पदुर्वात—श्रुब्धे तच्चित्तवारि-

मातासरस्त्री लक्ष्मीने जोगवे ठे. ॥ १५ ॥ धन्य ठे एना पिताने के जे तेनुं आवीरीतनुं उडान
पणुं सहन करे ठे, चंद्रनो जेम बुध तेम अकर्मि पुत्र पण पितानो वैरी थाय ठे. ॥ १६ ॥ एवी
रीते लोकोना मुखथी नानाप्रकारनां वचनो सांजळीने ते धर्मदत्त विचारवा लाग्यो के जेम व्या-
करणमां तेम (अहिं पण) प्रथम मनुष्यना वचन करतां पाठळना मनुष्यनुं वचन मानवालाय-
क ठे. ॥ १७ ॥ वळी सत्यवादीनुप्रते कोप करवो शा कामनो ठे? केमके सत्य कहेनार दुर्लभ
होय ठे, तेम हुं पण जाणुं हुं के लमरलायक पुत्रे पितानुं धन लमाववुं ए योग्य नथी. ॥ १८ ॥
पुत्र जो बुद्धो अथवा पांगळो होय तो ते जले पिताए लपार्जन करेहुं धन खरचे, परंतु जो तेम

धम्मि-
सार्थ
४८

धौ ॥ धनार्जनाशाकल्लोलै—रुद्धतैर्व्यानशे जगत् ॥ २० ॥ अथागत्य निजं धाम । पितरं स व्य-
जिज्ञपत् ॥ दूरदेशान्तरं गंतु—कामः कामनया श्रियः ॥ २१ ॥ वास्तोऽपीति पित्रासौ । न जहौ
निजमाग्रहं ॥ भृशायंते निषिद्धेऽर्थे । युवानो ह्यातुरा इव ॥ २२ ॥ संगृह्य गान्धसारं स । लक्ष्मी-
लाभायलम्बकः ॥ जवादिवाहकारी वा—ऽस्तोकं लोकममेलयत् ॥ २३ ॥ सुरूपा तमयैकांते । कां-

न होय तो तेना हाथपग अपयशरूपी वेलमीना अंकुरासमान जाणवा. ॥ १९ ॥ एवी रीतनां
विकटपोरूपी तोफानी पवनथी तेनो मनरूपी समुद्र दोजायमान थयो, तथा तेमां लुठकेलां ध-
न कमावानी आशारूपी मोजांनुं समस्त जगतमां व्यापी गयां. ॥ २० ॥ हवे ते पोताने घेर आ-
वीने पिताने कहेवा लाग्यो के हे पिताजी धन कमावानी इजाथी हुं दूरदेशान्तरमां जवा चाहुं ठुं.
॥ २१ ॥ त्यारे पिताए निवार्या ठां पण तेणे पोतानो आग्रह ओड्यो नही, केमके युवको आ-
तुरनी पेठे निषेधेबुं कार्य करवाने वधारे हठ करे ठे. ॥ २२ ॥ विवाह करनारानीपेठे धन मेळ-
ववामाटे आतुर बनीने सर्व सरंजाम एकठो करीने तेणे त्यां घणा लोकोने जेगा कर्या. ॥ २३ ॥
हवे सुरूपाए तेने एकांते मनोइ वचनथी कहुं के, हे स्वामी! हुं पण खरेखर तमारी साथे आ-

धम्मि-
सार्थ
४ए

तेन वचसा जगौ ॥ त्वया समं समेष्यामि । स्वामिन्नहमपि ध्रुवं ॥ २४ ॥ मावादीस्त्वं विमुग्धासि
। लोको वैदेशिकः शठः ॥ शिरीषसुकुमारांगी । त्वं च पंथा सुदुःकरः ॥ २५ ॥ एवं भर्त्रा निषि-
द्धापि । साऽमुंचन्न कदाग्रहं ॥ वारयामासतुर्युक्त्या । ततस्तां श्वसुरावपि ॥ २६ ॥ कथंचनाप्यनुसृ-
ष्टा-ग्रहमात्तवतामिव ॥ पत्नीं प्रीत्या सहादाया-ऽनलसः प्रचचाल सः ॥ २७ ॥ तया दयितयाधि-
षण्य—धृतिं मार्गेऽपि लंघितः ॥ प्रियजानिः प्रयाणानि । ददौ कतिपयानि सः ॥ २८ ॥ पथ्यस्य

वीश. ॥ २४ ॥ (त्यारे धर्मदत्ते तेणीने कहं के) हे प्रिये ! आ बाबतमां तुं कंश् बोल्लीश नहि,
तुं तो जोळी ठे, परदेशी लोको बुच्चा होय ठे, वळी तुं सरसवना पुष्पसरखी सुकुमाल शरीखाळी
ठे, अने देशाटन करवुं कंश् सहेबुं नथी. ॥ २५ ॥ एवी रीते भर्तारे निषेध्या ठां पण तेणीए
ज्यारे कदाग्रह तज्यो नहि, त्यारे युक्तिपूर्वक सासुससराए पण तेणीने निवारी ॥ २६ ॥ जोगण-
नीपेठे कोइ पण रीते आग्रह न तजवाथी प्रीतिपूर्वक तेणीने साथे लेइने ते आलस तजीने
चालतो थयो. ॥ २७ ॥ एवी रीते प्रीतिना वशथी साथे लेवाथी मार्गमां हरकत पमवा ठां पण
तेणे केटलीक मजलो करी. ॥ २८ ॥ राजानीपेठे लोकोने लेइने चालता एवा ते धर्मदत्तने मा-

धम्मि- पार्थिवस्येव । संवाह्य नयतो जनं ॥ विप्रो वररुचिर्नाम । धीधाम समगढत ॥ २९ ॥ समं तेन
सार्थं प्रियालापैः । पीयूषास्वादसोदैरः ॥ पद्मनालमिवाञ्जोजि-स्तस्य मैत्र्यमवर्धत ॥ ३० ॥ सखायं सुख-
५० मत्येतुं । मार्गमेकरथस्थितं ॥ कथामवितथामेकां । विप्रं पप्रह सोऽन्यदा ॥ ३१ ॥ सोऽप्युचे मित्र
संजात—स्तव तावत्कथारसः ॥ रसिकस्य हि कार्पण्यं । न कामिन इवोचितं ॥ ३२ ॥ दीनाराणां-
मदीनास्य । देहि पंचशतानि मे ॥ यथाऽपूर्वकथास्वाद—कौतुकं पूरयामि ते ॥ ३३ ॥ सोऽपि त-

र्गमां वररुचि नामना एक महाबुद्धिवान ब्राह्मणनो मेलाप थयो. ॥ २९ ॥ तेनी साथे थयेला
अमृतना स्वादसरखा मिष्ट वचनोथी जेम जलवडे करीने कमलनी नाल तेम तेनी मित्राश्च वृद्धि
पामी. ॥ ३० ॥ विनोदपूर्वक मार्ग जुळंगवामाटे एकज रथमां बेठेला एवा ते प्राह्मणप्रते तेणे
एक दिवसे एक वार्ता पूढी. ॥ ३१ ॥ त्यारे ते ब्राह्मणे पण तेने कहुं के, हे मित्र तने हवे क-
थानो रस लाग्यो ठे, माटे कामीनीपेठे रसिकने कृपणपणुं राखवुं ए उचित नही. ॥ ३२ ॥ माटे
हे तेजस्वी मुखवाळा ! तुं मने पांचसो सोनामहोरो व्याप ? के जेथी तारुं अपूर्व कथाना स्वादनुं
कौतुक हुं संपूर्ण करुं. ॥ ३३ ॥ (ते सांजळी) ते धर्मदत्ते पण तेने तुरत पांचसो सोनामहोरो

धम्मि-
सार्थ

५१

स्मै ददौ मंशु । दीनारशतपंचकं ॥ न बाहुबलिनो द्रव्यं । व्ययतः शंकते मनः ॥ ३४ ॥ अथ सो-
ऽकथयत्तस्मै । कथामिति मिताक्षरां ॥ न नीचजनसंपर्कः । कार्यः स्वहितमिच्छता ॥ ३५ ॥ ततः
किमिति तेनोक्तो—ज्वादीदहसनो द्विजः ॥ धीमन्नियमित्येव । कथास्त्यथ स ऊचिवान् ॥ ३६ ॥
जोः किमेतत्त्वया प्रोक्तं । बालानामपि हास्यकृत् ॥ मम त्वमुत्तमणीव । मुधैव धनमग्रहीत् ॥ ३७ ॥
अपूर्वगोरसाकांक्षा—स्त्यद्यापि मम तादृशी ॥ उत्पन्ना च विलीना च । कथमेषा कथागवी ॥ ३८ ॥

आपी, केमके रुजाबलवाळानुं मन धन खरचतां शंका पामतुं नथी. ॥ ३४ ॥ पढी ते ब्राह्मणे प-
ण तेने आवी रीतनी एक टुंकाक्षरी कथा कही के, पोतानुं हित छन्नारे नीच माणसनो संग
करवो नही. ॥ ३५ ॥ पढी शुं? एम धर्मदत्ते पूढवाथी ते ब्राह्मण जारे महोरुं राखीने बोव्यो के
हे बुद्धिवान्! आ कथा एटलीज हती, त्यारे वळी ते बोव्यो के ॥ ३६ ॥ अरे! बालकोने पण
हसवुं आवे एवं आ तुं शुं बोव्यो? खरेखर तें लेणीयातनीपेठे मारुं धन फोकट लेइ लीधुं. ॥
॥ ३७ ॥ अपूर्व वचनरस (गोरस) चाखवानी मारी छ्वा तो हजु पण तेवीने तेवीज रही ठे,
माटे आ तारी कथारूपी गाय ते केवी! के जे जन्म्या भेळीज नाश पामी! ॥ ३८ ॥ एवी रीते

धम्मि- श्रुत्यार्त्तं तं द्विजः प्रोचे । मा शुचः कथयात्पया ॥ अत्पापीयं कथा मित । लोकद्वयसुखावहा ॥
 सार्थ ॥ ३९ ॥ पुनः कथां रसाधिका—त्कर्कराशितशर्करां ॥ चैत्पिपाससि दीनार—सहस्रं देहि मे त-
 ५२ तः ॥ ४० ॥ कथारंगञ्जिदा दुःखं । लक्ष्णेणापि न यास्यति ॥ इति सोऽदत्त दीनार—सहस्रमपि
 साहसी ॥ ४१ ॥ सोऽथ प्रोवाच विश्वासः । कार्यो नार्थो न धीमता ॥ कथाद्वयं विधृत्येदं । धृतिहे-
 दं न लप्स्यसे ॥ ४२ ॥ व्यमृशत् सोऽथ विप्रोऽय—महो लोचनमहोदधिः ॥ यो मामेवं कथाव्या-

खेद करता एवा ते धर्मदत्तने ब्राह्मणे कहुं के हे मित्र ! तूं आ स्वल्प कथाथी खेद न कर ? के-
 मके आ स्वल्प कथा पण बने लोकमां सुखकारी ठे. ॥ ३९ ॥ वळी हजु पण रसना अधिकप-
 णाथी उमदा साकरसरखा कथारसने जो तारे पीवानी श्हा होय तो मने एक हजार सोनाम-
 होरो आप ? ॥ ४० ॥ कथारंगना जंगथी (थयेदुं) दुःख लाख (सोनामहोरोथी) पण जशे
 नही, एम विचारी ते साहसिके तेने एक हजार सोनामहोरो पण आपी. ॥ ४१ ॥ हवे ते ब्रा-
 ह्मण बौद्धो के बुद्धिवाने स्त्रीनो विश्वास करवो नहि, थने आ बने कथा हृदयमां धारवाथी तूं
 दुःखी थश नहि. ॥ ४२ ॥ हवे ते धर्मदत्ते विचार्युं के थहो ! आ ब्राह्मण तो लोचनो महा-

ધમ્મિ-
સાર્થ

૧૩

જા—ન્મુગ્ધાશયમદંકયત ॥ ૪૩ ॥ લોનોઝ્યં જાપિતો વીત—રાગૈઃ કાસ્થામલપ્સ્યત ॥ નાનવિષ્ય-
ન્મહાસ્થાન—સ્વરૂપા યદ્યમી દ્વિજાઃ ॥ ૪૪ ॥ યત્તૃષ્ણા કમલૌવેન । ઘનેનાપિ ન શામ્યતિ ॥ વા-
ડવા વાડવામેસ્તત—સલાયઃ પ્રસ્ફુરઙ્ગિલાઃ ॥ ૪૫ ॥ પ્રાયઃ પ્રિયજલા વિપ્રા—સ્તૃષ્ણાતાપાતુરા શ્વ
॥ જાલે સતિલકાઃ પ્રાપ્ત—સામ્રાજ્યા શ્વ લોન્નિષુ ॥ ૪૬ ॥ નાસ્તિ ત્રિષ્વપિ લોકેષુ । દુબ્ધો મ-

સાગર ઢે, કે જેણે મને મોઝાને આવા રીતે કથાના મિષથી દંડ્યો ઢે. ॥ ૪૩ ॥ વઢી આવા મ-
હાસ્થાનસરલા જો બ્રાહ્મણો (દુનિયામાં) ન હોત તો વીતરાગોણ ડરાવેલો લોન્ન ક્યાં પોતાનું ર-
હેઠાણ મેઢ્ઢી શકત ? ॥ ૪૪ ॥ બ્રાહ્મણોની તૃષ્ણા ઘણા ધનના સમૂહથી (વરસાદથી) પણ શાં-
ત થતી નથી, માટે સરેસર તે બ્રાહ્મણો શિલાવાઢ (ચોટલીવાઢ) વડવાનલના મિત્રસરલા ઢે.
॥ ૪૫ ॥ વઢી બ્રાહ્મણો તૃષ્ણારૂપી તાપથી જાણે વ્યાકુલ થયા હોય નહિ તેમ તેનું હમેશાં જ-
લ વહાલું ઢે, અને લોન્ની માણસોમાં જાણે રાજા હોય નહિ તેમ તેનું કપાલોમાં (રાજ્યાન્નિષે-
કના ચિન્હરૂપ) તિલકને ધારણ કરે ઢે. ॥ ૪૬ ॥ તણે લોકોમાં મારાસરલો વીજો કોઈ લો-
ન્ની નથી, એવું દેસાડવાનેજ આ બ્રાહ્મણો હમેશાં જનોઈના મિષથી હૃદયમાં ત્રણ રેલાનું ધારણ

धम्म-
सार्थ
૫૪

ત્સદ્દશોઽપરઃ ॥ ઇતિ રેલાત્રયં સૂત્ર—વ્યાજાદ્ વિવ્રત્યમી હૃદા ॥ ૪૭ ॥ હદંગુલિઃ કૃતોઽમીષિ—
ર્યદ્દેદાધ્યયને કરઃ ॥ તતોઽન્યાસાત્તથૈવાસૌ । જવતિ પ્રતિદાયકં ॥ ૪૮ ॥ બ્રાહ્મણાનાં તનુરિયં । ન-
નુ તૃષ્ણાતરંગિણો ॥ નો ચેત્કટીતટ્ટીદેશે—ઽદ્વદર્જોદયઃ કથં ॥ ૪૯ ॥ યદ્વોજાદમુનાત્તં ત-ઘાવ-
માનાસ્ત્રપામહે ॥ દેયં ચેત્પ્રાગ્ભવસ્યાઘ્નુ-ચ્છુટિનાઃ સ્મસ્તદા વયં ॥ ૫૦ ॥ એવં વિતર્કયંસ્તેન । સહ
વર્મ વિલ્લંઘ્ય સઃ ॥ પારં પોત ઇવાંજોધે—ર્જગામ શ્રીપુરં પુરં ॥ ૫૧ ॥ તસ્માદ્ બહિઃ પટ્કુટી—ર-

કરે હે. ॥ ૪૭ ॥ વઢી ય્યા બ્રાહ્મણો વેદ જાણતી વલતે હંચી ય્યાંગઢીનુંવાળો જે પોતાનો હાથ
કરે હે, તે ય્યમ્યાસથીજ તે દાતાસ્પતે પોતાનો હાથ પ્રસારે હે. ॥ ૪૮ ॥ બ્રાહ્મણોનું ય્યા શરીર
લરેલર તૃષ્ણાની નદીરૂપ હે, જો એમ ન હોત તો તેનુંના કટીપ્રદેશપર પ્રકટરીતે દર્મની ઉત્પત્તિ
ક્યાંથી હોત? ॥ ૪૯ ॥ લોજને વશ થઈ ય્યા બ્રાહ્મણે મારી પાસેથી જે ધન લીધું હે, તે પાતું
માગતાં મને લજ્જા થાય હે. માટે જો તેનું પૂર્વજવનું દેવું હશે તો તે આપીને હું તો હુટી ગયો
હું. ॥ ૫૦ ॥ એમ વિચારતોથકો તે ધર્મદત્ત તે બ્રાહ્મણ સહિત માર્ગ હલ્લંઘીને વહાણ જેમ સમુદ્ર-
ને કાંઠે તેમ શ્રીપુરુષનગરસ્પતે ગયો. ॥ ૫૧ ॥ ત્યાં તેણે નગરની બહાર દોરીનુંથી મજબૂત કરેલા

धम्मि-
सार्थ
५५

ज्जुस्खलितसंचरं ॥ सार्थं सोऽस्थापयद्युक्त्या । चमूमिव चमूपतिः ॥ ५२ ॥ पयकः कथकश्चाय । सं
विप्रः समुपेत्य तं ॥ आलपीन्मधुरालापै-र्गृहं गंतुमना निजं ॥ ५३ ॥ पुरेऽस्मिन्नेव वास्तव्यः । सो-
ऽहं वररुचिश्चिरं ॥ बहिर्ब्रूत्वाय यास्यामि । गृहं नीडमिवांडजः ॥ ५४ ॥ त्वं मे प्रियवयस्योऽसि ।
सौहृदं मा स्म विस्मरेः ॥ पतितः संकटे बुद्धि-घस्मरे मां स्मरेः पुनः ॥ ५५ ॥ गृहाण त्वं जवा-
देतान् । यवान् मैत्र्या लवानिव ॥ यथा तथामी कस्यापि । न प्रकाश्या रहस्यवत् ॥ ५६ ॥ अमी

तंबूलं नाख्या, तथा सेनापति जेम सैन्यने तेम तेणे त्यां सगवन्थी पोतानो सार्थं स्थाप्यो. ॥ ५२ ॥
हवे ते मार्गे मळेला अने कथा कहेनार तथा पोताने घेर जवाना मनवाळा ते ब्राह्मणे तेनीपां-
से आवीने कळुं के ॥ ५३ ॥ हुं आ वररुचि नामनो ब्राह्मण घणा काळथी आज नगरमां रहुंहुं,
तथा देशाटन करीने पक्षी जेम पोताना माळाप्रते तेम हवे मारे घेर जडश. ॥ ५४ ॥ तुं मारो
प्रिय मित्र ठे, माटे तारे मित्राश् विसरवी नही, तेमज बुद्धिगम्य संकट पडती वसते वळी मने तुं
याद करजे. ॥ ५५ ॥ वळी तुं आपली मित्राश्ना लेशसरखा आ यवोने ग्रहण कर? वळी गुप्त
वातनीपेठे तारे कोशने पण सहेज वातमां आ जव संबंधि विवेचन करवुं नहि. ॥ ५६ ॥ मंत्रथी

धम्मि-
सार्थ
५६

लुप्ता जलैः सिक्ता । मित्र मंत्रपवित्रिताः ॥ अयुग्रपुण्यवत्सद्यः । प्ररोहंति फलंति च ॥ ५७ ॥ सोऽ-
थादाय यवांस्तस्मा—त्रिजपत्न्याः समर्पयत् ॥ ययौ विप्रोऽपि धाम स्वं । प्रियापत्यदिदृक्षया ॥ ५८ ॥
समादाय समं श्रेष्ठि—सुतोऽपि प्राभृतं मुदा ॥ सदाचारस्ततः सिंह-द्वारमाप द्दमापतेः ॥ ५९ ॥ क-
श्चिद्देव दिदृक्षुस्त्वा—मित्र्यः प्राभृतपाणिकः ॥ द्वारे विलंबितोऽस्तीति । वेत्री नृपं व्यजिज्ञपत् ॥
॥ ६० ॥ द्राक्तं समानयात्रेति । नृपादिष्टेन वेत्रिणा ॥ अलिः परिमलेनेव । पुष्पं निन्ये स पर्षदं ॥

पवित्र थयेला आ यवो वावीने जलथी सिंचवाथी अतिशय पुण्यनीपेठे तुरत उगीने फळे तेवा
ढे. ॥ ५७ ॥ हवे ते यवो तेनीपासेथी लेइने तेणे पोतानी स्त्रीने आप्या, तथा ते ब्राह्मण पण
पोतानी स्त्री तथा संतानोने मलवाना इह्याथी पोताने घेर गयो. ॥ ५८ ॥ पढी ते सदाचारवाळो
श्रेष्ठिपुत्र धर्मदत्त पण जेठणुं लेइने हर्षथी राजाना दरबारमां गयो. ॥ ५९ ॥ त्यारे उढीदारे जं-
इने राजाने विनंति करी के, हे स्वामी! कोइक शाहुकार हाथमां जेठणुं लेइने आपने मलवा-
नी इह्याथी बारणे आवेलो ढे. ॥ ६० ॥ तेने जलदी अहीं लाव? एवी रीते राजाए हुकम कर-
वाथी परिमल जेम नमराने पुष्पप्रते लेइ जाय ढे तेम ते उढीदार तेने सज्जामां लेइ गयो. ॥

धम्मि-
सार्थ
९७

॥ ६१ ॥ उपदामुपपादांते । मुक्ता नृपं ननाम सः ॥ पीठे तदापिते हंस । श्वाब्जे निषसाद च
॥ ६२ ॥ राज्ञश्च तस्य चालापाः । प्रावर्त्तत परस्परं ॥ पूर्यंतः सिताक्षोद —स्यूतचूतरसस्पृहां ॥ ६३ ॥
जक्त्या च स्नेहलोक्त्या च । तोषितस्तस्य नृपतिः ॥ मुमोच सकलं शुक्रं । गुणाढ्यः क्व न पूज्यते
॥ ६४ ॥ इह स्थितस्त्वमागच्छे—रनिशं मम संसदि ॥ इत्यादेशं नरेशस्य । स वितेने शिखामणिं
॥ ६५ ॥ त्रिभुमं नगरस्यांत—स्तस्यावस्थितये नृपः ॥ अदत्त सौधं तुष्टा हि । नृपाः कटपट्टुमा

॥ ६१ ॥ चरणमां जेष्ठं मूकीने ते राजाने नम्यो, तथा हंस जेम कमलपर तेम राजाए अपावे-
लां आसनपर ते बेठो. ॥ ६२ ॥ पढी परस्पर सांकरना चूरासाथे मळेला आंभाना रसनी इहाने
पूरतो एवो वचनविनोद तेनी अने राजानी वच्चे थयो. ॥ ६३ ॥ तेनी जक्त्या तथा स्नेहयुक्त
वचनोथी खुशी थयेला राजाए तेनुं सघडुं दाण माफ कर्युं, केमके गुणवान माणस क्यां पूजातो
नथी? ॥ ६४ ॥ अही ज्यांसुधि रहो त्यांसुधि हमेशां तमारे मारी सज्जामां आवुं, एवी रीतना
राजाना हुकमने तेणे पण मस्तके चढाव्यो. ॥ ६५ ॥ पढी राजाए तेने रहेवामाटे नगरनी अंद-
र तण मजलानो महेल सोंथो, केमके खुशी थयेला राजाने कटपट्टसमान थइ पडे ठे. ॥ ६६ ॥

धम्मि- : इव ॥ ६६ ॥ तस्थुषस्तत्र तस्याथ । क्रयविक्रयकारिणः ॥ विटेन गंगदत्तेन । सौहृदमप्यजायत ॥
 सार्थ ॥ ६७ ॥ बबूलेनेव रंजाया । राहुणेव सितशुतेः ॥ बिमलेनेव हंसस्य । हुताशेनेव शाखिनः ॥
 ॥ ६८ ॥ एतेन क्रूरचित्तेन । संगतिस्तव नोचिता ॥ श्रुत्युक्तोऽपि जनैरब्धि-र्विषवत्तं न सोऽस्यजत्
 ॥ ६९ ॥ विनापि धर्मदत्तं सो—ऽवतंसः सर्वमायिनां ॥ समं सुरूपया चक्रे । हास्यकेलिकुतूहलं
 ॥ ७० ॥ तज्ज्ञानन्नपि नाकुन्य-दिन्यन्नः सरलाशयः ॥ धातो धात इवाशेषः । साधुः साध्वेव प-

हवे त्यां रहीने लेवडदेवम करता एवा ते धर्मदत्तने गंगदत्त नामना एक लफंगा माणससाथे मि-
 त्राइ थइ. ॥ ६७ ॥ बावळसाथे जेम केळनी, राहुसाथे जेम चंद्रनी, बिलामासाथे जेम हंसनी त-
 था अग्निसाथे जेम वृक्षनी ॥ ६८ ॥ तेम क्रूर मनवाळा एवा आ गंगदत्तनी साथे सोबत करवी
 तने उचित नथी, एवी रीते लोकोए कह्या छतां पण समुद्र जेम विषने तेम तेणे तेने तज्यो
 नहि. ॥ ६९ ॥ (अनुक्रमे) धर्मदत्तनी गेरहाजरीमां पण ते कपटीनो शिरोमणि गंगदत्त सुरू-
 पासाथे हास्य क्रीडा विनोद आदिक करवा लाग्यो. ॥ ७० ॥ ते बाबतने जाणतां उतां पण ते
 सरल आशयवाळो श्रेष्ठिपुत्र धर्मदत्त दोभ पाय्यो नहि, केमके धरायेलो सर्वने धरायेलो तथा स-

धम्मि-
सार्थ
५९

श्यति ॥ ७१ ॥ क्रमादवाप्तप्रसरः । स तस्यां विबुधतोऽभवत् ॥ विकारकारणं कुक्षि-निक्षिप्तोऽपि स्व-
लः खलु ॥ ७२ ॥ जनेभ्यस्तदपि श्रुत्वा । ऋजुरध्यायदिभ्यसूः ॥ भुञ्जानः स्वगृहे हंत । परतप्तिक-
रो जनः ॥ ७३ ॥ लोकोऽयं परविघ्नेच्छुः । सोढा न स्नेहमावयोः ॥ ब्रूतेऽस्मिन्नपि यद्दोषान् । दुग्धे
किं पूरकानिव ॥ ७४ ॥ एवं धीराशयेऽप्यस्मिन् । विटः प्रकटमत्सरः ॥ रहः प्रोवाच तत्पत्नीं । दौः-
शील्येनात्मसाकृतां ॥ ७५ ॥ मार्यते धर्मदत्तश्चे-द्वार्यते वा विशन् गृहं ॥ जाये जायेत तद्भोग—

ज्जन सर्वने सज्जनज जुए ठे. ॥ ७१ ॥ अनुक्रमे अवसर मेलवीने ते तेणीनीसाथे जोगविलास
पण करवा लाग्यो, केमके हृदयमां (पेटमां) स्थापेलो पण दुर्जन (खोळ) खरेखर विकार क-
रनारो थाय ठे. ॥ ७२ ॥ आ वृत्तांत पण लोकोना मुखथी सांजव्या ठतां ते जोळो धर्मदत्त एम
विचारवा लाग्यो के लोको तो पोताने घेर खाइपीने परनीज खोदणी कर्या करे ठे. ॥ ७३ ॥
लोको परविघ्नसंतोषी होवाथी अमारा बने वच्चेनो स्नेह सहन करी शकता नथी, केमके दूधमां पू-
रानीपेठे तेज्ज आ गंगदत्तमां पण दोषो कहे ठे. ॥ ७४ ॥ एवी रीते शुज्ज आशयवाळा एवा पण
आ धर्मदत्तप्रते प्रकटरीते द्वेष करनारो ते गंगदत्त एक दिवसे पोताना दुःशीलपणायी वश करे.

धम्म-
सार्थ
६०

रंगो निर्जयमावयोः ॥ ७६ ॥ एवमैवैतदित्यस्य । वचः साप्यन्ववर्त्तत ॥ क्रौर्यनिर्जितशस्त्रीणां ।
धिक् स्त्रीणां चपलं मनः ॥ ७७ ॥ ततः स विततद्रोह—प्ररोहः श्रेष्ठिनः सदा ॥ सुतप्तनपसः कोप
। इवाद्भुत पारिपार्श्वकः ॥ ७८ ॥ अन्यदा सह मित्रेण । सदःस्थं तं नृपोऽन्यथात् ॥ किं क्वचिच्चि-
त्तमालोकि । जवता भ्राम्यता भुवं ॥ ७९ ॥ सोऽप्यूचे देव दंजेन । दृग्बन्धात्करलाघवात् ॥ दृश्यंते

ली एवी तेनी स्त्रीने गुप्त रीते कहेवा लाग्यो के, ॥ ७६ ॥ हे प्रिये! जो धर्मदत्तने मारी नाखवा-
मां आवे अथवा अहीं घेर आवतो अटकाववामां आवे तो पढी आपण बनेनो जोगरंग निर्जय-
पणे थाय. ॥ ७६ ॥ एमज करवुं ठीक ठे, एम कही तेणीए पण तेनुं वचन स्वीकार्युं. क्रूरपणा-
थी जीतेल ठे शस्त्रो जेणीए एवी स्त्रीजुना चंचल मनने धिकार ठे. ॥ ७७ ॥ पढी जेम क्रोध त-
पस्वीनो सोबती थाय ठे, तेम ते गंगदत्त (मनमां) द्वेषनो अंकुरो लावीने शेठनो सोबती थयो
॥ ७८ ॥ एक दिवसे ते मित्रसहित सजामां बैठेला ते धर्मदत्तने राजाए कह्युं के हे धर्मदत्त तें
पृथ्वीपर देशाटन करतांथकां कोइ पण जगोए शुं कंइ आश्चर्य जोयुं ठे? ॥ ७९ ॥ त्यारे तेणे
पण कह्युं के हे स्वामी! कपटथी नजरबन्धीथी अथवा हाथचालाकीथी जे कंइ आश्चर्यो देखाय

धम्मि-
सार्थ
६१

यानि चित्रैस्तै—न चित्रीयामहे वयं ॥ ८० ॥ गृहे मम यवाः संति । चित्रियावद्विपल्लवाः ॥ सद्य-
स्त्वदंहिसेवेव । स्थाने न्यस्ता फलंति ते ॥ ८१ ॥ तत् श्रुत्वा विस्मिते राज्ञि । दिदृक्षारजसाज्जने
॥ धुनान्मौलिं गंगदत्त—स्तत्कथाज्ञः पुनः पुनः ॥ ८२ ॥ किं वाताहतशाखीव । शिरो धूनयसी-
ति सः ॥ पृष्ठो राज्ञा जगौ प्रीतः । प्राप्य प्रेत इव हृद्यं ॥ ८३ ॥ असमंजसवादित्व—ममुष्य तव
चार्जवं ॥ आश्चर्यकारणं वीक्ष्य । शिरः कस्य न कंपते ॥ ८४ ॥ धनस्य संनिपातस्ये—वोष्मणा

हे, तेथी अमोने कंइ आश्चर्य थतुं नथी. ॥ ८० ॥ परंतु मारे घेर चित्तावेलीना पल्लवसरखा जव
हे, के जे जवो एक जगोए वाव्याथी आपना चरणनी सेवानीपेठे तुरत फळे हे. ॥ ८१ ॥ ते
सांजळीने ते यवोने जोवानी इहाना वेगथी राजा तथा सजाळोक आश्चर्य पामते ठेते ते यव
ना वृत्तांतने जाणनारो गंगदत्त वारंवार मस्तक धुणाववा लाग्यो. ॥ ८२ ॥ वायुथी कंपेला वृद्ध-
नीपेठे तुं मस्तक केम धुणावे हे, एवी रीते राजाए पूढवाथी ते छष्ट प्रेतनी पेठे लाग जोइने
खुशी थइ बोव्यो के, ॥ ८३ ॥ आ धर्मदत्तनुं जूठुं बोळवापणुं तथा आपनी सरलता, ए बने आ-
श्चर्यकारक जोइने कोनुं मस्तक कंपे नही!! ॥ ८४ ॥ हे स्वामी! संनिपातसरखा धनना तापथी

धम्म-
सार्थ
६२

प्रलपंति ये ॥ तद्वाचि तात्त्विकी बुद्धिः । स्वामिन्ननुचिता तव ॥ ८५ ॥ धूर्तोक्तिषु दधानस्य । धृ-
तिं धीवंध्यचेतसः ॥ तव पात्रयतो राज्यं । मनोऽपि मम कंपते ॥ ८६ ॥ गृह्णातु मम सर्वस्वं । स-
चेद्यदेष सत्यवाक् ॥ नो चेत्करद्वयग्राह्यं । वस्तु देयमनेन मे ॥ ८७ ॥ तन्मेने धर्मदत्तोऽपि । स-
त्योऽहमिति निश्चयात् ॥ बभूव ऋपतिः साक्षी । पणबंधे तयोस्तदा ॥ ८८ ॥ सत्याऽसत्यपरीक्षेयं ।
प्रातः सर्वापि ज्ञोत्स्यते ॥ वदन्निति नृपास्थाना—धर्मदत्तो विनिर्ययौ ॥ ८९ ॥ ममैव धाम्नि सं-

(प्रेरायेला) जे मनूष्यो बबडे ठे, तेना वचनमां आपे तत्वबुद्धि राखवी ए उचित नथी. ॥ ८५ ॥
धूर्ताना वचनोमां विश्वास राखनारा तथा बुद्धिरहित चित्तवाळा एवा आप जे आ राज्य निजावी
शको ठो ! तेथी तो मारुं मन पण थरथरे ठे ! ॥ ८६ ॥ वळी जो आ धर्मदत्त सत्य बोलनारो
ठरे तो मारी सर्व मिळकत ते लेइ ले, अने जो तेम साबीत न थाय तो तेना घरमांथी मारा बे
हाथोवडे जे वस्तु हुं लेऊं ते तेणे मने आपवी. ॥ ८७ ॥ हुं तो सत्य हुं एवा निश्चयथी धर्मद-
त्ते पण ते शरत स्वीकारी, तथा ते समये राजा तेऊ बनेनी ते शरतमां साक्षी थयो. ॥ ८८ ॥
हवे आ सत्य असत्यनी परीक्षा सघळी सवारे जणाइ रहेशे, एम बोलतोथको धर्मदत्त राजसत्ता

धम्मि-
सार्थ

६३

त्येते । यवास्तत्किं विषिद्यते ॥ इत्यनाकुल एवासौ । लघो वाणिज्यकर्मणि ॥ ९० ॥ विटस्तद्वाम
गत्वोक्त्वा । सुरूपाया यथातथं ॥ यवांस्तान् प्रार्थयामास । स्वयं न्यासीकृतानिव ॥ ९१ ॥ यवानि-
न्यतनूजस्य । जीवितादपि वद्वजान् ॥ प्रदाय तान् विग्रयान्यां—स्तेषां स्थाने न्यधत्त सा ॥ ९२ ॥
ऊचे च नाथ गृहीया—स्तदा पाणिद्वयेन मां ॥ जत्राहं पाणिनैकेना—दृता दान्यां पुनर्जवान् ॥
॥ ९३ ॥ मास्म गृहिं जजे रत्न—रुक्मरूप्यादिवस्तुषु ॥ लाप्ते सचेतनाया मे । कामना का ह्यचेतने

मांथी गयो. ॥ ९९ ॥ मारा घरमांज ते जवो ठे, माटे मारे चिंता शुं करवी? एम विचारी ते
तो कंझं पण आकुलताविना पोताना व्यापारमां जोमाइ गयो. ॥ ९० ॥ हवे ते लफंगो गंगदत्त
धर्मदत्तने घेर जडने तथा बनेलो वृत्तांत सुरूपाने कहीने जाणो पोते थापणतरीके राख्या होय
नहि तेम ते यवोने मागवा लाग्यो. ॥ ९१ ॥ ते श्रेष्ठिपुत्रना जीवितथी पण अतिवद्वज एवा ते
यवो ते लफंगाने देइने तेणीए तेजुनी जगोए बीजा स्थाप्या. ॥ ९२ ॥ वळी तेणीए तेने कहुं
के, हे स्वामी! ते समये बन्ने हाथोथी मनेज लेजे, जतारै तो मने एक हाथे लीधी ठे, परंतु
तारे मने बे हाथे लेवी. ॥ ९३ ॥ वळी ते वखते रत्न सुवर्ण तथा रूपाआदिक वस्तुमां लावच

धम्मि- ॥ ७४ ॥ तस्या धैर्यापहर्त्रीभि—रिति स्नेहोक्तिरद्विजिः ॥ विष्ठोऽपि जीवितमन्यः । स ततो नि-
सार्थ ॥ ७५ ॥ समये धर्मदत्तोऽपि । समायतः स्वमंदिरं ॥ सुहृदादं जगौ पत्न्या । ऋजुगुह्यं
६४ ॥ ७६ ॥ शाठ्यवृत्तः साप्यवगु नेतः । किमेतद्विहितं त्वया ॥ चेन्मामेवैष हस्ताभ्यां । द-
ध्यात्तत्को निषेधकः ॥ ७७ ॥ अथ सोपपत्तिध्याना—दन्यचित्ता विपर्ययात् ॥ निर्मिमाणाखिलं ह-

नहि करजे, केमके मारो सचेतननो ज्यारे तने लाज थाय ठे, त्यारे सुवर्णादिक अचेतननी इ-
हा करवी शा कामनी ठे ? ॥ ७४ ॥ एवीरीतनां धैर्येने हरनारां तेणीनां स्नेहवचनरूपी जालांज-
थी विंधायेलो एवो पण ते गंगदत्त पोताने जीवतो मानतोथको त्यांथी तुरत निकळी गयो. ॥
॥ ७५ ॥ हवे अवसरे धर्मदत्ते पण घेर आवीने सरल माणस जेम पोतानो गुप्त वात शत्रुने क-
हे तेम मितसाथे थयेलो विवाद स्त्रीने कह्यो. ॥ ७६ ॥ त्यारे बुद्धाशना स्थानसरखी ते सुरूपा
पण बोली के हे स्वामी ! आ तमोए शुं कर्यु ? ते वखते कदाच जो ते मनेज पोताना बे हा-
थोथी लेशे तो तेने कोण अटकावशे ? ॥ ७७ ॥ हवे ते पोताना यारनाज ध्यानथी व्याकुळ थ-
येली होवाथी घरनुं सर्व कामकाज ज्यारे जलटुं करवा लागी त्यारे धर्मदत्ते तेणीने कह्युं के, ॥

धम्मि-
सार्थ
६९

म्य-कर्म ज्ञात्री न्यगद्यत ॥ ९८ ॥ जानानोऽस्मि विज्ञेयि त्व-मस्माङ्गागी वृकादिव ॥ मा जीरु जै-
रिदं मित्रं । मयि दुह्यति जातु न ॥ ९९ ॥ इति तेनोदिता तोषं । कृत्रिमं सा विवृण्वती ॥ कृ-
त्रेण निन्येऽहोरात्र—मन्तर्विदवियोगिनी ॥ ३०० ॥ प्रातरादाय तद्वृत्तान् । यवान् विश्वासवंचितः
॥ धर्मदत्तो ययौ राज—समाजं सुहृदा सह ॥ १ ॥ तत्र स प्रेरितो राज्ञा । कौतुकोपेनचेतसा ॥
पार्षद्यैः प्रेक्षितः प्रीति—पूरस्फारितलोचनैः ॥ २ ॥ कटाक्षितः कुटिलया । दृशा पद्मविकेन च ॥

॥ ९८ ॥ हे प्रिये ! हुं एम धारुं तुं के तुं वरुथी जेम बकरी तेम ते गंगदत्तथी मरे ठे, परंतु तुं
मर नही, केमके ते मारो मित्र मारापर कदापि पण द्वेष करे तेवो नथी. ॥ ९९ ॥ तेणे एम
कहेवाथी उपरउपरनी खुशी देखाडतीथकी परंतु मनमां ते लफंगाना वियोगनेज चिंतवनी एवी
तेणीए केटलीक मुश्केलीए ते रात्रिदिवस पसार कर्यो. ॥ ३०० ॥ हवे प्रभाते विश्वासथी ठगा-
येलो ते धर्मदत्त तेणीए आपेला यवो लेइने गंगदत्तसहित राजसज्जामां गयो. ॥ १ ॥ त्यां कौ-
तुकी मनवाळा राजाए प्रेरेलो तथा प्रीतिना समूहथी विकस्वर लोचनोथी सजासदोवडे करीने
जोवाएलो ॥ २ ॥ तथा ते लफंगा गंगदत्तवडे करीने करडी नजरथी जोवाएलो ते धर्मदत्त मा-

धम्मि-
सार्थ
६६

यवानुवाप नृपीठे । मृदा प्रह्लादिते ततः ॥ ३ ॥ युग्मम् ॥ इत्थरीकरदावाग्नि — दग्धा इव न ते य-
वाः ॥ प्ररोहंतिस्म संसिक्ता । अपि नीरैर्निरंतरं ॥ ४ ॥ सेचं सेचं स निर्विण्णो । घोषं घोषं गुरु-
र्यथा ॥ नांकूरोऽपि यवेष्वासीद् । बोधिलानो जमेष्बिव ॥ ५ ॥ फलं दूरेऽस्तु नांकूर — मात्रमप्येषु
वीक्ष्यते ॥ पुरः क्षितिपतेरेवं । त्राकृत्य न्यगदद्विष्टः ॥ ६ ॥ अहो अद्भुतकारिन् — महो सत्यप्रति-
ज्ञता ॥ अहो कलासु कौशल्य — महो अस्य विवेकिता ॥ ७ ॥ यन्मे देयमनादेय — वचसा श्रेष्टि-

टीथी छावेला पृथ्वीतलपर यवोने वाववा लाग्यो. ॥ ३ ॥ कुलटाना हाथरूपी दावानलथी जाणो
बळी गयेला होय नहि तेम ते यवो जलथी निरंतर सिंच्या ठां पण लुग्या नहि. ॥ ४ ॥ गुरु
जेम कही कहीने थाके तेम ते सींची सींचीने थाक्यो, परंतु जडनेविषे जेम बोधिलान तेम ते
यवोमां अंकुरो पण फुट्यो नहि. ॥ ५ ॥ त्यारे ते बुद्धो गंगदत्त एकदम तडाको करीने राजाप्रते
बोव्यो के फल तो दूर रहा, परंतु मात्र अंकुरो पण आमां देखातो नथी. ॥ ६ ॥ अहो आनुं
आश्चर्यकारीपणुं ! अहो आनुं सत्यप्रतिज्ञापणुं ! अहो कलानी बहादुरी ! तथा अहो आनुं विवे-
कीपणुं ! ॥ ७ ॥ माटे हे राजन् ! हवे आ जूठाबोला शेठपासेथी मने जे अपाववानुं ठे ते आप

नामुना ॥ तद्वापय प्रजापाल । सादयसि त्वं यदावयोः ॥ ८ ॥ राज्ञोचे सौम्य संजात—मद्य मा-
ध्यंदिनं दिनं ॥ प्रातर्निर्वाह्य वादं ते । दास्ये चास्येऽशनं त्वनु ॥ ९ ॥ स्वयमेव कदाप्येष । ताव-
त्स्वहेयमर्पयेत् ॥ तदौषधं विना व्याधि—विध्वंसः समजायत ॥ १० ॥ प्रमाणयन् नृपादेशं । गंग-
दत्तो विनिर्ययौ ॥ अनन्यमतिरन्यस्तु । गृहं वररुचेर्ययौ ॥ ११ ॥ तेनात्याकुलताहेतुं । पृष्ठः श्रेष्ठी
यथातथं ॥ यवोदंतं जगौ स्थूलं । स्थूलाश्रुपटलं किरन् ॥ १२ ॥ ऊचे वररुचिर्वत्स । न वत्सरश-

अपावो? केमके आप अमारा बनेना सादी ओ. ॥ ८ ॥ त्यारे राजाए गंगदत्तने कह्युं के, जला
माणस! आज तो बपोर थइ गया ठे, माटे प्रजाते तारा वादनो निश्चय करीने तने अपावीश,
अने त्याखाद हुं जोजन करीश. ॥ ९ ॥ बळी एटलामां ते पोतेज तने आपवानुं जो आपी दे
तो औषधविनाज रोगनो नाश थइ जशे. ॥ १० ॥ एवी रीतना राजाना हुकमने स्वीकारीने गं-
गदत्त त्यांथी निकळ्यो, अने धर्मदत्त तो बीजो उपाय न सूजवाथी वररुचिब्राह्मणने घेर गयो. ॥
॥ ११ ॥ त्यारे वररुचिए अति गभराट्ठुं कारण पूठवाथी तेणे बोखोरजेवमां आंसु पाडतांथकां
यवोनो वृत्तांत कह्यो. ॥ १२ ॥ त्यारे वररुचिए कह्युं के हे वत्स! सर्वज्ञना वचनोनीपेठे सेंकडो वर्षे

धम्मि- तैरपि ॥ सर्वज्ञस्य वचांसीव । विघटंते यवा मम ॥ १३ ॥ मन्ये यवविपर्यासो । विहितस्तव चार्य-
 सार्थ- या ॥ सा विटे गंगदत्तेऽस्मिन् । नूनमस्त्यनुरागिणी ॥ १४ ॥ किं न स्मरसि जो यत्नं । पाठितोऽ-
 ६७ ऋस्तदा मया ॥ विश्वासं योषितो नीचैः । संसर्गं मा कृथा इति ॥ १५ ॥ सतामग्राह्यनामासौ । गं-
 गदत्तः सुहृत्तव ॥ कुर्वती कृत्रिमं प्रेम । प्रियापि स्वैरिणी तव ॥ १६ ॥ यदि विस्मृतवान् वत्स । म-
 ह्निद्वामंतमुत्तमं ॥ पिशाचाभ्यामिवैताभ्यां । संप्रति हलितोऽसि तत् ॥ १७ ॥ धर्मदत्तोऽन्यथात्पत्नी ।

पण मारा यवो जूठा पडे तेम नथी. ॥ १३ ॥ हुं धारुं तुं के तारी स्त्रीए यवोने बदलावी नाह्या
 ठे, अने खरेखर ते तारी स्त्री ते लफंगा गंगदत्तप्रते रागवाळी थइ ठे. ॥ १४ ॥ अरे! तने शुं
 याद नथी? में ते बखतेज तने शिखाव्युं हतुं के स्त्रीनो विश्वास तथा नीचनो संग करवो नहि.
 ॥ १५ ॥ जेनुं नाम पण सज्जनोने लेवालायक नथी, एवो ते तारो मित्र गंगदत्त ठे, तथा लप-
 रथी जूठो प्रेम बतावनारी तारी स्त्री पण कुलटा ठे. ॥ १६ ॥ वळी हे वत्स! मारी शिखामणरूपी
 उत्तम मंत्रने जो तुं विसरी गयो, तो हमणा पिशाचसरखा आ बनेए तने बढ्यो ठे. ॥ १७ ॥
 (ते सांजळी) धर्मदत्ते कह्युं के अरे! मारी स्त्रीतो गंगाजलसरखी पवित्र ठे! ए बिचारो शील-

धम्मि-
सार्थ
६ए

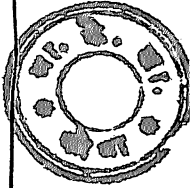
मम गंगाजलोज्ज्वला ॥ न तस्याः शीलशालिन्या । अन्यायं वक्तुमर्हसि ॥ १८ ॥ द्विजः स्माह
ऋजोऽद्यापि । स्त्रीचरित्रं न बुध्यसे ॥ मया सर्वं प्रियावृत्तं । तव प्रकटयिष्यते ॥ १९ ॥ नृपे प्रातः
गृहायाते । पत्नीमारोप्य कुट्टिमे ॥ निःश्रेणीं दूरतो मुंचे-रिति विप्रः शशास तं ॥ २० ॥ इमं त-
स्योपदेशं स । हसयन्निजमानसे ॥ निर्व्याजमानशे तोषं । तीर्णार्णव इव क्षणं ॥ २१ ॥ गंगद-
त्तो द्वितीयेऽह्नि । नरनाथं व्यजिज्ञपत् ॥ त्वयि साक्षिणि नो लज्यं । लज्जे कोऽयं नयः प्रजो ॥

वंती महासतीनुं दूषण बोलवुं ए तमोने युक्त नथी. ॥ १८ ॥ वररुचिए कह्युं के अरे मूर्ख! तुं ह-
जु स्त्रीचरित्र जाणतो नथी, हुं तारी स्त्रीनुं सघबुं चरित्र तने देखाडी आपीश. ॥ १९ ॥ हवे प्र-
ज्ञाते राजा ज्यारे घेर आवे त्यारे तारी स्त्रीने माळपर नडावीने तारे निसरणी दूर मूकवी, एवी
रीते ब्राह्मणे तेने शिखामण आपी. ॥ २० ॥ तेना आ उपदेशने सारविनानो जाणी मनमां ह-
सतोथको धर्मदत्त क्षणवार जाणे समुद्र तरी गयो होय नहि तेम संतोष मानवा लाग्यो. ॥ २१ ॥
बीजे दिवसे गंगदत्ते राजाने विनंति करी के हे स्वामी! आप साक्षी बतां हजु मारुं लेणुं मने म-
ळतुं नथी ए न्याय केवो! ॥ २२ ॥ वळी आ मारा वहाला मितपासे मागवुं ए जो के शरम न

धम्मि-
सार्थ
९०

॥ २२ ॥ प्रार्थना प्रियमित्रेऽत्र । कारणं यद्यपि द्वियः ॥ लभ्यवस्तुपरित्याग-स्तथापि खट्वु दुःसहः
॥ २३ ॥ धर्मदत्ते रुषं धत्ते । यावत्तद्वचसा नृपः ॥ तावदागत्य तेनैव । विज्ञप्तो विनयांचितं ॥ २४ ॥
देव मे सेवकस्यौकः । स्वकपादैः पवित्रय ॥ यथार्हदापनादस्या—धमर्णान्मां च मोचय ॥ २५ ॥
मुक्तकोपस्ततो नृपः । पौरव्रातवृतोऽचलत् ॥ गृहेऽस्य किं गृहीतासौ । करान्यामिति कौतुकी ॥ २६ ॥
पौरैर्यः पुरतो नृत्वा । त्वस्तित्वरितैः पदैः ॥ गत्वा निजगृहं धर्म-दत्तः पत्नीमवोचत ॥ २७ ॥ ल-

रेड्डुं ठे, तो पण लेणी वस्तु तजवी ए खरेखर मुश्केल ठे. ॥ २३ ॥ एवी रीतना तेना वचनथी
राजा जेवामां धर्मदत्तपर गुस्से थाय ठे, तेवामां धर्मदत्तेज त्यां आवी विनयपूर्वक राजाने विनंति
करी के ॥ २४ ॥ हे स्वामी! मारुं सेवकनुं घर आपना चरणोवडे पवित्र करो? अने गंगदत्तने
तेनी इहामुजब अपावीने मने तेना करजथी ठोमावो. ॥ २५ ॥ (ते सांजळी) क्रोध तजीने
राजा आने घेर बेहाथे आ गंगदत्त जोइए शुं ले ठे? एवी रीतनां कौतुकवाळो अइने नगरना
लोकोना समूहथी युक्त थयोथको चालवा लाग्यो. ॥ २६ ॥ ते वखते धर्मदत्त लतावळे पगे न-
गरना लोकोथी आगळ नीकळी पोताने घेर जइ सुरूपाने कहेवा लाग्यो के, ॥ २७ ॥ हे प्रिये!



त्तिष्ठ दयिते मुंच । प्रपंचमखिलं पुरः ॥ निवेशयासनश्रेणि—मयमायाति नृपतिः ॥ २७ ॥ मत्का-
मना मनागद्य । फलितेव निरीक्ष्यते ॥ इति सा द्विगुणोत्साहा । तेने सर्वं तथैव तत् ॥ २८ ॥
मात्रोपरि स्थितं सिंहा-सनमानय नृजुजे ॥ इति भर्त्रा समादिष्टा । साध्यारोहदधियकां ॥ ३० ॥
नीताऽनयाऽनयाप्येषा । प्रौञ्चैरिति रुषेव सः ॥ निःश्रेणीं दूरतोऽमुंचत् । सापराधां प्रियामिव ॥ ३१ ॥
वरत्रां कूपके क्षिप्त्वा । कथं हा कांतं कृतसि ॥ इत्यारंतीं तामेड-श्वोपेक्षां चकार सः ॥ ३२ ॥

तुं जलदी उगी था? बीजुं बधुं कार्य बोमी दे? राजाजी आवे ठे माटे आसनोनी श्रेणि मांड?
॥ २७ ॥ आजे मारी इडा कंश्क फळेला देखाय ठे, एम विचारी बेवमा उत्साहथी सुरूपाए स-
घडुं तेज मुजब कर्युं. ॥ २८ ॥ हवे तुं मजलापर रहेडुं सिंहासन राजामाटे लाव? एवी रीते ज-
तारे हुकम कर्याथी सुरूपा नीसरणीपर चमीने मजलापर गइ. ॥ ३० ॥ आ दुराचारी स्त्रीने पण
आ नीसरणी उपर लेइ गइ, तेथी उत्पन्न थयेला अति रोषथीज जाणे होय नहि तेम ते धर्म-
दत्ते अपराधी स्त्रीनीपेठे ते नीसरणीने (त्यांथी खेसवीने) दूर सूकी. ॥ ३१ ॥ हे स्वामी! मने
कुवामां उतारीने हवे तुं दोरी शामाटे कापे ठे? एवी रीते पोकार करती एवी ते सुरूपानी जा.

धम्मि-

सार्थ

७२

श्रेष्ठी तत्रागते राङ्गि । पौरपूरांतरागतं ॥ स्वं मूर्त्तमिव सत्कर्मा—ऽद्राक्षीद्वरुचिं द्विजं ॥ ३३ ॥ त-
तः प्रविततस्फूर्त्ति—रसौ तारस्वरं जगौ ॥ गंगदत्त गृहाण त्वं । वस्तु यद्रोचते तव ॥ ३४ ॥ सोऽ-
पि चंचलदृक्पश्यं—स्तस्य गेहमितस्ततः ॥ तां चित्तचौरिकां कामा—कुलो नालोकत कचित ॥ ३५ ॥
तस्यात्याकुलचित्तस्य । स्वं ज्ञापयितुमातनोत् ॥ मालोपरि गता कासं । भृशं भुक्तगुप्तेव सा ॥ ३६ ॥
तां मत्वा चंडशालास्था—मवतारयितुं विः ॥ पाणिद्वयेन जग्राह । निःश्रेणीं निरपत्रपः ॥ ३७ ॥

णे पोते बहेरो होय नहि तेम धर्मदत्ते कइं दरकार करी नहि. ॥ ३२ ॥ हवे राजा ज्यारे त्यां
आव्यो त्यारे नगरना लोकोना समूहनी अंदर पोताना मूर्तिवंत शुन कर्मसरखा ते वरुचि ब्राह्म-
एने पण आवेलो शेठे जोयो. ॥ ३३ ॥ अने तेथी हिम्मत लावीने तेणे मोटे स्वरे कहुं के,
हे गंगदत्त! जे वस्तु तने गमे ते तुं लेइ ले? ॥ ३४ ॥ त्यारे चपल दृष्टिवाळो ते कामातुर गं-
गदत्त आम तेम तेनुं घर जोवा लाग्यो, परंतु पोताना चित्तने चोरनारी ते सुरूपाने तेणे क्यांय
पण जोइ नहि. ॥ ३५ ॥ एवी रीते व्याकुल चित्तवाळ ते गंगदत्तने पोतानुं स्थान जणाववामाटे
मजलापर रहेली सुरूपा जाणे, खूब गोळ खाशेने बेठी होय नहि तेम खांसी करवा लागी. ॥ ३६ ॥

धम्मि-
सार्थ
७३

यावन्मुंचति निःश्रेणीं । स्वस्थाने तावदिज्यः ॥ संकेतितो वररुचि—द्विजेनोचे स्फुटाक्षरं ॥ ३८ ॥
हंहो मा मुंच निःश्रेणीं । पाणिभ्यां स्वयमादृतां ॥ नृपः साक्ष्यस्ति शृण्वंतु । सर्वे नगरवासिनः ॥
॥ ३९ ॥ झैता हेममंजूषा । झमे रत्नसमुद्रकाः ॥ संति किंत्वस्य निःश्रेण्या—मेव दृष्टिरज्यत ॥
॥ ४० ॥ उपमर्दोचिता साधु—काष्टोच्चारोहकारणं ॥ सद्गश्रीकृतकरात्तेयं । किं त्याज्या सुवधूस्वि ॥

त्यारे तेणीने मजलापर रहेली जाणीने त्यांथी उताखामाटे ते निर्लज्ज लफंगाए पोताना बने
हाथे निसरणी पकमी. ॥ ३९ ॥ पढी जेवो ते निसरणीने तेनी योग्य जगोए मुके ठे, तेवोज
श्रेष्ठिपुत्र धर्मदत्त वररुचि ब्राह्मणे संकेत करवाथी प्रकट रीते बोढ्यो के, ॥ ४० ॥ झरे! तें पोता-
नी मेळेज बने हाथे पकमेली निसरणीने हवे ठोड नहि. केमके आ बाबतमां राजा साक्षा ठे,
तेम हे नगरलोको! तमो पण सांजळे ॥ ३९ ॥ आ अहीं सुवर्णनी पेटीलु, तथा आ रत्नोना
डाजडालु पण पमेला ठे, परंतु आ (मारा मित्रनी) नजर तो आ निसरणीमांज खुशी थयेली
ठे. ॥ ४० ॥ बळी आ निसरणी उत्तम स्त्रीनीपैठे उपमर्दन करवालायक (आलिंगन करवाला-
यक) उत्तम काष्टवाळी (शरीरना मनोहर बांधावाळी) तथा उपर चढवालायक घरनी शोभा

धम्मि- ॥ ४१ ॥ साधुसाध्विति जट्पाकै—ग्राम्यवन्नागरैरपि ॥ दत्तनालं ततोऽहंसि । विटो हास्यास्पदं हि
 सार्थ ॥ ४२ ॥ अस्य दुःशीलतामर्म । धर्मदत्तेन बोधितः ॥ नृपस्तं विषयव्याप्त—मपि निर्विषयं व्य-
 ७४ धात् ॥ ४३ ॥ मातृदमंगलं त्रिभू—नन्नासौ पुरवासिनां ॥ इति निर्वासिता मृत्वा । सुरूपा दुर्गतिं
 गता ॥ ४४ ॥ वनिताजनितामंद—दुःखांदोलितमानसं ॥ अथैवमन्वशाद्धर्म—दत्तं वररुचिः सखा
 ॥ ४५ ॥ दीनाराणां शतैः पंच—दशभिः पाठितोऽज्ञवः ॥ तथापि विप्रबुद्धोऽसि । वत्साभ्यां धिक्

करनारी अने हाथे करीने जालेली हवे शुं तारे तजवी जोश्ये ! ॥ ४१ ॥ व्याजबी ठे व्याजबी
 ठे, एम कहीने नगरना लोकोए पण गामडीआलुनीपेठे ताळी देइने ते लफंगानी हांसी करी,
 केमके ते हांसीने लायकज हतो. ॥ ४२ ॥ पढी धर्मदत्ते तेना दुराचारनो मर्म राजाने जाहेर क-
 र्यो, त्यारे राजाए ते विषयवाळा गंगदत्ते पण विषयरहित एट्ठे देशपार कर्यो. ॥ ४३ ॥ पढी
 ते सुरूपानुं पण नाक कायुं, अने हवे आ नकटी नगरना लोकोने अपशकुन करनारी थवी
 जोश्ये नहि एम विचारी (राजाए) त्यांथी कहाडी मूकेली ते सुरूपा मरीने दुर्गतिमां गइ. ॥
 ॥ ४४ ॥ एवी रीते स्त्रीथी उत्पन्न थयेला अत्यंत दुःखथी अस्थिर मनवाळा ते धर्मदत्तेने वररुचि

ધમ્મિ-
સાર્થ
૭૫

તવાર્જવં ॥ ૪૬ ॥ લજ્જતે નિર્મલાત્માપિ । નીચસંગાદ્ ગુણચ્યુતિં ॥ પશ્ય દ્વારીજવેન્મેઘ—પયઃ પ-
તિતમૂષરે ॥ ૪૭ ॥ નિષ્કલઃ કુકલ્લવેણ । મિલિતઃ સ્યાન્મહાનપિ ॥ કલાહીનઃ કુહૂયોગે । કિં
ન રાજાપિ જાયતે ॥ ૪૮ ॥ વિષવદ્ભી વિનાશાય । પ્રાયઃ પાર્શ્વે નિષેદુષાં ॥ જવદ્વયવિનાશાય ।
ધ્યાતમાત્રા અપિ સ્ત્રિયઃ ॥ ૪૯ ॥ અમુચ્યમાના જ્વલિતા—લ્હાનવત્તાપહેતવઃ ॥ નાર્યોઽનાર્યોચિતા

મિત્રે શિશ્વામણ આપી કે ॥ ૪૫ ॥ હે વત્સ ! પંદરસો સોનામહોરો લેઈને મેં તને મળાવ્યો હતો
તો પણ તું તે બન્નેથી ઠગાયો, માટે તારી મૂર્ખાઈને ધિક્કાર હે ! ॥ ૪૬ ॥ નીચના સંગથી નિર્મલ
માણસ પણ પોતાના ગુણો ગુમાવી બેસે હે, તું જો કે હાસ્યમીપર પડેલું વરસાદનું પાણી પણ
સ્વારું થઈ જાય હે. ॥ ૪૭ ॥ સ્વરાવ સ્ત્રીના સંગથી મહાન્ પુરુષ પણ કલારહિત થાય હે, કેમકે
અમાવાસ્યાના સંગથી ચંદ્ર પણ શું કલારહિત થતો નથી ? ॥ ૪૮ ॥ જેરી વેલડી પ્રાર્થે કરીને પા-
સે બેઠેલા પ્રાણીજનો નાશ કરે હે. પરંતુ સ્ત્રીજ તો તેણીના ફક્ત ધ્યાનથીજ બન્ને જીવોમાં વિના-
શ કરનારી થાય હે. ॥ ૪૯ ॥ જો તે સ્ત્રીજને તજવામાં ન આવે તો તેજ બેઠેલા થાંજલાનીપે-
ઠે તાપ કરનારી થાય હે, માટે એવી નીચને ગ્રહણ કરવાલાયક સ્ત્રીજ જેજણે દૂર તજી હે એવા તે

धम्मि-
सार्थ
७६

दूरे । विमुक्ता यैर्जयंतु ते ॥ ५० ॥ इति तद्वाक्यचंद्रांशु-स्फीतवैराग्यसागरः ॥ जवोद्धिगो नवक्षे-
त्र्यां । सोऽव्ययीदखिलं धनं ॥ ५१ ॥ घनेन तपसा जेतु-कामः संसारपंजरं ॥ स्त्रीविरक्तः प्रवव्राज
। स पार्श्वे सुमतेर्गुरोः ॥ ५२ ॥ एकादशांगपारीणो । विहरन् स महीतले ॥ पुरिं वाराणसीमेव ।
स्वामेव तपसा ययौ ॥ ५३ ॥ वंदनायातलोकना—मुपदेशं दिशन्नसौ ॥ तत्रार्हधर्मसाम्राज्य—मे-
कह्वत्रमपप्रथत् ॥ ५४ ॥ चिरं पुत्रवियोगात्तो । दुःखविस्मृतये क्षणं ॥ दयितासहितः श्रेष्ठी । तं

(मुनिं) जयवंता वर्तो ? ॥ ५० ॥ एवी रीतनां वररुचिनां वननोरूपी चंद्रना किरणोथी धर्म-
दत्तनो वैराग्यरूपी समुद्र उल्लसायमान थयो, अने तेथी संसारथी कंगळीने तेणे पोतानुं सघडुं
धन नव क्षेत्रोमां वापर्युं ॥ ५१ ॥ निबिड (घणरूप) तपथी संसाररूपी पांजराने जांगवानी झ-
हाथी स्त्रीथी विरक्त थझने तेणे सुमति नामना गुरुनी पासे दीक्षा लीधी. ॥ ५२ ॥ (अनुक्रमे)
अग्यारे अंगोनो पारंगामी एवो ते धर्मदत्तमुनि तपपूर्वक पृथ्वीपर विहार करतोथको पोतानी (ज-
न्मभूमि) एवी वाराणसी नगरीमां गयो. ॥ ५३ ॥ त्यां वंदनमाटे आवेला लोकोने उपदेश दे-
तोथको ते मुनि श्रीजैनधर्मनुं एक वृत्रवाहुं साम्राज्य विस्तारवा लाग्यो. ॥ ५४ ॥ घणा काळथी

ववंदे यशोधरः ॥ ५५ ॥ वेषान्यत्वाच्च कार्याच्च । तान्यामनुपलक्षितः ॥ प्रतीय पितरौ तेने ।
व्याख्यामेष विशेषतः ॥ ५६ ॥ ततस्तौ मुनिना दीन—वदनौ दुःखकारणं ॥ पृष्ठौ पुत्रवियोगार्ति
—मेव चक्रतुरुत्तरं ॥ ५७ ॥ मुनिः प्रोवाच वां स्नेहः । कोऽयमस्मिन्नूरुहे ॥ प्राप्तेषु पुत्रतां ना-
ना-ज्वैरखिलं जंतुषु ॥ ५८ ॥ तथापि यदि वां पुत्र—प्रेम्णा विह्वलितं मनः ॥ तदा मामेव तं ध-
र्म—दत्तं जानीतमात्मजं ॥ ५९ ॥ ततः स्वरवयोऽवस्था—विशेषैरुपलक्ष्य तं ॥ आः किमेतत्त्व-

पुत्रना वियोगथी दुःखी थयेला यशोधरशेठे पोतानी स्त्रीसहित क्षणवार दुःख विसारवामाटे (त्या
आवी) मुनिने वांच्या. ॥ ५५ ॥ वेष बदलाइ जवाथी तथा दुर्बलताथी तेन् तेने लुळखी शक्या
नहि, परंतु मुनि तो तेन्ने लुळखीने विशेष प्रकारे व्याख्यान विस्तारवा लाग्या. ॥ ५६ ॥ पढी
दीनमुखवाळा एवा तेन्ने मुनिए दुःखनुं कारण पूछवाथी तेन्ने पण पुत्रवियोगना दुःखरूपी ल-
त्तर आथो. ॥ ५७ ॥ मुनिए कह्युं के नानाप्रकारना जवोमां सर्व प्राणीने ज्यारे पुत्रपणुं प्राप्त
आय ठे त्यारे वळी ते पुत्रमां तमारे स्नेह करवो शुं कामनो ठे? ॥ ५८ ॥ तो पण पुत्रना प्रेम-
थी जो तमारुं मन व्याकुल थतुं होय तो पढी आ मनेज पोतानो पुत्र धर्मदत्त तमारे जाणी ले-

धम्मि-
सार्थ
९८

याऽकारी-त्युच्चकैस्तावरोदितां ॥ ६० ॥ तयोस्थावबोधाय । शिद्धामेवमदान्मुनिः ॥ युवयोर्न वयो
धर्म-योग्यं मोहमथार्हति ॥ ६१ ॥ धनं सनिधनं प्रांते । वनिता जनितात्तयः ॥ जोगा रोगास्पदं
कूट—कोटीकटुकुटुंबकं ॥ ६२ ॥ हंत किं तद्भवे येन । जवेदसुमतां धृतिः ॥ उत्खातपातकोडेक—
मेकमेव हितं व्रतं ॥ ६३ ॥ युग्मं ॥ प्राप्य रत्नत्रयं पुत्रः । संयमश्रीसमान्वितः ॥ किं दूरादहमाया-
तो । न जातो जवतोर्मुदे ॥ ६४ ॥ बोधितौ तौ ततस्तेन । तृणवत्त्यक्तसंपदौ ॥ मुनेः पार्श्वे ज-

वो. ॥ ९९ ॥ पत्नी स्वर जमर तथा व्यवस्थाविशेषथी तेने जल्लयावाद अरे पुत्र ! तेँ आ शुं क-
रुँ ! एम कही तेज्ज भोटेशी रखवा लाग्या. ॥ ६० ॥ पत्नी तेज्जने प्रतिबोधवामाटे मुनिए जपदेश
आप्यो के हवे तमारी आ धर्मलायक जमर मोह करवामाटे योग्य नथी. ॥ ६१ ॥ धन अंते वि-
नश्वर ठे, स्त्रीज्ज दुःख आपनारी ठे, जोगो रोगोना स्थानसरखा ठे, तथा कुटुंब पण कोडोगमे कू-
टोथी कमवुं ठे. ॥ ६२ ॥ अरे ! आ संसारमां एवी कइ वस्तु ठे ? केँ जेशी प्राणीज्जने धीरज म-
ळे ! माटे पापोना जल्लज्जने जखेडनारुं व्रत लेवुं एज एक हितकारी ठे. ॥ ६३ ॥ हुं तमारो आ
पुत्र के जे दूर देशथी तण रत्नो लेइने संयमलक्ष्मीसहित आवेलो वुं, ते शुं तमोने हर्ष करना-

धम्मि-
सार्थ
७९
ग्रहतु—व्रतं वैराग्यशालिनौ ॥ ६५ ॥ त्रयोऽपि तपसा तेऽग्नि-त्रयीतुलिततेजसः ॥ दग्धकर्मैधनाः
काले । लेजिरे परमं पदं ॥ ६६ ॥ एवं तात कृतातंकं । श्रुत्वा वृत्तं कुयोषितां ॥ अपरीक्ष्य कं-
थं कन्या-माद्रियंते महाधियः ॥ ६७ ॥ निश्चलः स्नेहलः कोऽत्र । कः प्रकाशो निरंतरः ॥ को वा
सर्वोत्तमो लाभः । किं च रूपमविस्ससं ॥ ६८ ॥ एवं प्रश्नानि चत्वारि । या तु प्रत्युत्तरिष्यति ॥ तात
सा तत्त्वतः प्राण—वद्वज्जा मे जविष्यति ॥ ६९ ॥ इत्यस्य निश्चयं मत्वा । समुद्रो न्यगदत्तरां ॥

रो नथी यतो? ॥ ६४ ॥ एवी रीते मुनिए प्रतिबोध आप्यायी तेजं बन्ने पण वैराग्यथी शोजता-
थका तृणनी माफक संपदा तजीने दीक्षा लेता हवा. ॥ ६५ ॥ पत्नी अग्नित्रयसरखा तेजवाळा तेजं
लणे कर्मरूपी काष्ठो बाळीने मोक्षपद पाण्या. ॥ ६६ ॥ एवी रीतनुं दुराचारी स्त्रीनुं जयंकर वृत्तांत
सांजळीने हे पिताजी! बुद्धिवानो परीक्षा कर्थाविना कन्यानो केम स्वीकार करे? ॥ ६७ ॥ अही
निश्चल स्नेही कोण? निरंतर प्रकाश कयो? तथा सर्वोत्तम लाभ कयो? अने अविनश्वर रूप क-
युं? ॥ ६८ ॥ हे पिताजी! एवी रीतनां मारां आ चार प्रश्नोनो जे उत्तर आपशे ते तत्वथी मारी
प्राणवद्वज्जा स्त्री थशे. ॥ ६९ ॥ एवी रीतनो तेनो निश्चय जाणीने समुद्रदत्ते कहुं के, हे वत्स

धम्मि- मा नृः कदाग्रही वत्स । विलंबः खलु कार्यहा ॥ ७० ॥ संबंधी सागरः कन्या । सुमद्रा स्वजना अ-
 सार्थ- मी ॥ पुनरेतत्त्रयीयोगो । मया वत्स क लप्स्यते ॥ ७१ ॥ सुरेंद्रोऽवगृ वृथा स्यान्मे । नोक्तं किं
 ७० चिंतयानया ॥ यः पाणिमसृजत्पाणि—गृहीतीमपि स ध्रुवं ॥ ७२ ॥ यत्तत्प्रजल्पनं यत्त—द्रक्ष्यं
 यत्तदासनं ॥ बाल एव प्रकुर्वाणो । विज्ञाति न पुनर्युवा ॥ ७३ ॥ बलात्कारेण वीवाहः । कारितो
 न शुचयतिः ॥ इति ध्यात्वा न्यवर्त्तत । स्वयमाप्तनरास्ततः ॥ ७४ ॥ विवाहविघ्नं तेऽन्येत्य । साग-

तुं कदाग्रही न था, केमके (आवां कार्यमां) विलंब करवाथी कार्य बगडी जाय ठे. ॥ ७० ॥ के-
 मके हे वत्स ! सागरशेठजेवो संबंधी, सुमद्राजेवी कन्या तथा आवा स्वजनो, ए वणेनो योग फ-
 रीने हुं क्यां मेळवीश ? ॥ ७१ ॥ त्यारे सुरेंद्रदत्ते कहुं के हे पिताजी ! मारुं वचन वृथा थशे न-
 हि, वळी आम चिंता करवाथी शुं थशे ? केमके जेणे मारो हाथ सरज्यो ठे, ते खरेखर हाथने
 ग्रहण करनारी पण सरजशे. ॥ ७२ ॥ जे ते बोलवुं, जे ते खावुं तथा ज्यां त्यां बेसवुं, ए बाल-
 कने शोप्ते ठे, परंतु युवानने शोप्ते नहि. ॥ ७३ ॥ हवे बलात्कारे करावेलो विवाह परिणामे
 सारो निवमतो नथी, एम विचारी ते आप्त पुरुषो पोतानी मेळेज त्यांथी पाळा गया. ॥ ७४ ॥

धम्मि-

सार्थ

७१

रश्रेष्ठिनः पुरः ॥ प्रश्नानि च सुगन्धायां । उन्नं दत्तश्रुतौ जगुः ॥ ७५ ॥ एतज्ज्ञातममृतं पूर्वं । हा
सख्यः किं न विष्यति ॥ इति पूत्कुर्वती बाला । व्यालात्तेव रुरोद सा ॥ ७६ ॥ तदा तैरार्हं तैर्देवै-
र्वितेने व्योमनीति वाक् ॥ मा शोचीः पुत्रि तिष्ठाम—स्त्व संनिहिता वयं ॥ ७७ ॥ तत्सांनिध्या-
दनध्यायं । विषादस्य विधाय सा ॥ सद्यः प्रश्नोत्तरश्लोकं । पूर्वाधीतमिवापठत ॥ ७८ ॥ निश्चलस्ने-
हलो धर्म—श्चित्प्रकाशो निरंतरः ॥ विद्या सर्वोत्तमो लाजः । शीलं रूपमविस्रंसं ॥ ७९ ॥ लिखि-

तेज्ज ए आवीने सागरशेठने विवाहना विघ्न संबंधि वृत्तांत कह्यो, तथा ते प्रश्नो पण कहां, ते व-
खते त्यां गुप्त रहेली सुगन्धाए पण ते सघट्टुं सांजट्टुं ॥ ७५ ॥ हे सखीजुं में तो पहेलेथीज आ-
म थवानुं जाणुं दंतुं, हवे शुं थशे? एम पोकार करती ते बालिका जाणे अजगरे पकमी होय
नहि तेम रडवा लागी ॥ ७६ ॥ ते वखते ते जैनी देवोए एवी रीतनी आकाशवाणी करी के,
हे पुत्रि! तुं शोक कर नहि, अमो तने सहाय करनारा तैयार उन्ना बीये ॥ ७७ ॥ हवे तेज्ज-
ना सहायथी शोक तजीने जाणे पहेलेथीज जणी राख्यो होय नहि तेम तुरत प्रश्नोना उत्तरनो
श्लोक ते बोली के, ॥ ७८ ॥ निश्चल स्नेहवाळो धर्म ठे, निरंतर प्रकाशवाळुं ज्ञान ठे, विद्या ए स-

धम्मि-
सार्थ
७२

त्वासौ तथा श्लोकः । स्वसखीन्यः समर्पितः ॥ हर्षवीचीविहस्ताग्नि—स्ताग्निस्तज्जनकाय च ॥ ७० ॥
हस्ताग्रस्तेन संचारी । तनयः श्रीपतेरिव ॥ अयत्नं स समुद्रस्य । द्राग् ययौ कर्णगोचरं ॥ ७१ ॥
पितुः पार्श्वे निषण्णेन । सुरेंद्रेण प्रवाचितः ॥ श्लोको लोकोत्तरानंद—वारिधेश्चंद्रतां दधौ ॥ ७२ ॥
दधौ सामुद्री बालाया । अध्यस्याः कीदृशी मतिः ॥ वयोवृद्धा अपि यया । मूर्ध्नि धूनिता न
के ॥ ७३ ॥ किंचिद्बोचनमस्त्यस्या । नूनं नेत्रद्वयाधिकं ॥ येनेतरैर्दुर्गलोका—नर्थानिवं निरीक्षते

वर्था उत्तम लाज ठे, तथा शील ए अविनश्वर रूप ठे. ॥ ७० ॥ पत्नी ते श्लोक लखीने तेणीए
पोतानी सखीजने आप्यो, तथा हर्षना मोजांजुथी प्रेरायेली एवी तेजुए ते श्लोक तेणीना पि-
ताने आप्यो. ॥ ७० ॥ एवी रीते धनवानना पुत्तनीपेठे एकना हाथमांथी बीजाना हाथमां जतो
एवो ते श्लोक प्रयत्नविनाज समुद्रदत्तशेठने काने गयो. ॥ ७१ ॥ त्वारे पितापासे बेठेला सुरें-
द्रदत्ते पण वांचेलो एवो ते श्लोक तेना अनुपम आनंदरूपी समुद्रप्रते चंद्रपणाने धारण करवा
लाग्यो. ॥ ७२ ॥ हवे ते सुरेंद्रदत्त विचारवा लाग्यो के अहो! आ बालिकानी पण केवी बुद्धि
ठे! के जेथी कया वृद्धने पण पोतानुं मस्तक नथी धुणाववुं पम्युं! ॥ ७३ ॥ खरेखर तेणीनी-

ધમ્મિ-
સાર્થ
૫૩

॥ ૫૪ ॥ તૃણાનીવ સરસ્વત્યા—સ્તરંત્યુપરિ ધ્રુવયઃ ॥ હૃદયગ્રાહિણસ્તસ્યાઃ । સુવંશ્યા એવ કેચન ॥
॥ ૫૫ ॥ નૂનમેવંવિધોક્તીનાં । જાજનં સા ગુણાસ્પદં ॥ અસ્યામપિ ન રજ્યે ચે—તન્મત્તઃ કોઽપરઃ
પશુઃ ॥ ૫૬ ॥ ઇતિ વિજ્ઞાય પુત્રસ્યા—ઝિપ્રાયં તત્કૃતે કૃતી ॥ સુગદ્રાં પ્રીતિપૂરેણ । સમુદ્રઃ પ્રત્યપ-
ચત ॥ ૫૭ ॥ શ્રુતે તસ્મિન્ વ્યતિકરે । સાગરો મુમુદેતરાં ॥ મન્યમાના સુગદ્રાપિ । ફલિતં સ્વમ-

પાસે આ કુદરતી બે લોચન શિવાય ત્રીજું પણ કઈંક લોચન હોવું જોઈયે, કે જેથી તે બીજા-
નુંને અગમ્ય એવા પણ અર્થોને જોઈ શકે બે. ॥ ૫૪ ॥ ઘાસનીપેઠે સરસ્વતીનો (તે નામની ન-
દીની) ઉપર ઉપર તો ઘણાં તરે બે, પરંતુ તેણીના સારને (તલીયાંને) ગ્રહણ કરનારા તો
કોઈક કુલીનજ (ઉત્તમ જાતિના વાંસજ) હોઈ શકે બે. ॥ ૫૫ ॥ માટે સ્વરેસ્વર એવી રીતનાં
વચનોના જાજનસરસી તે સુગદ્રા ગુણોના સ્થાનરૂપ બે, અને હવે આ સુગદ્રામાં પણ જો હું સુ-
શી ન થઈ તો પછી મારાથી બીજો કયો પશુસમાન બે? ॥ ૫૬ ॥ હવે એવી રીતનો પુત્રનો અ-
ઝિપ્રાય જાણીને કૃતાર્થ થયેલા સમુદ્રદત્તે હર્ષપૂર્વક તેને માટે સુગદ્રાનો સ્વીકાર કર્યો. ॥ ૫૭ ॥
તે વૃત્તાંત સાંભળવાથી સાગરશેઠ પણ અત્યંત સુશી થયો, અને સુગદ્રા પણ પોતાનો મનોરથ ફ-

धम्मि-
सार्थ
८४

नोरथं ॥ ८८ ॥ अथ द्वयोस्तयोर्गेहे । प्रारेजे वनिताजनः ॥ कर्म वैवाहिकं सर्व । स्फुरच्चवलमंग-
लं ॥ ८९ ॥ पुनः पुनर्मनोदूती—कृत्य निर्विघ्नयोर्मिथः ॥ वस्वध्वोरगुर्दुःख-मंगुल्या गणिता दिनाः
॥ ९० ॥ अथ लग्नक्षणे स्नानः । संवीतः शुचिवाससी ॥ विलिप्तश्चंदनैर्दिव्यै—र्ममितो मणिदृषणैः
॥ ९१ ॥ आरूढस्तुरगं चरि—श्रीकरीवारितानपः ॥ गीतोंगनाभिः परितः । परितः पौरमंडलैः ॥
॥ ९२ ॥ सागरस्य गृहद्वारं । प्राप्तो वातायनस्थया ॥ वरः सखीप्रेरितया । संबन्धे सुनद्रया ॥ ९३ ॥

ळेलो मानीने आनंद पामी. ॥ ८८ ॥ हवे तेज बन्नेने घेर स्त्रीज धवलमंगलसहित विवाहनां
कार्यो करवा लागी. ॥ ८९ ॥ फरी फरीने मनने दूतरूप करीने परस्पर थाकेला एवा ते बन्ने वर-
वहुना आंगलीए गणेलो दिवसो व्यतीत थया. ॥ ९० ॥ हवे लग्नवखते स्नान करीने, पवित्र व-
स्त्रो पहेरीने चंदनथी विलेपन करीने, तथा दिव्य रत्नजडित आदृषणो पहेरीने ॥ ९१ ॥ घोमापर
चढेलो तथा घणी उत्रीजथी दूर करेल ते सूर्यनो ताप जेणे एवो, नारे बाजुथी जेने स्त्रीज गी-
त गाइ रही ते एवो, तथा नगरना लोकोना समूहथी घेरायेलो ॥ ९२ ॥ सुरेंद्रदत्त (अनुक्रमे)
सागरशेठना घरना दरवाजापासे आव्यो, तारे ऊरुखामां बेठेली तथा सखीजए प्रेरेली एवी सु-

धम्मि- वरराज न राजंते । मंबरेण महाधियः ॥ श्रिये च दाह्यमे वैकं । तदथ ज्ञास्यते तव ॥ ७४ ॥
 सार्थं वद क्रूरं समाख्यांति । कं पृथिव्यंबुचारिषु ॥ कं वा प्रसुतराजीव—राजीजागरणदमं ॥ ७५ ॥ अ-
 ७५ त्राहिमकरमिति । प्रोत्तस्यान्यधत्त सः ॥ कृते प्रतिकृतं कुर्या—दिति वाक्यं स्मरन्निव ॥ ७६ ॥ पृ-
 ष्ठाकाः संति त्रयांसो । दुर्लभास्तूत्तरप्रदाः ॥ एकं प्रश्नोत्तरं ब्रूहि । मम त्वमपि धीमति ॥ ७७ ॥ अ-

नडाए ते वरराजाने कहुं के, ॥ ७३ ॥ हे वरराजा ! महाबुद्धिवानो कइं आमंवरथी शौचता न-
 थी, फक्त एक चतुराइज शौचा करनारी ठे, अने ते तमारी चतुराइ हवे माबुम पडशे. ॥ ७४ ॥
 तमो कहो के चूचर तथा जलचरनेविषे क्रूर कोने कहे ठे ? तथा बीमायेलां कमलोनी श्रेणिने
 प्रफुल्लित करवाने कोण समर्थ ठे ? ॥ ७५ ॥ त्यारे तेणे उत्तर आ-यो के, ' अहिमकर ' अहि
 एटले सर्प ए चूचरोमां तथा मकर एटले मगरमड ए जलचरोमां क्रूर ठे, तथा ' अहिमकर ' एट-
 ले सूर्य ए कमलोने विकस्वर करे ठे. हुवे ' करेला प्रते सामुं करवुं ' एवं वाक्यने याद करना-
 रनीपेठे सुरेंद्रदत्त पण बोव्यो के, ॥ ७६ ॥ पूढनारा तो घणा होय ठे, परंतु तेनो उत्तर देनारा
 दुर्लभ होय ठे, माटे हे बुद्धिवाळी ! तुं पण मारां एक प्रश्ननो उत्तर कहे ? ॥ ७७ ॥ अहिं केवो

धम्मि-
सार्थ
८६

अपोहतीह संदेह-संदोहं कीदृशो गुरुः ॥ ब्रूकाग्निहतलोकानां । को वा संजिवनौषधं ॥ ८८ ॥
घनागम इति प्रश्न-स्योत्तरं प्रवित्तीयं सा ॥ ऊचे दिवापि संकोचं । न जलं नोरुहं कुतः ॥ ८९ ॥
सोऽवगम मध्ये सरः स्नात्वा । मुखं वीक्ष्य मृगीदृशः ॥ दिवापि संकुचत्यंभो—रुहं चंद्रोदयव्रमात् ॥
॥ ४०० ॥ सापि त्रिदशसाहाय्यात् । पटुमन्यान्यधादथ ॥ वद किं दीयते दीपो । वक्रग्रीवं महेल-
या ॥ १ ॥ दूरस्थदयितध्यान-क्षरदश्रुनिपातनः ॥ जीतया दीयते दीपो । वक्रग्रीवं महेलया ॥ २ ॥

गुरु संदेहनो समूह दूर करे? अथवा बूथी हणाएला लोकाने जीवात्मनारां औषधसंखुं कोण
हे? ॥ ८८ ॥ ' घनागम ' एतले जेने घणुं ज्ञान हे एवो गुरु, तथा वरसादनुं आववुं, एवो ज-
त्तर आपीने वळी ते बोली के दिवसे पण कमल शामाटे संकोचाय हे? ॥ ८९ ॥ सुरेंद्रदत्ते क-
हुं के तळावमां स्नान करती युवतीनुं मुख जोशने चंद्रोदयना व्रमथी दिवसे पण कमल संकोचा-
य हे. ॥ ४०० ॥ पढी देवनी सहायताथी पोताने पंडित मानती सुजद्रा पण बोली के तमो कहो
के स्त्री वांकी डोक राखीने शामाटे दीवो आपे हे? ॥ १ ॥ देशांतर गयेला (पोताना) स्वा-
मीना ध्यानथी खरतां आंसु पडवानी बीकथी स्त्री वांकी डोक राखीने दीवो आपे हे. ॥ २ ॥ एवी

धम्मि-
सार्थ

७९

एतां प्रत्युत्तरयैवं । तुरगादुत्तरन्नसौ ॥ मेने सुयोषिद्धाजेन । स्वं विश्वोपरिवर्तिनं ॥ ३ ॥ तत्त्वत-
स्तद्वचोऽजंग्या । सिद्धार्थप्रक्रियो वरः ॥ अर्घ्यं श्वश्रूकृतमपि । प्रत्यैवद्व्यवहारतः ॥ ४ ॥ ततः सर्वा-
गशृंगार—सुजगां कमलामिव ॥ अच्युतश्रीरुपायंस्त । दण्डे सद्धदण्डे स तां ॥ ५ ॥ धनकोटीर-
सौ लेजे । श्वशुरात्कर्मोचने ॥ कर्मस्य ग्रहणादाव्यी—ज्वंतं नृपतिं हसन् ॥ ६ ॥ महोत्सवैः समं
वध्वा । समेतः स स्ववेश्मनि ॥ अभुंक्त सततं जोगान् । मनुष्योऽप्यमरोपमान् ॥ ७ ॥ पूर्व परी-

रीते तेणीने उत्तर आपीने घोडापरथी उत्तरतो एवो ते उत्तम स्त्री मळवाथी पोताने जगतमां स-
र्वथी श्रेष्ठ मानवा लाग्यो. ॥ ३ ॥ तत्वथी तो ते ते वचनभंगीथी थयेल ते अर्घ्यक्रिया जेनी ए-
वा ते वरराजाए सासुए करेला अर्घ्यने पण व्यवहारथी स्वीकार्युं. ॥ ४ ॥ पत्नी सर्व शरीरे शृंगार
करवाथी मनोहर लक्ष्मीसरस्वी ते सुज्जद्वाने अखंभित शोजावाळो (विष्णुनी शोजावाळो) ते सु-
रेंद्रदत्त उत्तम दण्डे परण्यो. ॥ ५ ॥ कर लेवाथी धनवान थता राजानी पण हांसी करता एवा ते-
णो ससरापासेथी हस्तमोचनसमये क्रोडोगमे धन मेळव्युं. ॥ ६ ॥ पत्नी महोत्सवपूर्वक स्त्रीसहित
पोताने घेर आवीने मनुष्य उतां पण ते देवसरखा जोगो हमेशां जोगववा लाग्यो. ॥ ७ ॥ प-

धम्म-

सार्थ

८८

क्षितान्योऽन्य-कलाकौशल्योस्तयोः ॥ बिजिदे न मनः प्रीति—तंतुस्यूतमिव क्वचित् ॥ ८ ॥ ए-
कचित्तौ कदाचित्तौ । समस्यान्योक्तिर्जगिनिः ॥ जट्पाकौ जीवजारत्यो—व्रमं कस्य न तेनतुः ॥
॥ ९ ॥ कदापि स्वादयंतौ तौ । मिथः सारकथारसं ॥ धाताविव न जज्ञाते-ऽशनवेलां गतामपि
॥ १० ॥ अन्योऽन्यजीवितैश्वर्यं । पणीकृत्य कदाचन ॥ तौ प्रीतिसास्त्रिकापाशैः । सास्त्रिाशैरदीव्यतां
॥ ११ ॥ एवमन्योऽन्यकेलीनिः । प्रियप्रेम्णा च मोहिता ॥ सुजडा तद्विसस्मार । यत्प्रपन्नं जिनाग्र-

हेलेथीज परस्पर कलाकौशल्यनी परीक्षा कर्वाथी तेन बनेनुं मन जाणै प्रीतिरूपी दोराथी सीवेडुं
होय नहि तेम कोइ पण बाबतमां जूडुं पडयुं नहि ॥ ८ ॥ कोइक वखते एकमनवाळा तेन ब-
ने समस्या तथा अन्योक्तिथी बोलताथका कोने बृहस्पति तथा सरस्वतीनो व्रम न उपजावता?
॥ ९ ॥ कोइक वखते परस्पर उत्तम कथाना रसनो स्वाद लेता एवा तेन बने जाणे धराइ गया होय
नहि तेम वीती गयेली भोजनवेळाने पण न जाणवा लाग्या ॥ १० ॥ एवी रीतनी परस्पर क्री-
डाथी तथा स्वामिना प्रेमथी मोहित थयेली सुजडा जे जिनेश्वरप्रभुपासे नियम लीधो हतो ते
विसरी गइ ॥ ११ ॥ घणा काळसुधि वियोग सहन कर्वावाड मळैला जोगोमां लोडुप थयेली

धम्मि-
सार्थ-
ए

तः ॥ १२ ॥ चिरं सोढवियोगा सा । प्राप्तजोगेषु लोढुपा ॥ दूरेऽस्तु चैत्यं नानंसीत् । प्रतिमा गृ-
हगा अपि ॥ १३ ॥ कदलीव फलं जोग—सुखं स्वादु मनोहरं ॥ संदर्श्य क्षीयते नृणां । प्रायशः
पुण्यजावना ॥ १४ ॥ समुद्रोऽथ समुद्रत-जराजर्जरयौवनः ॥ मनःसमक्षमक्षाम—मतिरेवं व्यजा-
वयत् ॥ १५ ॥ मया श्रियोर्जनोद्भोगा—दर्शकामौ कृतार्थितौ ॥ अथैतद्द्वयमूलस्य । धर्मस्यावस-
रो मम ॥ १६ ॥ प्रयाणेऽप्यट्पकालीने । जनाः कुर्वति सूत्रणां ॥ परलोकप्रयाणे किं । निश्चिंता

सुज्जद्रा जिनमंदिरे जवुं तो दूर रहूं, परंतु घरमां रहेली जिनप्रतिमाने पण नमवा न लागी. ॥१३॥
स्वादिष्ट तथा मनोहर जोगोना सुखरूपो फल मव्याबाद केळनीपेठे माणसोनी पुण्यजावना प्रायें
करीने नाश पामे ठे. ॥ १४ ॥ हवे घमपण आववाथी जेनुं यौवन नष्ट थयेदुं ठे एवो ते बुद्धि-
वान् समुद्रदत्तशेठ विचारवा लाग्यो के, ॥ १५ ॥ में लक्ष्मी कमाझने तथा जोगवीने अर्थ तथा
कामने तो कृतार्थ कर्या, हवे ते बन्नेना मूलरूप धर्म करवानो मारो अवसर ठे. ॥ १६ ॥ स्वट्प
कालना देशाटनमाटे पण लोको तैयारी करे ठे, तारे परलोकना प्रयाणमाटे प्राणीजिए शामाटे
निश्चित रहेवुं जोझये? ॥ १७ ॥ सामान्य शत्रुना डरथी पण माणसो सुखे निद्रा करता नथी,

धम्म-
सार्थ
९०

हंत जंतवः ॥ १९ ॥ सामान्यरिपुञ्जीत्यापि । न निद्रांति सुखं जनाः ॥ नित्यं मृयुरिपुः पार्श्वे ।
मूढाः स्वस्थास्तथाप्यहो ॥ १७ ॥ निधास्येऽहमतो गेह-चारं चारुदामे सुते ॥ आदास्ये चार्हतीं दी-
क्षां । दूतीमिव शिवश्रियः ॥ १९ ॥ धाम व्योमेव तित्यक्तुः । स्वं व्यापारं स सूनवे ॥ ददाविंदुरि-
वोद्योतं । दिनेशाय दिनोदये ॥ २० ॥ स्वयं पुनर्धनधन—व्ययादव्ययसौख्यदं ॥ महेभ्यादिव ज-
ग्राहा—अग्रही रत्नत्रयं गुरोः ॥ २१ ॥ तप्त्वा सुदृढकर्मैवा—मालाकालानलं तपः ॥ समाधिमृत्यु-

अने मृत्युरूपी शत्रु तो हमेशां पासे रहेलो ठे, तो पण मूढ माणसो तो नीरांते बेठेला ठे ॥
॥ १७ ॥ माटे हुं तो हवे चार उपामवाने समर्थ एवा आ पुत्रने घरनो चार सोंपीश, अने मो-
क्षलक्ष्मीनी दूतीसरखी श्रीअरिहंतप्रभुनी दीक्षा लेइश ॥ १९ ॥ आकाशने तजवानी इहावाळो
चंद्र जेम पोतानुं तेज सूर्यने आपे ठे, तेम पोतानुं घर तजवानी इहावाळो समुद्रदत्ते दिनोदय
समये पोतानो व्यापार पुत्रने सोंप्यो ॥ २० ॥ पढी दीक्षा लेवामाटे आग्रही एवा तेणे पोते घ-
णुं धन खरचीने शाहुकारपासेथी जेम तेम गुरुपासेथी अक्षय सुख देनारां तण रत्नो ग्रहण क-
र्यो ॥ २१ ॥ पढी दृढ कर्मरूपी काष्ठनी श्रेणिने (बाळवामाटे) कटपांतकालना अभिसरखो तप तपीने

धम्मि-
सार्थ
ए१

समाधिनाध्यासा-मास वासवपत्तनं ॥२२॥ अमित्रदमनस्ताते । जाते परजवाध्वगे ॥ बनारलीलथा
राज्य-जारं जंजारिविक्रमः ॥ २३ ॥ कृतज्ञः स्वप्रतिज्ञात-मसौ ध्यायन् सदा हृदा ॥ सुरेंद्रं सुहृदं
श्रेष्ठि-पदवीं समलंजयत् ॥ २४ ॥ अद्भुत प्रभुप्रसादेऽपि । नायं न्यायविवर्जितः ॥ राजमानोऽयम-
र्यादो । यादोनाथो भवेत् किमु ॥ २५ ॥ सुजद्रा चतुर्समान-मसीमानमुपेयुषी ॥ कालं निनाय
देवीव । धर्मकर्मपराङ्मुखी ॥ २६ ॥ अथ तेऽचिंतयन्त-व्यंतराश्चैत्यवासिनः ॥ अहो माया सुभ-

पूर्वक मृत्यु पामी ते इन्द्रना नगरमां गयो. ॥ २१ ॥ पढी इन्द्रसरखां पराक्रमवाळो अमित्रदमन
कुमार पण पोतानो पिता मृत्यु पाम्याबाद लीलापूर्वक राज्यजार धारण करवा लाग्यो. ॥ २३ ॥
पढी हमेशां पोतानी प्रतिज्ञा हृदयमां विनारता एवा तेणे पोताना मित सुरेंद्रदत्तने नगरशेठनी
पदवी आपी. ॥ २४ ॥ एवी रीते राजानी कृपा ठतां पण ते सुरेंद्रदत्त न्यायरहित थयो नहि, के-
मके चंद्रना सन्मानवाळो एवो पण समुद्र शुं मर्यादारहित थाय? ॥ २५ ॥ चतारना अत्यंत स-
न्मानने प्राप्त थयेली सुजद्रा तो धर्मकार्य विसरी जश्ने देवीनीपेठे पोतानो समय निर्गमन कर-
वा लागी. ॥ २६ ॥ तेथी ते चैत्यवासी व्यंतरो मनमां विचारवा लाग्या के अहो! सुजद्रा केवी

धम्मि-
सार्थ
ए३

द्रायां । यदेवं वंचिता वयं ॥ २७ ॥ इयं जिनप्रसादेन । साधितस्वप्रयोजना ॥ जोगाया व्यस्मर-
ज्जन्मां—तरितेव निजं वचः ॥ २८ ॥ जक्तिः दूरेऽस्तु चैयस्य । कुसुमाञ्जरादिका ॥ गतरोगेव
वैद्यस्य । नासौ नतिमपि व्यधात् ॥ २९ ॥ यद्यपि प्रतिपद्येयं । पुत्रीति परिणायिता ॥ तथापि पि-
तृवत् किंचि—हिक्काणीया प्रमादिनी ॥ ३० ॥ न्यरुंधन्नथ संवृय । ते तस्या गर्जसंज्ञवं ॥ लग्नतः
पंचमा दुर्नि—ग्रहाः पंचग्रहा इव ॥ ३१ ॥ तद्वस्तु नास्ति लोकेऽपि । नासीद्यन्मंदिरे तयोः ॥ ए-

कपटी नीवमी ! के जेणीए आपणने आवी रीते ठग्या. ॥ २७ ॥ जिनेश्वरप्रभुनी कृपाथी पोतानुं
कार्य साध्याबाद जोगोनी प्राप्तिथी जाणे जन्मांतरमां गइ होय नहि तेम ते पोतानुं वचन विस-
री गइ ठे. ॥ २८ ॥ जिनमंदिरनी पुष्पआवृषण आदिकथी जक्ति तो दूर रही, परंतु रोग गया-
बाद जेम वैद्यने तेम तेणी प्रभुप्रतिमाने नमस्कार पण करती नथी. ॥ २९ ॥ जो के तेणीने
आपणे पुत्री जाणीने परणावी ठे, तो पण हवे प्रमादी थवाथी पितानीपेठे तेणीने कइंक शिक्षा
पण आपवी जोइये. ॥ ३० ॥ एम विचारी लग्नथी पांचमा (एवा) पांच दुष्टग्रहोनीपेठे तेनुए एकठा
थइने तेणीनी गर्जोत्पत्ति रोकी राखी. ॥ ३१ ॥ मनने आनंदकारी एवा एक बाळकनी क्रीडाना

धम्म-
सार्थ
ए३

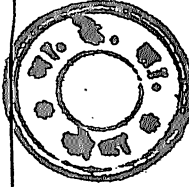
कं मनःप्रियं मुक्त्वा । बालकेलिकुतूहलं ॥ ३२ ॥ निशावसाने सान्येद्यु — गृहद्वारमुपेयुषी ॥ प्रा-
सामवस्करं शोधुं । कांचन स्त्रियमैक्षत ॥ ३३ ॥ स्कंधस्थं दधतीं बाल — मेकमंगुलिंगं परं ॥ वि-
व्रतीमितरं कुक्षौ । लतां सुफलितामिव ॥ ३४ ॥ युग्मं ॥ तस्या व्यापारबंध्याया । इति चिंता त-
दीक्षणात् ॥ निरौषधाया अक्षीण । इव व्याधिरवर्द्धत ॥ ३५ ॥ तनया यस्य द्यूयांसः । स स्यात्
प्रायेण निर्धनः ॥ धनं यस्य न तस्यामी । धिग्विधे तव चेष्टितं ॥ ३६ ॥ जीरुवाडंकनीयत्वात् ।

कौतुक शिवाय तेजने घेर ते वस्तु नहोती के जे दुनियामां पण नहोती. ॥ ३२ ॥ एक दिवसे
परोढीये ज्यारे ते घरना बारणापासे बेठी हती त्यारे त्यां (शेरीमां) कचरो साफ करवामाटे
आवेली कोइएक स्त्रीने तेणीए जोइ. ॥ ३३ ॥ तेणीए पोताना एक बाळकने खजे चडाव्यो ह-
तो, बाजाने आंगलीए वळगाव्यो हतो, तथा त्रीजाने कांखमां तेज्यो हतो, एवी रीते फळेखी ल-
तासरखी ते स्त्रीने तेणीए जोइ. ॥ ३४ ॥ औषधविनानी स्त्रीनो नहि नष्ट थयेखो रोग जेम वृ-
द्धि पामे, तेम व्यापारविनानी एवी सुजडाने तेणीने जोवाथी आवी रीते चिंता उत्पन्न थइ. ॥
॥ ३५ ॥ जेने घणा पुत्रो होय ते प्रायें निर्धन होय, अने जेने धन होय तेने पुत्रो न होय,

धम्मि-
सार्थ
९४

कष्टं स्त्रीजन्म सर्वदा ॥ तत्रापि मम वंध्यात्वं । दग्धोर्ध्वं स्फोटकायते ॥ ३७ ॥ यथा सरो विना
नीरं । यथा वीरं विरूथिनी ॥ प्रासादश्च विना केतुं । विना हेतुं यथा वचः ॥ ३८ ॥ यथा नृपो
विना न्यायं । विना चायं यथा व्ययः ॥ चक्षुर्विना यथैवास्यं । लास्यं तूर्यं विना यथा ॥ ३९ ॥
यथा वक्त्रो विना हारं । सदाचारं विना गुरुः ॥ तथा न मे गृहं चित्ता-नंदनं नंदनं विना ॥ ४० ॥
न मुदे मम देव्योऽपि । या नित्यमनपत्यकाः ॥ धन्यानां धुरि मन्येऽहं । कृमिल्लाः कुर्कुटीरपि ॥

माटे हे विधि ! तारी ते चेष्टाने धिक्कार ठे. ॥ ३६ ॥ बीकणपणाथी तथा शंकाशीलपणाथी स्त्री-
नो अवतार हमेशां दुःखदाइ ठे, तेमां पण मने जे वंध्यापणुं प्राप्त थयुं ठे ते दाइयापर फोडला-
जेवुं थयुं ठे. ॥ ३७ ॥ जेम जलविना सरोवर, जेम सुभटविना सेना, ध्वजाविना देवमंदिर, कार-
णविनानुं बोलवुं, ॥ ३८ ॥ न्यायविना राजा, आवकविना खरच, चक्षुविना मुख, वाजित्रविना ना-
टक, ॥ ३९ ॥ हारविना वक्त्रःस्थल, तथा सदाचारविना जेम गुरु तेम चित्तने आनंद करनारा ए-
वा पुत्रविना मारुं घर शोजतुं नथी. ॥ ४० ॥ जेनुं हमेशां संतानरहित ठे एवी देवीनुं पण मने
हर्षदायक थती नथी, परंतु घणा संतानवाळी एवी कुकमीनुंने पण हुं अति धन्य मानुं बुं. ॥ ४१ ॥



धम्मि- ॥ ४१ ॥ अजडायाः सुजडेति । मम नाम वितन्वती ॥ पितृस्वसापि सा मन्ये । स्वलिता नाम
 सार्थं कर्मणि ॥ ४२ ॥ अशिश्वीं वृद्धिकार्येषु । सुजद्रामपि नामतः ॥ रिक्तां तिथिमिवाशेषो । जनो मां
 ए५ दूरयिष्यति ॥ ४३ ॥ एवं विकटपदावाग्नि—दग्धनिवृतिपादपा ॥ पादपातेन मंदेन । सौधमध्यमि-
 याय सा ॥ ४४ ॥ लुदियाय दिनेशोऽथा—नेशनैशं तमो भुवि ॥ तस्या आस्येऽनपत्य—दुःखो-
 ब्रं ववृधे पुनः ॥ ४५ ॥ प्रससुस्तन्मुखाडैत्य—निःस्त्रा निःश्वासवायवः ॥ अंतर्दीप्तांगवृचिंता—चि

हुं धारुं हुं के अजडा एट्टे अमंगलरूप एवी जे हुं तेनुं सुजडा नाम पाडनारी मारी ते फइ पण
 नाम पाडवामां चूली होय एम जणाय ठे. ॥ ४२ ॥ वधामणीना कार्यमां निरुपयोगी एवी जद्रा
 नामनी रिक्ता तिथिनीपेठे मने सर्व लोको दूर करशे. ॥ ४३ ॥ एवी रीतनां विकटपोरूपी दावा-
 नलथी पोताना आनंदरूपी वृद्धना बळी जवाथी मंद मंद पगैलांथी ते घरनी अंदर आवी. ॥ ४४ ॥
 एवामां सूर्य उग्यो, तथा रातिसंबंधि अंधकार नष्ट थयो, परंतु तेणीना मुखपर बंध्यापणाना दुःख-
 थी उत्पन्न थयेलो अंधकार वृद्धि पाग्यो. ॥ ४५ ॥ अंतरमां सळगेली पुतनी चिंतारूपी चिताना
 परिचयवाळा जाणे होय नहि तेम तेणीना मुखथी लुण निःश्वासना वायुज निकळवा लाग्या.

धम्मि-
सार्थ
ए६

तापश्चिता ष्व ॥ ४६ ॥ न सस्नौ न पपौ नापि । जघास न जहास च ॥ जातसर्वस्वनाशेव ।
केवलं प्ररुरोद सा ॥ ४७ ॥ सा मुक्तसर्वव्यापारा । नंदनादरसंगता ॥ विलङ्घ्य दृष्टपुत्र—वियोगि-
न्यपि योगिनी ॥ ४८ ॥ नृपांतिकात्तदायातः । श्रेष्ठी तां वीक्ष्य तादृशीं ॥ संक्रांतं हृदयादर्शं । व-
हंस्तदुदुःखमन्यधात् ॥ ४९ ॥ दुःखं किमद्य चित्तेऽहम्—दयिते ते दयिते वद ॥ येन धत्से तमोग्रस्त-
—शीतत्विषिसखं मुखं ॥ ५० ॥ अयं च दैवोपाख्यान—पूर्वमाधूर्णयन् शिरः ॥ यतीव गेहव्यापार-

॥ ४६ ॥ जाणे पोतानी सर्व मिट्कत नाश पामी होय नहि तेम ते स्नान करती नथी, जल पी-
ती नथी, खाती नथी, तथा हसती नथी, परंतु केवल रज्याज करे ठे. ॥ ४७ ॥ तजेल ठे सर्व
कार्य जेणीए एवी, तथा पुत्रना आदरमांज (नंदनवनना आदरमांज) लीन थयेली तथा विल-
ङ्घट्टिवाळी (अदृश्यरूपवाळी) अने पुत्रना वियोगवाळी ठां पण ते योगिनीसरखी थइ. ॥ ४८ ॥
रजापासेथी आवेला शेठे तेणीने तेवी रीतनी जोइने (पोताना) हृदयरूपी आरीसामां दाखल
थयेला तेणीना दुःखने धारण करतांथकां कहुं के ॥ ४९ ॥ हे प्रिये ! आज तेरा हृदयमां शु-
दुःख थयुं ठे ? ते कहे, के जे दुःखथी अंधकारवडे ग्रस्त थयेला चंद्रसरला मुखने तुं धारण करे

धम्म-
सार्थ
९७

बंध्यः किं ते परिहृदः ॥ ५१ ॥ यन्निदाघोदधिप्रायं । प्राग्वृज्जनतारवैः ॥ तज्जातमधुना मौन—
व्रतधारीव धाम ते ॥ ५२ ॥ योग्योऽस्मि मां स्वदुःखाना—मुक्त्वा कुरु विजागिनं ॥ युज्यते ह्येक-
चित्तानां । न ज्ञेदः सुखदुःखयोः ॥ ५३ ॥ अथ कज्जलकालाश्रु—जलमार्जनतो निजं ॥ वासो
वितन्वती नीली—रक्तं व्यक्तं जगाद सा ॥ ५४ ॥ दुःखं दयित मा प्राद्वीः । स्वकार्याण्येव साधय
॥ दुःखं स नाम सहतां । यः पापं प्राग्जवेऽकरोत् ॥ ५५ ॥ यदशक्यप्रतीकारं । देवैः किमुत मा-

ने. ॥ ५० ॥ बळी कर्मने उपाखंज आपवापूर्वक पोताना मस्तकने धुणावतो एवो तारो आ परि-
वार यतिनीपेठे घटना कामकाजमां केम शून्य थयेल्लो ने? ॥ ५१ ॥ जे तारुं घर पूर्वे माणसोना
कोलाहलथी उनाळाना समुद्रसरखुं गाजी रहुं हतुं ते आजे मौनव्रत धरनारनीपेठे केम सूनुं थ-
येदुं ने? ॥ ५२ ॥ हुं पण योग्य हुं माटे तारुं दुःख कहीने मने तेनो जागीदार कर? केमके
एकमनवाळने सुखदुःखनो ज्ञेद होवो जोश्ये नहि. ॥ ५३ ॥ हवे काजळवाळां श्याम आंसुजने
दुःखवाथी पोतानी साडीने काबरचीतरी बनावती एवी ते सुज्झा प्रकटरीते बोली के, ॥ ५४ ॥ हे
स्वामी! आप मने दुःखनी बात पूछो नहि, आप तो पोतानुं कार्यज करो? दुःख तो तेणेज स-

धम्मि
सार्थ
९८

नवैः ॥ श्रोतुर्व्या व्यथाकारि । तद्दुःखं किं प्रकाश्यते ॥ ५६ ॥ पुनरस्याग्रहात् पृष्ठा । सा पत्युर-
नपत्यतां ॥ कथंचित् कथयामास । बीजं दुःखमहीरुहः ॥ ५७ ॥ आवामेकाकिनावेव । परिवारे
महत्यपि ॥ दृक्पाटवेऽपि जात्यंधा-वेव देव सुतं विना ॥ ५८ ॥ अपुत्रस्य शुजा लोका । न संती-
ति श्रुतेर्वचः ॥ तत्ते पुत्रमुखालोकं । विना लोकद्वयं हतं ॥ ५९ ॥ विक्राम्यसि विपुत्रस्त्वं । यामु-

हन करखुं जोश्ये के जेणे पूर्वजवमां पाप करेहुं होय. ॥ ५५ ॥ जे दुःखनो उपाय देवो पण
करी शके तेम नथी त्यारे माणसोनुं ते शुं कहेवुं? माटे एवी रीतनुं सांजळनारने फोकट दुःख
करनारुं वचन शामाटे प्रकाशवुं जोश्ये? ॥ ५६ ॥ त्यारे फरीने अति आग्रहथी पूढवाथी केट-
लीक महेनते तेणीए (पोताना) दुःखरूपी वृद्धना बीजसरखुं (पोतानुं) अनपत्यपणुं जर्तारने
कही बताव्युं. ॥ ५७ ॥ महोदो परिवार उतां पण आपण बन्ने पुत्रविना एकाकीज ढीये, अने ते-
थी आंखो उतां पण जन्मांधज ढीये. ॥ ५८ ॥ पुत्ररहित मनुष्यनो परलोक कव्याणकारी थतो
नथी एम श्रुतिनुं वचन ठे, माटे (हे स्वामी!) पुत्रनुं मुख जोयाविना आपना बन्ने लोको नष्ट
थयेला जाणवा. ॥ ५९ ॥ वळी हे स्वामी! पुत्ररहित एवा आप जे लक्ष्मीने उपार्जन करवामाटे

धम्म-
सार्थ
एए

पार्जयितुं श्रियं ॥ सापि नारीव निर्नाथा । नंदिष्यति कियत् प्रिय ॥ ६० ॥ त्वत्तः पश्चाज्जरद्भूते
कीर्त्तिश्चाहं च ते प्रिये ॥ क्रमिष्यावः क्रममपि । पुत्रालंबं विना कथं ॥ ६१ ॥ यत्नतो यत्त्वया
निन्ये । वृष्टिं तत्त्वदनंतरं ॥ भवनं च धनं चान्ये । जोदयन्ति तनयं विना ॥ ६२ ॥ इति तद्वाग-
नदीस्रोतो-धूतधीस्मिपर्वतः ॥ श्रेष्ठी जगाद तां युक्त—मुक्तमेतत्त्वया प्रिये ॥ ६३ ॥ जानेऽहमपि
यद्दुःखं । गृहिणां नास्त्यतः परं ॥ परं प्रचूयते दैवा-यत्ते कार्ये नरैः कथं ॥ ६४ ॥ यतिष्यते तथा

यत्न करो ठो, ते पण स्वामीरहित स्त्रीनीपेठे केटलो वखत नञी शकशे? ॥ ६० ॥ वळी हे स्वा-
मी! आपनी पाळळ आपनी प्रियारूप एवी कीर्ति अने हुं घडपणने लीधे पुत्ररूपी आलंबनविना
एक पगडुं पण शरीते चाली शकीशुं? ॥ ६१ ॥ वळी आपे यत्नथी जे आ घर तथा धन वधा-
र्यु ठे, ते पुत्रविना आपनी पाळळ बीजाळ जोगवशे. ॥ ६२ ॥ एवी रीतनां तेणीनां वचनरूपी न-
दीना प्रवाहथी नष्ट थयेळ ठे धैर्यरूपी पर्वत जेनो एवा ते शेठे तेणीने कहुं के हे प्रिया तें आ
युक्त कहेहुं ठे. ॥ ६३ ॥ हुं पण जाणुं हुं के गृहस्थीजने आथी बीजुं वधारे दुःख नथी, परंतु दै-
वाधीन कार्यमां मनुष्य शरीते समर्थ थइ शके? ॥ ६४ ॥ तो पण हे चंद्रमुखि! हुं पुत्रमाटे प्र-

ધમ્મ-
સાર્થ
૧૦૦

પિંદુ—વદને નંદનેહ્યા ॥ બલવત્પ્રાક્તનં કર્મ । બલવાન સોઽપ્યુપક્રમઃ ॥ ૬૫ ॥ કર્મણા ગ્લાનતાં
નીતો । ન વૈદ્યઃ કિં ચિકિત્સ્યતે ॥ મંત્રાદ્યૈઃ સ્યાન્ન કિં ધીમાન્ । જડીઋતોઽપિ કર્મણા ॥ ૬૬ ॥
કર્મણા પાતિતો નદ્યાં । તાર્યતે તારકૈર્ન કિં ॥ નાત્મા કિં કર્મજિર્વદ્ધો । મુક્તૌ ધર્મેણ નીયતે ॥
॥ ૬૭ ॥ ફલં પ્રલંબદ્વશિરોઽધિરોહિ । નિરીદ્ય તામ્યંત્યલસાઃ પ્રહૃત્યા ॥ તદેવ કૃત્વા કુટિકા (લ-
કુટી) પ્રયોગં । ગૃહ્ણતિ યે વીર્યધના જનાઃ સ્યુઃ ॥ ૬૮ ॥ ઇત્યાશ્વાસ્ય પ્રિયાં પ્રીતિ-વચનૈરુન્મનાયિતાં ॥ શ્રે-

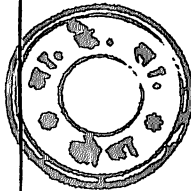
યત્ન કરીશ, કેમકે જેમ પૂર્વનું કર્મ બલવાન છે તેમ હવેમ પણ બલવાન છે. ॥ ૬૫ ॥ જે મા-
ણસ કર્મથી રોગી થયો હોય તે શું વૈદ્યોથી સાજો થતો નથી? તેમજ જે કર્મથી મૂર્ખ હોય તે
પણ શું મંત્રાદિકથી બુદ્ધિવાન થતો નથી? ॥ ૬૬ ॥ કર્મે નદીમાં પાડેલાને શું તારુનું નથી
તારી શકતા? તેમજ કર્મે બાંધેલા આત્માને શું ધર્મ મુક્તિમાં નથી લેઈ જતો? ॥ ૬૭ ॥ હંચાં
વૃક્ષની ટોચપર રહેલાં ફલને જોઈને સ્વાવથી આલસુ માણસો સ્વેદ પામ્યા કરે છે, પરંતુ જે મા-
ણસો હવેમવાન છે તેનું લાકડીનો પ્રયોગ કરીને તે લહે છે. ॥ ૬૮ ॥ એવી રીતે સ્વેદિત થયે-
લી પ્રિયાને મીઠાં વચનોથી શાંત કરીને શેઠે જે જે કંઈ સાંઝવ્યું તે તે સઘડું પુત્રમાટે કર્યું.

धम्मि- १०१
सार्थ
१०१
ष्टी शुश्राव पुत्रार्थं । यत्तत्सर्वं विनिर्ममे ॥ ६९ ॥ पुरे तत्रागमज्ज्ञानी । युगंधरमुनीश्वरः ॥ जवां-
जोधपतज्जंतु-जातपोतायितक्रमः ॥ ७० ॥ तं सिषेविष्वः पौराः । प्राचल्लेकया दिशा ॥ न ह्यली-
नां गतिर्जिन्ना । हुमे कुसुमिते सति ॥ ७१ ॥ श्रेष्टी सुरेंद्रदत्तोऽपि । रथमध्यास्य सप्रियः ॥ अवं-
दिष्ट मुनिं दिष्ट—त्रितयज्ञमुपेत्य तं ॥ ७२ ॥ नामं नामं निषण्णेषु । नागरेषु निधिर्धियां ॥ विते-
ने देशनां साधु-माधुर्याधस्तामृतां ॥ ७३ ॥ जो जो जव्या जवारण्ये । ब्रमता भविना भृशं ॥

॥ ६९ ॥ एवामां ते नगरमां संसारसमुद्रमां पमता प्राणीजने वहाणसरखा ठे चरणो जेना एवा
युगंधर नामना ज्ञानी मुनिराज पधार्या. ॥ ७० ॥ तेमने सेववानी इळावाळ नगरना लोको एक
दिशाए चाट्या, केमके वृद्धपर ज्यारे पुष्पो आवे त्यारे जमराजनुं अन्य स्थले गमन थाय नहि.
॥ ७१ ॥ (ते वखते) सुरेंद्रदत्ते पण प्रियासहित रथमां बेशीने तथा त्यां आवोने त्रिकालज्ञानी
एवा ते मुनिराजने वांढ्या. ॥ ७२ ॥ पढी नमी नमीने नगरना लोको बेठावाद ते बुद्धिवान मु-
नि माधुर्यथी अमृतने पण दूर करनारी देशना देवा लाग्या. ॥ ७३ ॥ हे जव्यलोको! आ जव-
रूपी वनमां अत्यंत भमतो प्राणी (मुश्केलीथी) अमृतरससरखो मनुष्यजन्म मेळवी शके ठे. ॥

धम्मि- आसाद्यतेऽमृतरस-समानो मानवो जवः ॥ ७४ ॥ तत्पल्लौ केनचिन्नाना—दर्शनहुममध्यगः ॥
 सार्थ- ज्ञाग्येन लक्ष्यते जैनो । धर्मः कट्पहुमोपमः ॥ ७५ ॥ बोधिर्मूलं कृपा स्कंधः । शाखा दानादयो
 १०२ गुणाः ॥ पत्राणि संपदः कीर्त्तिः । पुष्पं यस्य फलं शिवः ॥ ७६ ॥ मिथ्यात्वतिमिरध्वस्त—विवेक-
 मयलोचनाः ॥ दूरीजवंति किंपाक—बुद्ध्या तस्मात्कुबुद्धयः ॥ ७७ ॥ श्रुत्वेति देशनां लोके । ग-
 ते श्रेष्ठी तमस्तुवत ॥ लोकद्वयार्त्तिजित्कोऽपि । नास्ति त्वदपरो भुवि ॥ ७८ ॥ यथा धर्मकथाजि-

॥ ७४ ॥ ते वनना निकुंजोमां विविध दर्शनोरूपी वृद्धोनी वच्चे रहेला कट्पवृद्धासरखा जैनधर्मने
 कोझकज ज्ञाग्यथी जोझ शके ठे. ॥ ७५ ॥ ते वृद्धानुं सम्यक्त्वरूपी मूल ठे, दयारूपी थड ठे, दा-
 नआदिक गुणो शाखानुं ठे, संपदारूपी पत्रो ठे, कीर्त्तिरूपी पुष्प ठे तथा जेनुं मोक्षरूपी फल ठे.
 ॥ ७६ ॥ परंतु मिथ्यात्वरूपी अंधकारथी जेनुनां विवेकरूपी चक्षुनुं नष्ट थयेलां ठे एवा कुबुद्धि-
 नुं तेने जेरी वृद्ध मानीने तेथी दूर नाशता फरे ठे. ॥ ७७ ॥ एवी रीतनी देशना सांजलीने लो-
 को गयाबाद सुरेंद्रदत्तशेठ ते मुनिनी स्तुति करवा लाग्या के, हे जगवन ! आ पृथ्वीपर बने लो-
 कोनां दुःखोनो नाश करनार आप शिवाय बीजो कोझ नथी. ॥ ७८ ॥ जेम आप धर्मोपदेश दे-



धम्मि-
सार्थ
१०३

स्त्वं । परलोकहितोऽभवः ॥ उक्त्वा तथा सुतोपायं । देहि मे हितमैहिकं ॥ ७९ ॥ निश्चितं पु-
ण्यवानस्मि । यत्प्रापं तव दर्शनं ॥ त्वां ह्यपुण्या न वीक्षन्ते । कौशिका इव चास्करं ॥ ८० ॥ वि-
द्यमानापि विद्या चेद्-दुःखिनां नोपयुज्यते ॥ समानेऽनुपकारित्वे । तत्ते मे च किमंतरं ॥ ८१ ॥
तं प्रत्यूचे ततः साधु—रहो सावद्यमीदृशं ॥ न ब्रूमहे महेन्यामी । वयं धर्माधिकारिणः ॥ ८२ ॥
साधवः शमयन्त्यर्त्ति—मिति सत्यैव वाग्यतः ॥ एषां सा कापि शिक्षा या । लोकद्वैताधिनाशिनी ॥

इने परलोकना हितकारी थया ठे तेम पुत्रोत्पत्तिनो उपाय कहिने मने आ लोकनुं हित पण
आपो? ॥ ७९ ॥ खरेखर हुं पुण्यवान हुं, केमके मने आपनुं दर्शन प्राप्त थयुं ठे, वळी घुवमो
जेम सूर्यने तेम आपने पुण्यरहित माणसो जोइ शकता नथी. ॥ ८० ॥ ठी विद्या पण जो
दुःखीनुंने उपयोगी न थाय तो पढी तुव्य अनुपकारीपणुं थवाथी आपमां अने मारामां शुं तफा-
वत रह्यो? ॥ ८१ ॥ (ते सांजळी) मुनिराजे तेने कहुं के हे शेठजी! अमो आवुं आरंजयुक्त
कही शकीये नहि, केमके अमो तो आ धर्मना अधिकारी छीये. ॥ ८२ ॥ साधुन दुःख शांत
करे ठे ए बात सत्य ठे, परंतु तेनुं कोइ एवी शिखामण आपी शके के जे बने लोकनां दुःखो-

ધમ્મ-
સાર્થ
૧૦૪

॥ ૫૩ ॥ આસ્તામપત્યં ત્રૈલોક્યા-ધિપત્યમપિ દુર્ઘટં ॥ ન યતઃ પ્રયતસ્ત્વં તં । ધર્મમેવ વિધેહિ જોઃ
॥ ૫૪ ॥ દેવતા દુર્બલા યત્ર । યત્ર કુંઠા પરાક્રમાઃ ॥ મંત્રાદિગિરસાધ્યં યત્ર । તદ્ધર્મેણાશુ સાધ્ય-
તે ॥ ૫૬ ॥ ये सुखानि समीहन्ते । नरा धर्मप्रमदराः ॥ जप्ता बीजमनूपाणाः । फलाय स्पृहयन्ति ते
॥ ૫૭ ॥ વ્યવસાયં વિના નાર્થો । ન શ્રુતાર્થો ધિયં વિના ॥ ન વારિદં વિના વૃદ્ધિ—ન પુષ્ટિર્ભોજનં
વિના ॥ ૫૮ ॥ યોધં વિના ન સંગ્રામો । ન ગ્રામો માનુષં વિના ॥ ન સદ્ભાવં વિના સખ્યં । ન સૌ-

ને નાશ કરનારી હોય. ॥ ૫૩ ॥ સંતાન તો એક બાજુ રહ્યાં, પરંતુ જેથી લોભને સ્વામીપણું
મેલવવું પણ અશક્ય નથી એવો ધર્મ તું પ્રયત્નપૂર્વક કર? ॥ ૫૪ ॥ જે કાર્યમાં દેવોનું પણ ચા-
લી શકતું નથી, જ્યાં હ્રદયમ પણ નિષ્ફલ જાય છે, તથા જે મંત્ર આદિકથી પણ સાધી શકાતું
નથી તે (સઘટું) ધર્મથી જલદી સાધી શકાય છે. ॥ ૫૬ ॥ જે માણસો ધર્મમાં પ્રમાદ રહીને
સુખોને ફેરે છે તે મૂર્ખો બીજ વાગ્યાવિના ફલની ફાટા સારે છે. ॥ ૫૭ ॥ વ્યાપારવિના ધન મલ-
તું નથી, બુદ્ધિવિના શાસ્ત્રોનો અર્થ મળતો નથી, વાદળાંવિના વરસાદ થતો નથી, તથા ખોજન
વિના પુષ્ટિ થતી નથી, ॥ ૫૮ ॥ સુષ્ટવિના યુદ્ધ થતું નથી, મનુષ્યવિના ગામ વસતું નથી તથા

धम्मि-
सार्थ

१०५

ख्यं सुकृतं विना ॥ ८९ ॥ चैत्ये पूजा गुरौ जक्ति-दीने दानं जपस्तपः ॥ सर्वाविदुर्गजंगाय । पं-
चैते वज्रमुद्गराः ॥ ९० ॥ प्रकृत्या निर्मलः श्रेष्ठी । तां प्रज्ञाकरजामिव ॥ शिदां प्राप्य मुनेर्जज्ञे ।
सूर्याश्मेवाधिकश्रुतिः ॥ ९१ ॥ चैत्यपूजां मुनिमुखा—तदाकर्ण्य सुजद्रया ॥ कन्यात्वे यत्प्रतिज्ञातं
। तत् स्वप्नमिव सस्मरे ॥ ९२ ॥ दध्यौ च ह्रीं प्रमादेन । जाताहं स्ववचश्च्युता ॥ विवाहवृद्धमदि-
रा-पानचोरितचेतना ॥ ९३ ॥ न जट्पतामपि तथा । जिये मम नृणामृणं ॥ अजट्पतोऽपि दे-

सत्य जावविना जेम मित्राश्च यती नथी तेम पुण्यविना सुख मळतुं नथी. ॥ ८९ ॥ जिनेश्वरप्रभु-
नी पूजा, गुरुनी जक्ति, दीन लोकोने दान, जप तथा तप ए पांचे सर्व दुःखोरूपी किङ्काने तो-
डवामां वज्रना मुद्गरसरखां ठे. ॥ ९० ॥ स्वजावथीज निर्मल एवो ते सुरेन्द्रतत्तशेठ सूर्यनी कांति
सरखी मुनिनी ते शिखामण मेलवीने सूर्यकांत मणिनीपेठे अधिक कांतिवाळो थयो. ॥ ९१ ॥
वळी मुनिना मुखथी जिनपूजानुं वृत्तांत सांजलीने सुजद्राए कन्यापणामां जे प्रतिज्ञा करी हती
तेने ते स्वप्ननीपेठे याद करवा लागी, ॥ ९२ ॥ तथा विचारवा लागी के विवाहना मिषरूपी म-
दिरापानथी ज्ञान चूली जड्पने में मारुं वचन पाड्युं नथी. ॥ ९३ ॥ नहि बोळता एवा पण दे-

વસ્યા—ઽનંતસંસારકૃદ્યથા ॥ ૯૪ ॥ પતતઃ પર્વતસ્યાધ—સ્તૈરધારિ સ્વમસ્તકં ॥ દેવદાયે વિપર્યાસો ।
યૈરકારિ પ્રમાદિન્નિઃ ॥ ૯૫ ॥ યાં જિનસ્ય પ્રતિજ્ઞાયા—ઽવજ્ઞામજ્ઞાનતો વ્યથાં ॥ તસ્યા વંધ્યત્વમે-
તન્મે । વિષવદ્દેશિવાંકુરઃ ॥ ૯૬ ॥ વિધાય જ્ઞત્તિં ચૈત્યસ્ય । મયા જ્ઞોક્તવ્યમદ્ય તત્ ॥ ઇતિ ધ્યાત્વા
સદ્દાહીન્નિઃ । સા યયૌ જિનમંદિરં ॥ ૯૭ ॥ તત્ર મુગ્ધમુખી બાહ્યા । પિટૃનિવ જિનેશ્વરાન્ ॥ સ્વ-
માગઃ ક્ષમયામાસ । પૂજયમાસ ચાદૃતા ॥ ૯૮ ॥ ક્ષમયિત્વાસિદ્ધાંશ્ચૈત્ય—વાસિનો વ્યંતરાનપિ ॥

વનું કરજ જેવું અનંત સંસાર કરનારું થાય છે, તેવું બોલતા એવા પણ માણસોનું કરજ મને જ-
યાનક લાગતું નથી. ॥ ૯૪ ॥ જે પ્રમાદી માણસોએ દેવના કરજનો વિપર્યાસ કરેલો છે, તેનું
પડતા પર્વતની નીચે પોતાનું મસ્તક ધરવાસરખું કર્યું છે. ॥ ૯૫ ॥ પ્રતિજ્ઞા લેશને પણ મેં અજ્ઞા-
નથી જિનેશ્વરપ્રભુની જે અવજ્ઞા કરેલી છે, તેથી જેરી વેલડીના અંકુરાસરખું આ વંધ્યાપણું મને
પ્રાપ્ત થયું છે. ॥ ૯૬ ॥ માટે આજે તો મારે જિનપ્રતિમાની જ્ઞત્તિ કર્યાબાદજ જોજન કરવું છે, એ-
મ વિચારીને તે સહીજસહિત જિનમંદિરે ગઈ. ॥ ૯૭ ॥ ત્યાં જડક બાલિકા જેમ માત્રાપપાસે
તેમ તે જિનેશ્વરપાસે પોતાનો અપરાધ સમાવીને આદરપૂર્વક તેમની પૂજા કરવા લાગી. ॥ ૯૮ ॥

धम्मि-
सार्थ
१०७

सा संजनि तपुत्रेव । तत्र तेने महोत्सवं ॥ ९९ ॥ अथारुह्य स्थं जर्ता । प्रहितं गृहमागता ॥ बु-
जुजे हृष्टहृदया । समं परिजनेन सा ॥ १०० ॥ तदादि विधिना सूत्रो-क्तेन निर्वृजिनं जिनं ॥ उ-
पवैणवमानर्च । श्रेष्ठी सूखिचः स्मरन् ॥ १ ॥ नित्यं गुरुपदांजोज—रजः संस्पर्श्य पावनं ॥ सुजगं
भावुको जाल—भृंगस्तस्याऽजवत्तरां ॥ २ ॥ सदापदापगामगान् । दीनानुघर्तुमंजसा ॥ सोऽसज्ज-
यन्निजां लक्ष्मी—मंगिनीमंगीनीमिव ॥ ३ ॥ स च पंचनमस्कार—स्मृतिपीयूषधारया ॥ सदा सदारः

वळी सघळा चैत्यवासी व्यंतरोने पण खमावीने जाणे पुत्रने जन्म आप्यो होय नहि तेम त्यां ते-
णीए महोत्सव कर्यो. ॥ ९९ ॥ पढी ते जर्तारे मोकलेला स्थपर चढीने घेर आवी, तथा खु-
श मनथी परिवारसाथे जोजन करवा लागी. ॥ १०० ॥ वळी त्याथी मांमीने शेठ पण आचा-
र्यनां वचनने याद करताथका शास्त्रमां कहेली विधिमुजब कषायरहित जिननी वाजितनादपूर्वक
पूजा करवा लाग्या. ॥ १ ॥ हमेशां गुरुचरणरूपी कमलनी पवित्र अने मनोहर रजनो स्पर्श क-
रीने ते जाविक शेठ तेप्रति पोताना ललाटरूपी जमरावाळो थयो. ॥ २ ॥ वळी तेणे हमेशां आ-
पदारूपी नदीमां रुबेला एवा दीन मनुष्योनो जलदीथी उधार करवामाटे पोतानी लक्ष्मीने दे-

धम्मि-

सार्थं

१०८

स्वां जिह्वां । पुनातिस्म पदे पदे ॥ ४ ॥ तपस्तपर्तुवत्तीव्रं । तेनाचाम्बुदि निर्ममे ॥ अन्नजद्वावः
नासिंधु—स्तत्र चित्रं न तानवं ॥ ५ ॥ अन्नयं घोषयामास । राजादेशमवाप्य सः ॥ कारयामास
जैनेषु । चैत्येष्वष्टाहिकामहं ॥ ६ ॥ अथानुज्ञावाधर्मस्य । सांनिध्याच्च दिवौकसां ॥ माणिक्यमिव
मेदिन्या । दध्ने गर्भः सुजडया ॥ ७ ॥ कौसुंजे विभ्रती वस्त्रे । चिराद्वितिमिरानना ॥ अंतर्गूढसु-
तादित्या । प्रातःसंध्येव सा बज्रौ ॥ ८ ॥ अंतर्वर्तीं वीक्ष्य पत्नीं । सुतसंज्ञावनानुषः ॥ जज्ञे यः

हृदारी होडीसरखी बनावी. ॥ ३ ॥ वळी ते पत्नीसहित हमेशां पंचपरमेष्ठिना नमस्कारना स्मरण-
रूपी अमृतनी धाराथी पगळे पगळे पोतानी जिह्वाने पवित्र करवा लाग्यो. ॥ ४ ॥ उष्णकालनी-
पेठे ते आयांबिलआदिक तीव्र तप तपवा लाग्यो, अने ते वखते तेनो ज्ञावनारूपी समुद्र जे वि-
स्तार पाय्यो तेमां कइं आश्चर्य नथी. ॥ ५ ॥ वळी तेणो राजानो हुकम मेळवीने अमारीपट्ट व-
जडाव्यो, तथा जिनमंदिरोमां अष्टाश्महोत्सव कराव्यो. ॥ ६ ॥ हवे धर्मना प्रज्ञावथी तथा देवो-
ना सहायथी पृथ्वी जेम माणिक्यने तेम सुजद्राए गर्भने धारण कर्यो. ॥ ७ ॥ कसुंबी वस्त्रने धा-
रण करनारी तथा घणे काळे अंधकाररहित (शोकरहित) मुखवाळी, तथा गुप्तरिते अंदर उत्प-

ધમ્મિ- શ્રેષ્ઠિનઃ સોઽપિ । હર્ષો વાચામગોચરઃ ॥ ૯ ॥ સદાહિદયિતં લક્ષ્મી—નિલયં સુગુણોદયં ॥ સુઙ્ગદ્રા
સાર્થ સમયેઽસૂત । સરસીવાબ્જમંગજં ॥ ૧૦ ॥ મન્વાનો લક્ષ્મીકોટીનાં । લાઙ્ગાદન્યધિકં સુતં ॥ યુક્તં ત-
૧૦૯ તૂર્યત્રયપ્રીત—પૌરલોકં મહોત્સવં ॥ ૧૧ ॥ મયા વિદધતા ધર્મ—મયં લબ્ધ્વ ઇતિ વ્યધાત્ ॥ સૂનો-

ન્ન થયેલ પુત્રરૂપી સૂર્યવાહી એવી તે સુઙ્ગદ્રા પ્રજાતકાલની સંધ્યાસરસી શોભવા લાગી. ॥ ૯ ॥
(પોતાની) પત્નીને ગર્ભવંતી જોઈને હવે પુત્ર થશે, એવા વિચારવાળા શેઠને જે હર્ષ થયો તે વ-
ચનથી કહ્યો જાય તેમ નથી. ॥ ૯ ॥ સજ્જનોની શ્રેણિના સ્વામિસરસા (હમેશાં જમરાત્રીને આ-
નંદ આપનારા) લક્ષ્મીના સ્થાનરૂપ તથા ઉત્તમ ગુણોના હૃદયવાળા (સારા તંતુઓના હૃદયવા-
ળા) એવા કમલને જેમ તલાવની તેમ સુઙ્ગદ્રા (યોગ્ય) સમયે પુત્રને જન્મ આપ્યો. ॥ ૧૦ ॥
લાલો ક્રોમોના લાજથી પણ અધિક એવા પુત્રને માનનારા પિતાએ તેના જન્મસમયે જે લાલોગ-
મે દ્રવ્ય સ્વચ્છું તે યુક્તજ છે. ॥ ૧૧ ॥ રાજાના માનીતા એવા તે શેઠે રાજાનીપેઠે ત્રણે પ્રકારનાં
વાજિત્રોથી સુખી થયેલ છે નગરના લોકો જેથી એવો પુત્રનો જન્મોત્સવ કર્યો. ॥ ૧૨ ॥ મને

धम्मि-
 सार्थ
 ११०

धम्मिल्ल इत्याख्यां । स नामकरणद्वारे ॥ १३ ॥ यथावसरमायान—धात्र्यः पंच जगत्प्रियं ॥ तिथि-
 यः शुक्लपक्षीया । श्वेदुं तमवर्द्धयन् ॥ १४ ॥ भोजनं ज्ञापणं दौर—मुहानं गमनं तथा ॥ जगाम
 सर्वमप्यस्यं । पित्रोरुत्सवहेतुतां ॥ १५ ॥ वयसा वपुषा वर्द्ध—मानोऽधृत्यंचवार्षिकः ॥ यदा तदा मु-
 दा पित्रा कलाचार्यस्य सोऽर्पितः ॥ १६ ॥ साक्षिमात्रीकृताचार्यो—ऽपरिजूरितमस्तकः ॥ कलयामा-
 स स स्वल्प—कालेन सकलाः कलाः ॥ १७ ॥ शिरःशून्याः कलाः सर्वा । एकां धर्मकलां विना ॥

आ पुत्र धर्म करतां थकां मय्यो भे, एम विचारी शेठे नाम पामनी वखते तेनुं ' धम्मिल्ल ' नाम
 पाडयुं ॥ १३ ॥ जगतने आनंद आपनारा चंडने जेम शुक्लपक्षनी तिथिनुं तेम योग्य अवसरे
 आवती पांच धात्रीनुं तेने पोषवा लागी ॥ १४ ॥ आ धम्मिल्लकुमारनुं भोजन ज्ञापण हजामत
 उठवुं तथा चालवुं ए सधद्वं माबापने आनंदना हेतुरूप थयुं ॥ १५ ॥ पढी उमर अने शरीरथी
 वृद्धि पामतो ते ज्यारे पांच वर्षनो थयो त्यारे पिताए हर्षथी कलाचार्यने सोंप्यो ॥ १६ ॥ मात्र
 साक्षीरूप करेल भे गुरु जेणे एवो ते कइं पण तकलीफविना स्वल्प समयमांज सघळी कलानुं
 शीखी गयो ॥ १७ ॥ एक धर्मकलाविना सघळी कलानुं मस्तकविनानी भे एम विचारीने शेठे

धम्मि- इति तं धर्मबोधाय । श्रेष्ठी साध्वंतिकेऽमुचत् ॥ १८ ॥ स साधुन्यः श्रुतं धर्म्य—मधीयानो नवं न-
 स्मर्थे वं ॥ सूक्ष्मेष्वपि विचारेषु । विद्वान् साधुस्त्विजवत् ॥ १९ ॥ जीवाऽजीवादिकास्तस्य । पदार्था ह-
 १११ दये नव ॥ सप्रपंचाः स्फुरन्तिस्म । रंगद्रुमौ नटा इव ॥ २० ॥ बाढ्यसीमामथोद्ध्व्य । स ययौ यौ-
 वनं वनं ॥ न तु प्राप स्मरव्याध—शस्त्रातशख्यतां ॥ २१ ॥ अस्तावे श्रुतपाथोधौ । निलीनं मी-
 नवन्मनः ॥ अशकध्वंसकः काम-बकस्तस्य न धर्षितुं ॥ २२ ॥ पंचेंद्रियहया लोलाः । प्रकृत्या दु-

धार्मिक ज्ञान मेलववामाटे तेने साधुनपासे मोकव्यो. ॥ १८ ॥ त्यां ते साधुनपासेथी नवां नवां
 धर्मशास्त्र भणीने साधुनीपेठे सूक्ष्म विचारोमां पण प्रवीण थयो. ॥ १९ ॥ रंगद्रुमिपर जेम नटो
 तेम तेना हृदयमां जीव अजीवआदिक नव तत्वो जेदसहित स्फुरायमान थया. ॥ २० ॥ पढी
 बाढ्यावस्था नुळंगीने ते यौवनरूपी वनमां आव्यो, परंतु त्यां कामदेवरूपी पाराधिना बाणोना स-
 मूहथी विंथायो नहि. ॥ २१ ॥ शास्त्ररूपी अगाध समुद्रमां मत्स्यनीपेठे लीन थयेला तेना मनने
 कामदेवरूपी हिंसक बगलो पकडवाने शक्तिवान थयो नहि. ॥ २२ ॥ स्वप्नावयोजि दुर्दम अने
 चपल एवा पण पंचेंद्रियरूपी घोडानं गुरुना वचनरूपी लगामना प्रयोगथी तेणे चपलतारहित

ધમ્મિ-
 સાર્થે
 ૧૧૨

દર્મા અપિ ॥ ત્યાજિતા ગુરુવાગ્વદ્વા-ઝિયોગાત્તેન ચાપલં ॥ ૨૩ ॥ સુરેંદ્રઃ પ્રાપ્તનારુણ-મયોદ્વાહ-
 યિતું સુતં ॥ ભત્તમા કતમા કન્યા । યોગ્યાસ્યેતિ વ્યચારયત્ ॥ ૨૪ ॥ કર્મપીમ્નનો વિન્યત્ । કરં
 પીમ્નનો યથા ॥ ધમ્મિલો જનકસ્યાંદ્રી । પ્રણમ્યેતિ વ્યજઙ્ગિપત્ ॥ ૨૫ ॥ વિધાસ્યે ન પિતર્દાર-
 કર્મ શર્મવિદારકં ॥ શાસ્ત્રાર્થામૃતતૃપ્તસ્ય । પ્રયાંતુ દિવસા મમ ॥ ૨૬ ॥ જ્ઞાર્યાભૃત્યાદયઃ પાટ્યા ।
 વદ્ધ્યા શ્રીઃ સંતતિશ્ચ મે ॥ ઇતિ ચિંતા કૃતોદ્વાહ—નરસ્ય સુખશોષિણી ॥ ૨૭ ॥ કલાકૌશલકા-

કર્યા. ॥ ૨૩ ॥ હવે યુવાવસ્થા પામેલા પોતાના પુત્રને પરણાવવાને તેનામાટે કહ્યું કન્યા યોગ્ય છે
 એમ સુરેંદ્રદત્તશેઠે વિચાર્યું. ॥ ૨૪ ॥ જેમ હાથને પીલવાથી ડરે તેમ વિવાહથી બીતો ધમ્મિલ પિ-
 તાને ચરણે નમીને વિનંતિ કરવા લાગ્યો કે, ॥ ૨૫ ॥ હે પિતાજી! સુખને નાશ કરનારો વિવાહ
 હું કરીશ નહિ, શાસ્ત્રાર્થરૂપી અમૃતથી થયેલી તૃપ્તિપૂર્વક મારા દિવસો વ્યતીત થવા દો. ॥ ૨૬ ॥
 જે પુરુષ વિવાહ કરે છે તેને સુખનો નાશ કરનારી એવી ચિંતા થાય છે કે મારે સ્ત્રી ચાકરઆ-
 દિક પાઠવા પડશે, અને લક્ષ્મી તથા સંતતિ વધારવી પડશે. ॥ ૨૭ ॥ વઠો સ્ત્રીના સંગથી કલા-
 ની કુશલતા દયા તથા કવિપણાઆદિક ગુણોની શ્રેણિ સ્વરેસર નાશ પામે છે, તેમાટે અહીં એ-

धम्मि-
सार्थ
११३

रुण्य—कवितादिगुणावली ॥ विलीयते ध्रुवं नारी—संगादत्र कथां शृणु ॥ २७ ॥ आसीत्पुरा पु-
रे भोग-पुरे राजारिमर्दनः ॥ प्रतापाक्रांतदिक्चक्रः । श्रिया शक्र श्वापरः ॥ २८ ॥ इतश्च कोऽपि
गोपाल—आरयन् धेनुकं वने ॥ सांद्रद्रुमतलासीनः । सहसोद्धासमासदत् ॥ ३० ॥ अज्ञानतिमि-
स्त्रंशे । तस्यापभ्रंशभाषया ॥ उन्मिमील कवित्वाख्यं । ज्योतिराकस्मिकं तदा ॥ ३१ ॥ पाशुपाट्यं
ततस्त्यक्त्वा । पशुसाम्यकरं नृणां ॥ कलाफलार्थी गोपालो । नृपालस्य सजां ययौ ॥ ३२ ॥ अ-
र्थैरग्निवैः प्रौढ-कवीनामप्यगोचरैः ॥ कृत्वा हृद्यानि पद्यानि । स तुष्टव धराधवं ॥ ३३ ॥ चमत्क-

कं दृष्टांत सांजलो ? ॥ २७ ॥ पूर्वं जोगपुर नामना नगरमां अरिमर्दननामे राजा हतो, ते पोता-
ना प्रतापथी दिक्चक्र जीतीने लक्ष्मीथी बीजा इन्द्रसरस्वो शोभतो हतो. ॥ २८ ॥ एवामां कोऽ-
एक गोवाळ वनमां घाटां वृद्धनीचे बेशीने गायो चरावतोथको एकदम उद्धास पाभ्यो. ॥ ३० ॥
ते वसते अज्ञानरूपी अंधकारनो नाश थवाथी तेने अपभ्रंश भाषामां अकस्मात् कविपणानी श-
क्ति उत्पन्न थइ. ॥ ३१ ॥ पढी माणसोने पशुसमान करनारुं पशुपालपणुं तजीने ते गोवाळ पो-
तानी कळानुं फल मेळववामाटे राजानी सजामां गयो. ॥ ३२ ॥ महाकविनुंने पण अगम्य एवा

धम्मि-
सार्थ
११४

तमना नृपः । स्वांतिके तमतिष्ठिपत् ॥ वल्लीषु कटपवल्लीव । कलासु किल वाकला ॥ ३४ ॥ राज्ञा
स्ताकरेणैव । कट्पिताखिलवृत्तिकः ॥ पाठ्यमानश्च पितेव । सोऽर्थानापन्नवान्नवान् ॥ ३५ ॥ स्वैरा-
हारविहारादि—चेष्टासंतुष्टचेतसा ॥ शतानि पंच गाथाना—मनिशं तेन तेनिरे ॥ ३६ ॥ ये म-
हाकवयः शास्त्र—पारीणाः प्रतिज्ञाजुषः ॥ तानवज्ञापदं कुर्वन् । राजारज्यत्तदुक्तिभिः ॥ ३७ ॥ ते
दध्युरमुना राजा । हहा मूढेन मोहितः ॥ यद्वा गोपेन गोपोऽयं । प्रीयते तत् किमद्भुतं ॥ ३८ ॥

नवीन अर्थोत्थी मनोहर काव्यो रचीने ते राजानी स्तुति करवा लाग्यो. ॥ ३३ ॥ त्यारे राजाए
पण मनमां चमत्कार पामीने तेने पोतानी पासे राख्यो, केमके वेलडील्लमां जेम कटपवल्ली तेम
कलाल्लमां वचनकला श्रेष्ठ ठे. ॥ ३४ ॥ पढी महासागरसरखा राजाए तेनी सर्व आजीविका करी
आपी, तथा पितानीपेठे पाठ्यो, अने तेथी ते पण नवीन धनने प्राप्त थयो. ॥ ३५ ॥ इन्नामु-
जब जोजन तथा विहार आदिकनी चेष्टाथी मनमां आनंद पामेलो ते कवि हमेशां पांचसो गा-
थाल्ल रचवा लाग्यो. ॥ ३६ ॥ जे शास्त्रोना पारंगामी तथा बुद्धिवान् महाकविल्ल हता, तेल्लनी
पण अवज्ञा करीने राजा फक्त तेनीज वाणीथी खुशी थवा लाग्यो. ॥ ३७ ॥ त्यारे ते महाकवि-

धम्मि-
सार्थ
११५

सत्काव्येभ्योऽपि ऋष्याणां । प्रायो नीचोक्तयः प्रियाः ॥ दुर्वृत्ता दयिता दास्यः । कुलस्त्रीभ्योऽपि कामिनां ॥ ३९ ॥ राजप्रसादानध्यायः । कलावत्स्वस्त्रिष्वपि ॥ अयमत्र समायतो । दारिद्र्यं च गृहेषु नः ॥ ४० ॥ यद्येतद्विषयं किञ्चिद् । ऋष्यजोऽस्मान्निरुच्यते ॥ ईर्ष्यापदे निपतति । तत्सर्वं किं प्रकुर्महे ॥ ४१ ॥ उपायांतरमासूत्र्य । ततस्ते जगदुर्नृपं ॥ नवः कविरयं देव । ज्ञाग्यैरासादितस्त्व

जं विचारवा लाग्या के थरे ! आ मूढे तो राजाने मोहिन कर्यो ! अथवा गोपालथी (गोवाळ-
थी) गोपाल (राजा) खुशी आय तेमां शुं आश्चर्य ठे ! ॥ ३९ ॥ उत्तम कविजनां काव्यो क-
स्तां पण प्रायें राजाजने नीचनां वचनो प्रिय लागे ठे, केमके कामी पुरुषोने कुलीन स्त्रीज क-
स्तां डुराचारी दासीज प्रिय थइ पडे ठे. ॥ ४० ॥ आ तो सर्व कलावानोप्रते राजानी अकृषानो
अवसर आव्यो, अने तेथी आपणा घरोमां तो हवे दरिद्रपणुं दाखल थयुं. ॥ ४० ॥ वळी आ-
ना संबंधमां जो आपणे राजाने कइं कहीये छीये तो ते पण सघट्टुं ईर्ष्या तरीके गणाय ठे, मा-
टे हवे आपणे शुं करवुं ? ॥ ४१ ॥ पढी तेजुए एक उपाय शोधीने राजाने कहुं के हे स्वामी !
ज्ञाग्यना उदयथीज आपने आ नवो कवि मळेलो ठे. ॥ ४१ ॥ वळी आ पशुपाल ठे एम वि-

धम्मि-

सार्थ

११६

था ॥ ४२ ॥ पशुपालोऽयमित्यस्य । न विधेयावहीलना ॥ दधाति पशुपालाख्यं । गिरीशोऽपि न
किं हरः ॥ ४३ ॥ अर्थो ह्येवः कवित्वेऽस्य । प्राकृतेऽपि स कश्चन ॥ अस्माकं दिव्यवाग्जाजा-मपि
यो देव दुर्लभः ॥ ४४ ॥ न ज्ञापानियमः कोऽपि । स्तुमः काव्येऽर्थसंगतिं ॥ गौरव्यं गोरसे न्यू-
ने । यद्वा तद्वापि जोजनं ॥ ४५ ॥ परमीदृग्गुणोऽप्येष । सति त्वय्यपि नायके ॥ आस्ते वंठ इ-
वैकाकी । तन्मनोऽतिदुनोति नः ॥ ४६ ॥ देवाश्च ऋषयश्चैव । मानवाः पशुपक्षिणः ॥ सर्वे द्वंद्वच-

चारी तेनी अवगणना न करवी, केमके गिरीश एवो महादेव पण शुं पशुपालनुं नाम धारण क-
स्तो नथी? ॥ ४३ ॥ वळी हे स्वामी! आनी प्राकृत कवितामां पण कोशक एवा प्रकारनी अर्थच-
मत्कृति रहेली ठे के जे आमारी संस्कृत वाणीमां पण आववी मुश्केल थइ पदी ठे. ॥ ४४ ॥ व-
ळी ज्ञापामाटे कइं विचारवाजेवुं नथी, फक्त काव्यनी अर्थचमत्कृति अमो वखाणीये ठीये, केमके
गोरस कदाच न्यून होय तो पण सारीरीते बनावेवुं जोजन आदर करवालायक थाय ठे. ॥ ४५ ॥
परंतु आवो गुणवान ठतां अने आप तेना स्वामी ठतां ते वांदानीपेठे जे एकाकी रहेलो ठे, ते-
थी अमारुं मन बहु कचवाय ठे. ॥ ४६ ॥ वळी हे स्वामी! देवो ऋषिन् मनुष्यो पशुन् तथा प-

धम्मि-
सार्थ
११९

रा-देव । कविरेव किमेककः ॥ ४९ ॥ जदूह्य पुत्रपौत्रादि—वेष्टितोऽनुजविष्यति ॥ यदा कुटुंबि-
तामेष । कीर्त्युन्मेषस्तदैव ते ॥ ४८ ॥ नृपोऽथ तद्वचः सत्यं । मन्वानो मंहवयाचन ॥ कन्यां क-
स्यापि रूपाढ्यां । शतैः को नात्र वंच्यते ॥ ४९ ॥ कन्यामवश्यमुद्राह्यां । सोऽपि तस्मै ददौ मुदा
॥ वैवाहिकीजवन् ऋमी—पतिः कस्मै न रोचते ॥ ५० ॥ कविर्नृमित्रज्जा कनृस-पाणिग्रहणमंगलः
॥ वधूमादाय तद्वत्—गृहे पृथगवस्थितः ॥ ५१ ॥ अथ तैलं घृतं चाद्य । नास्तीत्याद्युक्तिन्निस्तया

दिनुं ए सर्वे दंपतीधर्मवाळा होय ते, त्यारे (आपनो) आ कवि शामाटे एकाकी रहे ? ॥४९॥
माटे ते परणीने पुत्रपौत्रादिकना परिवारवाळो थयोथको ज्यारे कुटुंबीपणुं अनुभवशे त्यारेज आ-
पनी कीर्ति फेलाशे. ॥ ४८ ॥ हवे एवी रीतनुं तेनुं वचन सत्य मानीने राजाए (ते कविमा-
टे) कोशकनी स्वरूपवान कन्यानी तुरत मागणी करी, केमके अहीं ठगोथी कोण वंचित थतो
नथी ? ॥ ४९ ॥ कन्याने तो अवश्य परणाववीज जोश्ये (एम विचारीने) तेणे पण हर्षथी ते
कविने कन्या आपी, केमके वहेवाइ थतो राजा कोने रुचे नहि ? ॥ ५० ॥ पढी राजाए परणा-
व्याबाद ते कवि पत्नीने लेइ राजाए आपेला घरमां जूदो रह्यो. ॥ ५१ ॥ पढी आजे तेल न-

धम्मि-

सार्थ

११८

॥ व्यदार्यत कुअरीज्जि-खि तस्य हृदन्वहं ॥ ५२ ॥ उदरिण्यामथो तस्यां । जाविस्वव्ययशंकया ॥
स ममज्जा निराखंबं । चिंतावाछौ कवीश्वरः ॥ ५३ ॥ तन्वंगीतनयग्रास—वासःसंसाधनं धनं ॥ ध्या-
यतस्तस्य गलितं । कवित्वकलया क्रमात् ॥ ५४ ॥ आस्तां पंचशती तस्या—न्यदा गाथे उज्जे अ-
पि ॥ आस्तां चिंताशिलाक्रांते । इवोढातुमनीश्वरे ॥ ५५ ॥ अष्टप्रज्ञार्चिषं क्षीण-कलं दर्श श-
शांकवत् ॥ तमन्यदा नृपोऽप्राक्षीद् । ज्ञोः किमेतदजायत ॥ ५६ ॥ त्वं सदाशुर्कविर्भूत्वा । मच्चेतः-

थी, आजे घी नथी, इत्यादि कुहाडीसरखां वचनोथी ते हमेशां तेनुं हृदय विदारवा लागी. ॥
॥ ५२ ॥ पढी ज्यारे ते गर्जवन्ती थइ त्यारे थनारा धनना खरचनी शंकाथी ते कवीश्वर निराधार
थइने चिंतारूपी समुद्रमां दुब्बो. ॥ ५३ ॥ स्त्री तथा पुत्रना जोजन तथा कपमांना साधनरूप ध-
ननुंज ध्यान धरतां थकां अनुक्रमे तेनी कवित्वशक्ति घटती गइ. ॥ ५४ ॥ थने तेथी तेनी पां-
चसो गाथानुं तो एक बाजु रही, परंतु बे गाथा पण जाणे चिंतारूपी पढरथी दबाइ गइ होय
नहि तेम (तेना मुखथी) प्रकट थइ शकी नहि. ॥ ५५ ॥ एवी रीते अमावास्याना चंद्रनीपेठे
तेनुं बुद्धिरूपी तेज नष्ट थवाथी थने कवित्वकलानो क्षय थवाथी राजाए तेने एक दिवस पूब्बुं

धम्मि- पंजरे स्थितः ॥ काकायसे किमद्याथ । श्लोकमेकं पपाठ सः ॥ ५७ ॥ अनंता गृहेचितेयं । तौय-
सार्थं राशिसमा नृप ॥ यदेकया स्त्रिया नष्टा । गाथापंचशती मम ॥ ५८ ॥

११९ एवं तात कलाजंग—मंगनान्यो विदन्नपि ॥ पाणिग्रहणपर्याये । पाशे पत्स्याभ्यहं कथं ॥
॥ ५९ ॥ सुरेंद्रोऽध्यालपत्पित्रो—रेवं दुर्वाक्यपशुभिः ॥ आशास्ततां चिरोद्भूतां । वत्स नोबेत्तुम-
र्हसि ॥ ६० ॥ वध्वालानं विना जात—तारुण्यारण्यचारिणः ॥ गजा श्व जवंत्येवां—गजा न्या-

के अरे कवीश्वर ! आ तने शुं थइ गयुं ? ॥ ५६ ॥ तुं तो (हमणासुधि) शीघ्रकवि (शुक रूप)
थइने हमेशां मारा चित्तरूपी पांजरामां रह्यो हतो, तारे आजे आम काकसरखो केम जणाय ठे ?
त्यारे ते कवि एक श्लोक बोव्यो के, ॥ ५७ ॥ हे राजन् ! घरसंबंधि आ अनंती चिंता महासाग-
रसमान ठे, केमके फक्त एक स्त्री परणवाथी मारी पांचसो गाथानु नाश पामी ठे. ॥ ५८ ॥

एवी रीते हे पिताजी स्त्रीनुंथी थतो कलानुनो विनाश जाणता उतां विवाह नामना पाश-
मां हुं शामाटे पडुं ? ॥ ५९ ॥ तारे सुरेंद्रदत्ते कहुं के हे वत्स ! एवी रीतनां दुर्वचनरूपी कुहा-
डीनुंथी घणा काळथी जगेली मातापितानी आशारूपी वेदडीने जखेमी नाखी ए तने योग्य

ધમ્મ-
સાર્થ
૧૨૦

યદુમદુઢઃ ॥ ૬૧ ॥ અનભ્યાસાત્ કલાનાશો । યદ્યોષિદોષપોષણં ॥ તત્કોલસાદિતે ક્ષેત્રે । મહિ-
ષીસુતકુટ્ટનં ॥ ૬૨ ॥ ક્વચિત્કલાપ્રકર્ષોઽપિ । સુકલત્રાદ્રવેન્નૃણાં ॥ પશ્ય પૂર્ણિમયા ચંદ્રઃ । કિં ન
પૂર્ણકલઃ કૃતઃ ॥ ૬૩ ॥ નારી મૃદુઃ સુખં નિંદ્યા । નિપુર્ણૈર્ન પુનઃ પુમાન્ ॥ હિમો દહતિ વૃંતાકીં ।
યથા ન તુ તથા વટં ॥ ૬૪ ॥ એવં નિર્વચનીકૃત્ય । સુરેંદ્રો નિજનંદનં ॥ ઇન્ધ્યાનુદ્વિન્નતારુણ્ય—ક-

નથી. ॥ ૬૦ ॥ વઢી જીત્પન્ન થયેલી યુવાવસ્થારૂપી વનમાં ફરનારા પુત્રો સ્ત્રીરૂપી બંધનસ્તંભવિના
હાથીજીનીપેઠે ન્યાયરૂપી વૃદ્ધને જીતેલી નાચનારા થાય છે. ॥ ૬૧ ॥ અભ્યાસવિના થતા કલાના
નાશમાટે જે સ્ત્રીના દોષો બોલવા, તે તો શિયાળોજ ક્ષેત્રનું જીદાણ કરવાથી (તેને બદલે) પા-
ડાને માલવાસમાન છે. ॥ ૬૨ ॥ વઢી કોશ્ક વાલે તો ઉત્તમ સ્ત્રીથી પુરુષોની કલામાં વૃદ્ધિ પણ
થાય છે, જુજી કે પૂર્ણિમાજ શું ચંદ્રને સંપૂર્ણ કલાવાળો નથી કર્યો? ॥ ૬૩ ॥ સ્ત્રી જાતેજ કો-
મલ છે, તેથી પંડિતો તેણીની સુખે નિંદા કરી શકે છે, પરંતુ પુરુષની કરતા નથી, કેમકે હિમ
જેમ રિંગણીને બાઢી નાચે છે તેમ વડને બાઢી શકતો નથી. ॥ ૬૪ ॥ એવી રીતે પોતાના પુત્રને
બોલતો બંધ કરીને સુરેંદ્રદત્તે તુરત કેટલાક શાહુકારોપાસે લીલતી જુવાનીવાઢી (તેજીની) ક-

धम्मि- न्या डुतमयाचत ॥ ६५ ॥ तेऽपि तत्सौहृदय्येन । कलाजिर्धम्मिलस्य च ॥ क्रीताः स्वाः स्वा ददुः
 सार्थं कन्या—स्तस्मै सौजाग्यशालिने ॥ ६६ ॥ धम्मिलोऽपि वयस्यैः स्वै—बोधयामास तान् रहः ॥ हं
 १२१ हो अहमुद्वोऽपि । न मोक्ष्ये साधुसंगतिं ॥ ६७ ॥ विचारपयसां काम—गवीर्वाचो महात्मनां ॥
 दुष्यंत्यो न मे नार्यो । मार्जार्यं श्व संमताः ॥ ६८ ॥ वराणां शतमर्हति । कुमार्यं इति वादिनः
 ॥ अन्येभ्य इभ्यपुत्रेभ्य—स्ते स्वपुत्रीर्ददुस्ततः ॥ ६९ ॥ अथो धनवसुस्तत्र । पुरेऽब्रूत् श्रेष्ठिकुंज-

न्यालं मागी. ॥ ६५ ॥ तेज्जए पण तेनी मिवाइथी तथा धम्मिलनी कलाज्जंथी वश थइने पो-
 तपोतानी कन्या ते जाग्यवान धम्मिलने आपी. ॥ ६६ ॥ परंतु धम्मिले पोताना मित्रो मारफते
 ते शाहुकारोने गुप्त रीते जणाव्युं के हुं परण्याबाद पण मुनिज्जंनो संग त्यजीश नहि. ॥ ६७ ॥
 विचाररूपी दूधनी कामधेनुसरखी महात्माना वाणीने दूषित करनारी बिलामीसरखी स्त्रीज्जंने (प-
 रणवामाटे मारी) संमति नथी. ॥ ६८ ॥ (ते सांजळीने) कुंवारी कन्याज्जमाटे सेंकडो वर म-
 ळी शके ठे एम कही तेज्जए पोतानी पुत्रीज्ज बीजा शाहुकारोना पुत्रोने आपी. ॥ ६९ ॥ हवे ते
 नगरमां निरंतर दानथी (मदथी) याचकोरूपी भमराज्जंने खुशी करनारो हाथीसरखो धनवसु

धम्मि-
सार्थ
१२२

रः ॥ अनवच्छिन्नदानेन । प्रीणितार्थिमधुव्रतः ॥ ७० ॥ धनदत्ता प्रिया तस्य । प्रियाल्लापैरुसारणिः
॥ सद्यशाः सन्मतिः पुत्री । तयोरासीद्यशोमती ॥ ७१ ॥ पुत्रेभ्योऽपि प्रियतरी । वर्धमाना क्रमेण
सा ॥ अपाठि समये पित्रा । कला योषिज्जनोचिताः ॥ ७२ ॥ का मे वपुषि हेमाग्रे । विवृषा
हेममंनैः ॥ इति सा शास्वतीं नृषां । गुणरत्नमयीं दधौ ॥ ७३ ॥ सा तानं स्माह दत्ताहं । सुरें-
द्रांगरुहे त्वया ॥ मयापि खड्गु जर्त्तेति । स एव हृदि धारिणः ॥ ७४ ॥ ततोऽपरं वरं कंचित् । कुर्व-

नामे शेठ (वसतो) हतो. ॥ ७० ॥ तेने प्रिय वचनोनी एक नहेरसरखी धनदत्ता नामनी स्त्री
हती, तथा तेजने उत्तम यशवाळी अने सद्बुद्धिवाळी यशोमती नामे पुत्री हती. ॥ ७१ ॥ पुत्रो-
थी पण वधारे वहाली तथा अनुक्रमे वृद्धि पामेली ते यशोमती योग्य समये स्त्रीने लायक कला-
जु शीखी. ॥ ७२ ॥ मारां सुवर्णसरखां शरीरमां सुवर्णना आनृषणोनी शी जरुर ठे? एम विचा-
रीने तेणीए गुणोरूपी रत्नोवाळुं शाश्वतुं आनृषण धारण कर्युं. ॥ ७३ ॥ तेणीए पोताना पिताने
कहुं के, हे पिताजी! आपे मने सुरेंद्रदत्तशेठना पुत्र धम्मिलप्रते आपेली ठे, अने में पण ते-
नेज मारा स्वामीतरीके हृदयमां धारण कर्यो ठे. ॥ ७४ ॥ माटे हवे कामनी इन्नाथी जो हुं क-

धम्मि-
सार्थ
१२३

ती कामलालसा ॥ सर्वसंपन्नदीशैले । शीले स्यामवकीर्णिनी ॥ ७५ ॥ यादृशस्तादृशो वास्तु । प-
तिर्मे धम्मिलः पुनः ॥ सत्कृतकन्याः पदीयंत । इति न्यायो हि दुस्त्यजः ॥ ७६ ॥ एवं गाढग्रहां
लभे । शुभे बहुजिरुसवैः ॥ धम्मिलस्तामुपायंस्त । सत्वरं पितुराज्ञया ॥ ७७ ॥ स ध्यायंस्तं क्षणं
शास्त्र-रसरिक्तमपार्थकं ॥ बद्धा हस्तात्तया हस्त — नृषां सस्मार पुस्तकं ॥ ७८ ॥ कोटिमात्रं धनं
लेप्ते । यदसौ करमोचने ॥ ददतोऽर्थिषु तत्तस्य । गृहादवर्ग व्यशीर्यत ॥ ७९ ॥ परिणीतोऽप्य-

दाच बीजो वर करुं तो हुं सर्व संपदारूपी नदीने उत्पन्न करवामां पर्वतसरखा शीलनो भंग कर-
नारी थाळं ॥ ७५ ॥ माटे ते गमे तेवो होय तो पण मारो पति तो धम्मिलज ठे, केमके कन्या
एकज वार थपाय ठे, ए नीति त्यजी शकाय नहि. ॥ ७६ ॥ एवी रीते दृढ निश्चयवाळी ते य-
शोमतीने शुभ लग्ने घणा महोत्सवथी धम्मिल पितानी आज्ञाथी तुस्त परण्यो. ॥ ७७ ॥ शास्त्र-
ना रसथी रहित एवा परणवाना ते समयने ते निरर्थक जतो गणवा लाग्यो, तथा स्त्रीना हस्त-
मेलनापसमये तेणे पोताना हाथना नृषणरूप पुस्तक याद कर्तुं. ॥ ७८ ॥ वळी हस्तमोचनसमये
तेने जे क्रोमोगमे धन (श्वशुर तरफथी) मळ्युं, ते धन (मार्गमांज) तेणे याचकोने थापी

धम्मि- सौ साधु-खि जोगपराङ्मुखः ॥ सुखं विषसखं धन्यः । कामोपहममन्यत ॥ ८० ॥ अहारं षड्-
 सार्थं रसाधारं । देहस्थित्यर्थमेव सः ॥ अभुंक्तं तृप्तिमापच । शास्त्रैर्न च रसैः पुनः ॥ ८१ ॥ अप्रमादी
 १२४ समादाय । निशीथे खटिकामसौ ॥ मुक्ततटपो लाक्षणिकान् । प्रयोगान्निर्णीपदत् ॥ ८२ ॥ पूर्वा-
 धीताः स्मरिष्यामि । गृहीष्ये च नवाः कलाः ॥ इति वैयर्थ्यतस्तेन । दिना यांतो न जज्ञिरे ॥
 ॥ ८३ ॥ यशोमती पितुर्गेहं । गता तद्भर्तृचेष्टितं ॥ आचष्ट सकलं मातु—गोपीयं हि मृगीदृशां ॥

देवाथी घेर पहेचतां पहेलांज खलास थयुं ॥ ७९ ॥ (एवी रीते) परण्या उतां पण ते साधु-
 नीपेठे जोगोथी विमुख थयो, तथा ते जाग्यवान विषयसुखने जेरसमान मानवा लाग्यो ॥ ८० ॥
 वळी ते फक्त शरीरने जाळववामाटे षडरस जोजन करवा लाग्यो, अने तृप्ति तो शास्त्रोथीज पा-
 म्यो, परंतु रसोथी नहि ॥ ८१ ॥ वळी मध्य रात्रिए पण बिठानामांथी उठीने ते प्रमादरहित ख-
 डी लेइने व्याकरणना प्रयोगो साधवा लाग्यो ॥ ८२ ॥ पूर्वे जणेली कला हुं याद करीश अने
 नवी ग्रहण करीश एवा विचारमांज लीन थइने ते जता दिवसोने पण न जाणवा लाग्यो ॥
 ॥ ८३ ॥ हवे पिताने घेर गयेली यशोमतीए (पोताना) स्वामीनो ते सघळो वृत्तांत (पोतानी)

ધમ્મિ-
સાર્થ
૧૨૫

॥ ૫૪ ॥ સુન્નદ્રાયાઃ પુરોઽન્યેત્ય । ધનદત્તાપ્યગર્હત ॥ કલ્પાવિલાસં જામાતુ-ર્ધિક્ સ્ત્રીણાં ચિત્તચા-
પલં ॥ ૫૫ ॥ સુન્નદ્રાપિ તદુક્ત્યાતિ—દૂનેતિ પ્રિયમાદિપત્ ॥ અનાત્મદૃષ્ટ્યો નાર્યઃ । કિં ન કુર્યુઃ
પરેસ્તિઃ ॥ ૫૬ ॥ પ્રાપ્તોઽપિ યૌવનં સોઽય । બાલવત્પઠનાગ્રહી ॥ ન વેત્તિ કંચનાચારં । ગૃહિણા-
મેષ ધમ્મિલઃ ॥ ૫૭ ॥ યસ્ય નાર્યા ન વા કામો । ન વા પ્રણયિપોષણં ॥ દ્વિપદસ્ય યશૌસ્તસ્ય ।
વ્યસનં શાસ્ત્રસંગ્રહઃ ॥ ૫૮ ॥ વ્યવહારપરિજ્ઞાન —મંતરેણ પુમાન્નનુ ॥ પઠિતોઽપિ જવેન્પૂર્વઃ । પ્રિ-

માતાને કહ્યો, કેમકે સ્ત્રીનુંવચ્ચે આવી વાતો થયા કરે છે. ॥ ૫૪ ॥ ત્યારે ધનદત્તાએ સુન્નદ્રાપાસે
આવીને (પોતાના) જમાઈના કલ્પાન્યાસની નિંદા કરી, ધિક્કાર છે સ્ત્રીના ચિત્તની ચપલતાને.
॥ ૫૫ ॥ તેણીના વચનથી સુન્નદ્રા પણ અતિ સ્વેદ પામીને પોતાના જર્તારને લપાલંચ દેવા લા-
ગી, કારણકે પરથી પ્રેરાયેલી કાચા મનની સ્ત્રીનું શું નથી કરતી? ॥ ૫૬ ॥ યુવાન થયા ઠતાં પ-
ણ આપણો આ ધમ્મિલ બાલકનીપેઠે કેવલ અન્યાસમાંજ લીન થઈને ગૃહસ્થીસંબંધિ કહું પણ
આચાર જાણતો નથી. ॥ ૫૭ ॥ વઢી તે ધન અથવા કામ અથવા પ્રેમીજનના પોષણસંબંધિ કહું
પણ જાણતો નથી, કેવલ બે પગવાળા પશુસરખા એવા તેને શાસ્ત્રોનો (જ્ઞાનનો) સંગ્રહ કરવાનું

धम्मि- यश्रोत्रियविप्रवत् ॥ ८९ ॥ चेत्पाठयितुकामोऽसि । शास्त्राणि सुतमन्वहं ॥ तत् किं धनवसोः पु-
 सार्थं त्र्यां । वृथा वैरमपोष्यः ॥ ९० ॥ गोष्ठीं त्याज्य निःक्षीण—कर्मणां विदुषां ततः ॥ अमुं संगम-
 १२६ यानंग—निष्ठैर्ललितगोष्ठिकैः ॥ ९१ ॥ अतुल्यः स्वहृदयो । दीर्घदर्शिमतिस्ततः ॥ सुरेन्द्रो वाक्य-
 पीयूषै—रोषतप्तमसिक्त तां ॥ ९२ ॥ प्रिये मुग्धासि शांतोऽस्य । कामो नोपेत्य दीप्यते ॥ को
 नाम दंभाघातेन । शयितं बोधयत्यहिं ॥ ९३ ॥ अशिक्षिता अपि नृणां । प्रादुर्भूति कुबुद्ध्यः ॥

व्यसन लाग्युं ठे. ॥ ८८ ॥ व्यवहार जाण्याविना जणेलो पुरुष पण वेदीया ब्राह्मणनोपेठे मूर्ख
 रहे ठे. ॥ ८९ ॥ जो तमारे पुत्रने हमेशां शास्त्रो जणाववानीज झडा होती तो पढी फोकट ध-
 नवसुनी पुत्रीसाथे शामाटे वेर वसाव्युं ? ॥ ९० ॥ माटे हवे कर्मरहित मुनिजुनी सोबत तेने
 ठोमावो, अने कामविलास जाणनार व्यभिचारिजुनी सोबत करावो ? ॥ ९१ ॥ हवे एवी रीते क्रो-
 धथी तपेली प्रियाने गंजीर निर्मल मनवाळो तथा दीर्घदर्शी बुद्धिवाळो सुरेन्द्रदत्त (नीचेमुजब)
 वचनरूपी अमृतथी सिंचवां लाग्यो. ॥ ९२ ॥ हे प्रिया ! तुं तो मुग्ध ठे, तेनो काम शांत पडे-
 लो ठे तेने ठंडेडवो फायदाकारक नथी, केमके सुतेला सर्पने लाकडी मारी कोण जगाडे ? ॥

ધમ્મ-
સાર્થ
૧૨૭

સુશિક્ષિતા અપિ તૃણાં । પ્રચ્યવંતે શુચ્ચાઃ ક્રિયાઃ ॥ ૯૪ ॥ પ્રકૃત્યા નિમ્નગં વારિ । પ્રકૃત્યા ચંચલઃ
કપિઃ ॥ ઝવંતિ વિષયાસક્તાઃ । પ્રકૃત્યૈવ શરીરિણઃ ॥ ૯૫ ॥ શ્યામતાજિમતા દેહે । પાંડુજન્મા ન
ગૌરતા ॥ તમઃ સર્વોત્તમં મન્યે । ન પ્રદીપનજં મહઃ ॥ ૯૬ ॥ ગ્રામેઽગ્નિરામં શૂન્યત્વં । ન વાસસ્ત-
સ્કરૈઃ કૃતઃ ॥ વરં મૌઘ્યં ન વૈદગ્ધ્યં । કુસંસર્ગસમુદ્ભવં ॥ ૯૭ ॥ યુગ્મં ॥ યૌવને નીચસંસર્ગાત્ ।
કાદ્રુષ્યં નિર્મલે કુલે ॥ કે કે નો જનયંતિસ્મ । પટે પંકલવા શ્વ ॥ ૯૮ ॥ ત્રિદોષગદ્ધનસ્યાસ્ય ।

॥ ૯૩ ॥ મનુષ્યોને દુર્બુદ્ધિનું તો શિખવ્યાવિના પણ પ્રકટ થાય છે, પરંતુ શુદ્ધ કાર્યો તો શિખા-
વ્યા ઠતાં પણ નષ્ટ થાય છે. ॥ ૯૪ ॥ જલ સ્વભાવથીજ નીચે જનારું છે, તથા વાનર પણ સ્વભા-
વથીજ ચપલ હોય છે, તેમ પ્રાણીનું પણ સ્વભાવથીજ વિષયોમાં આસક્ત થાય છે. ॥ ૯૫ ॥ શ-
રીરે શ્યામપણું સારું છે, પરંતુ કોઢથી થયેલું ગૌરપણું સારું નથી, વઠો અંધકારને સર્વથી હું સારો
માનું હું, પરંતુ આગ લગાડીને પ્રકાશ કરવો સારો નથી. ॥ ૯૬ ॥ ગામમાં બુદ્ધાવપણું સારું, પ-
રંતુ તેમાં તમ્કરોળ કરેલો નિવાસ સારો નહિ, એવી રીતે મુગ્ધપણું સારું છે, પરંતુ કુસંગથી બુત્પન્ન
થયેલી ચતુરાઈ સારી નથી. ॥ ૯૭ ॥ વઠી વસ્ત્રમાં જેમ કાદવના અંશો, તેમ યુવાવસ્થામાં નીચ-

ધમ્મ- પ્રતીકારો વિકારિણઃ ॥ કો નામ સુશ્રુતાદન્યો । યૌવનસ્યામયસ્ય ચ ॥ ૧૧ ॥ મોહાવર્ત્તમમાન-
સાર્થ માનમકરં રાગોર્મિસંવર્મિતં । તૃષ્ણાવેગમનંગસંગસલિલં પાપૌઘપંકાકુલં ॥ યે કાપિ સ્વલિતા ન
૧૨૭ યૌવનસરિપૂરં તરંતો મદ્દા — સત્વાસ્તે સ્વલુ તારકાઃ કિમિતરૈર્વધ્યાવનારૈર્નરે ॥ ૧ ॥ તત્ત્વં તત્ત્વદૃશે-
દાસ્વ । મુંચ મુંચ કદાગ્રહં ॥ જાગ્યૈર્નસ્તનુજઃ શાસ્ત્ર—ધ્યાનેઽધીયત યૌવને ॥ ૨ ॥ તેનેત્યુક્તાપિ

ની સોવતથી કયા કયા માણસો (પોતાના) નિર્મલ કુલમાં કલંક લગાડતા નથી? ॥ ૧૧ ॥
ત્રિદોષવાળા (સન્નિપાતવાળા) અંને વિકાર કરનારા આ યૌવનરૂપી રોગનો ઉત્તમ શાસ્ત્રવિના
(સુશ્રુત નામના વૈદ્યક શાસ્ત્રવિના) बीजો કયો ફલાજ છે? ॥ ૧૧ ॥ મોહરૂપી જમરીવાળા,
અતિ અહંકારરૂપી મગસવાળા, રાગરૂપી મોજાંતુથી જરેલા, તૃષ્ણારૂપી વેગવાળા, કામસંગરૂપી પા-
ણીવાળા તથા પાપોના સમૂહરૂપી કીચડવાળા યૌવનરૂપી નદીના પૂરને તરનારા જે મદા વીર્યવાન
માણસો કયાંય પણ સ્વલના પામ્યા નથી તેજ સ્વરેસરા તારનારા છે, તે શિવાયના ફોકટ જન્મે-
લા પુરુષો શું કામના છે? ॥ ૧ ॥ માટે (હે પ્રિયે!) તું તત્ત્વદૃષ્ટિથી જો? અંને કદાગ્રહ હોમી
દે? જાગ્યોથીજ આપણો આ પુત્ર યુવાવસ્થામાં પણ શાસ્ત્રધ્યાનમાં જોમાયો છે. ॥ ૨ ॥ એવી રી-

धम्मि- तत्याज । सा यदा न कहाग्रहं ॥ श्रेष्ठी तदाह्वयामास । सद्यो ललितगोष्ठिकान् ॥ ३ ॥ नारीनुन्नो
 सार्थं न कुरुते । किमनात्मवशो नरः ॥ वात्येस्तितो दहत्यत्र । पावकः पावनं वनं ॥ ४ ॥ तैराह्वानक्षणा-
 १२९ यातै-रंगंजं संयमय्य सः ॥ श्रेष्ठीति प्रीतये पत्न्या । मनोवाह्यमवोचत ॥ ५ ॥ अर्पितोऽस्त्येष यु-
 ष्माकं । क्रियतां कामतत्त्ववित् ॥ पूरंके मयि ज्ञेतव्यं । न द्रव्यव्ययतः क्वचित् ॥ ६ ॥ ततस्ते द्यूत-
 नाढ्यादि—शाखाः स्वैरविहारिणः ॥ समं तेन चिरं तीर्थ-ऋमीखि सिषेविरे ॥ ७ ॥ अगम्यां ऋ-

ते तेणे कहा अतां पण ज्यारे तेणीए कदाग्रह त्यज्यो नहि त्यारे शेठे तुस्त व्यञ्जिचारी पुरुषोने
 बोलाव्या. ॥ ३ ॥ स्त्रीए प्रेरेलो पुरुष पराधीन अह्ने शुं नथी करतो? केमके आ जगतमां वायु-
 ए प्रेरेलो अग्नि पवित्र वनने पण बाळी नाखे ठे. ॥ ४ ॥ बोलावती वखतेज आवेला ते व्यञ्जि-
 चारीनुंसाथे पोताना पुत्रने जोडीने शेठे मन नहि छतां पण स्त्रीने राजी राखवामाटे तेनुंने क-
 हुं के, ॥ ५ ॥ आजथी आ (अमारो पुत्र) तमोने सोंप्यो ठे, तेने तमारे कामचेष्टामां प्रवीण
 करवो, वळी हुं तमोने द्रव्य पूरुं पाडीश, माटे क्यांय पण खरचथी तमारे मरवुं नहि. ॥ ६ ॥ प-
 णी ते व्यञ्जिचारी मित्रो पोतानी इहामुजब धम्मिलने साथे लेह्ने जुगारखानां तथा नाटकशा-

धम्मि-
सार्थ
१३०

रिमायानां । व्यक्तमुक्ताफलागमां ॥ साधुशालां पुनः दूरे । जहुः सिंहगुहामिव ॥ ८ ॥ धम्मिल्लो
मृगवन्मुग्धः । कृष्णसारैरिवाग्रैः ॥ यत्र यत्र च नीतस्तै—स्तत्र तत्रानुगोऽगमत् ॥ ९ ॥ निन्ये
सोऽन्येष्टुस्थानं । तैर्नष्टतपनातपं ॥ यत्र सांघडुमब्बे । तमः क्रीडति निर्जयं ॥ १० ॥ लतानां ला-
स्यलीलायां । गायना यत्र षट्पदाः ॥ नाट्याचार्यत्वमातेने । मंदं मंदं स्फुरन्मरुत् ॥ ११ ॥ विक-

ळा आदिकोने तीर्थचूमीनीपेठे खूब सेववा लाग्या. ॥ ८ ॥ अति कपटीजने (शियाळोने) अ-
गम्य तथा प्रकटरीते मोक्षफलना (मुक्ताफलना) लाजवाळी सिंहगुफासरखी साधुजनी धर्मशा-
लाने तो तेजुए दूर ठोमी. ॥ ९ ॥ कृष्णसारो जेम हरिणने तेम अगामी चालनारा ते व्यभि-
चारी मित्रो ज्यां ज्यां ते मुग्ध धम्मिल्लने लेइ जता त्यां त्यां तेजुनी पाळ्ळ जवा लाग्यो. ॥ १० ॥
पढी एक दिवसे तेजु नष्ट थयेल ठे सूर्यनो ताप ज्यां एवा एक बगीचामां तेने लेइ गया, के जे
बगीचो घाटां वृद्धोथी उवायेलो होवाथी त्यां अंधकार तो निर्जयपणे क्रीडा करी रह्योहतो. ॥ ११ ॥
वळी त्यां वेळडीजु नाचती हती, तथा जमराजु गायन करी रह्या हता, तथा मंदं मंदं वातो वायु
नाट्याचार्यनुं कार्य करतो हतो. ॥ ११ ॥ तेमज ज्यां विकस्वर कमलोरूपी मुखोथी जुंचुं जोनारी

धम्मि-
सार्थ
१३१

स्वरसरोजास्यै—रूपस्या यव दीर्घिकाः ॥ जनाशया अपि प्रीति-प्रदा गोपांगना इव ॥ १२ ॥ त्व-
मत्रोच्चिनु पुष्पाणि । हंसलीलां जले राज ॥ मित्रेष्विति ब्रुवाणेषु । धम्मिलेनाभ्यधीयत ॥ १३ ॥
अतो न वः स्वयं प्रज्ञा । न वा गीतार्थसंगतिः ॥ यदेवं व्यक्तनिःशूकाः । शृणुतागमजाषितं ॥ १४ ॥
मूर्जलं ज्वलनो वायु—स्तरवश्चेति पंचधा ॥ ज्वंत्येकेंद्रिया जीवा—स्ते ह्यसंख्या दृग्ध्वगाः ॥ १५ ॥
यज्जराजर्जरो यूना । दृढमुष्ट्या हतोश्नुते ॥ कष्टं संघटनेनापि । तस्मादेकेंद्रियोऽधिकं ॥ १६ ॥

वावडीजं जलाशय (जड आशयवाली) ठां गोपीजनीपेठे आनंद आपती हती. ॥ १२ ॥ अ-
हीं धम्मिलेने ते मित्रोए कहं के तुं अहीं पुष्पो एकठां कर? तथा जलमां हंसनीपेठे क्रीमा
कर? त्यारे धम्मिले कहं के ॥ १३ ॥ अरे! आथी तो एम जणाय ठे के तमोने स्वाभाविक अ-
कलज नथी, अथवा तमोने गीतार्थोनो संग थयो नथी, के जेथी आवी रीते प्रगटणो तमो नि-
र्दय थानु ठो, सिद्धांतनुं वचन सांजलो? ॥ १४ ॥ पृथ्वी, जल, अग्नि, वायु अने वनस्पति, ए
पांच प्रकारना एकेंद्रिय जीवो ठे, अने ते असंख्याता दृष्टिगोचर थाय ठे. ॥ १५ ॥ बली एक यु-
वान माणसे जोरथी मुको मारवाथी अति वृद्ध माणस जे कष्ट जोगवे ठे, तेथी पण अधिक क-

धम्मि-
सार्थ
१३२

अनर्थदंमं जानानः । को धीमानंतकांतिकं ॥ नयत्येतावतो जंतून् । नमंतून् केलिकौतुकैः ॥ १५ ॥
एवं प्राक्तनसंस्कारा—नुद्भिरंतं निरीक्ष्य तं ॥ ते सर्वे तुमुलोत्ताल—हस्तताला बजाबिरे ॥ १६ ॥
वाक्प्रपंचममुं मुंच । वंचितः सर्वथासि रे ॥ विमुग्धः साधुधूर्तैस्त्व—मसत्कटपनयाऽनया ॥ १७ ॥
पृथ्व्यप्तेजोमरुदूणां । जीवान् श्रद्धामहे कथं ॥ प्रत्यक्षादिप्रमाणाना—मगम्यान् व्योमपुष्पवत् ॥ १८ ॥
पुष्पोच्चयपयःक्रीडा—दोलास्त्रीनाद्यगीतयः ॥ हास्यं कौतुकिता चेति । यौवनदोः फलावली ॥ १९ ॥

४ फक्त संघटनथी पण एकेंद्रिय जीवने सहन करवुं पडे ठे. ॥ १६ ॥ (माटे एवी रीते) अन-
र्थदंडने जाणनारो कयो बुद्धिवान माणस एटला बधा निरपराधी प्राणीजने फक्त क्रीमाना कौतु-
कथी मारे ? ॥ १७ ॥ एवी रीते तेने पूर्वना संस्कारो उचारतो जोशने तेज सघळा कोलाहलपू-
र्वक तालीज देशने बोली उठ्या के ॥ १८ ॥ थरे ! आ सघळी वात तुं बोडी दे, खरेखर तने
मुग्धने आवी आवी जूठी कटपनायी धूर्त साधुजण बिलकुल ठगेलो ठे. ॥ १९ ॥ वळी पृथ्वी,
जल, अग्नि, वायु तथा वनस्पतिना जीवो के जे प्रत्यक्ष आदिक प्रमाणोने अगोचर ठे, तेजनी
आकाशपुष्पनीपेठे अमो केम श्रद्धा करीये ? ॥ २० ॥ वळी पुष्पो एकठां करवां, जलक्रीडा, हीं-

धम्मि

सार्थ

१३३

पुरःस्था यद्वयं कुर्मः । कर्म कार्यं त्वयापि तत् ॥ मार्गे बहुजनकुण्डे । चरतः का तव कृतिः ॥ ११ ॥
इति तैः प्रेरितः पूर्वं । सर्वं चक्रे स शंकितः ॥ अनश्यत्तस्य शंकापि । कात्रे वीते च पापतः ॥
॥ १३ ॥ सुबुद्धिर्वह्यते दुःखं । सुखं च प्रश्यते जनैः ॥ अत्र स्तः सौधनिर्माण—जंगावेव निदर्शनं
॥ १४ ॥ इतश्च निश्चितानंग—रंगचरिति नागैरः ॥ वसंततिलकेत्यासीत् । पुरे तत्र पणंगना ॥
॥ १५ ॥ लावण्याब्धौ यदंगे दृग्—द्रोणी यूनां तरंत्यपि ॥ पारं न प्राप वक्षोज—गिरावास्फालितां-

चोळा, स्त्री, नाटक, गीत, हास्य तथा कौतुक ए यौवनरूपी वृक्षानी फलश्रेणि ठे. ॥ ११ ॥ माटे
अगाडी रहीने अमो जे कार्य करीये ते तारे पण करवुं, केमके जे मार्गे घणा माणसो चात्रे
त्यां चालवामां तने शुं नुकशान ठे? ॥ १२ ॥ एवी रीते तेज्ज ए प्रेर्याथी प्रथम तो ते शंकासहित
सघबुं करवा लाग्यो, परंतु वखत जाते तेनी पापनी शंका पण दूर थइ. ॥ १३ ॥ बुद्धिवान माण-
सने सारे रस्ते चमाववामां जरा कष्ट पडे ठे, परंतु तेने सारे रस्तेथी पाडवो सहेलो ठे अहीं ए-
क महेलने बनाववानुं दृष्टांत जाणी लेवुं ॥ १४ ॥ हवे ते नगरमां एक वसंततिलका नामनी वारांगना
रहेती हती, के जेणीने नगरना लोको कामदेवनो ऋमिसरखी जाणता हता. ॥ १५ ॥ लावण्य-

धम्मि-

सार्थ

१३४

तरा ॥ २६ ॥ करौष्टपद्धवा हास्य—पुष्पा स्तनफलांविता ॥ या वद्धीव कृता धात्रा—ऽनंगतापञ्चि-
दे नृणां ॥ २७ ॥ हरिणमयानि सौजाग्य—जुषा यद्देहयष्टिना ॥ नृषणान्यपि नृष्यत्वं । निन्धिरे
निजसंगमे ॥ २८ ॥ अभ्यस्यान्यस्य सा नाट्य—कलाकोटिमुपागता ॥ सजां नृमीभुजो जेजे । ज्ञा-
पितुं सकलाः कलाः ॥ २९ ॥ नाट्यकौतूहलोत्ताल—मनसस्तत्र लक्षशः ॥ ईयुः पौरा युवानश्च । ते-
ऽपि सर्वे सधम्मिलाः ॥ ३० ॥ कलां परीक्षितुं स्वस्या । विज्ञप्तो नृपतिस्तया ॥ परीक्षानिपुणं कं-

ना महासागरसरखा तेणीना शरीरमां युवान पुरुषोनी दृष्टिरूपी होडी तस्तां ढतां पण वच्चे तेणी-
ना स्तनरूपी खरावापर अथडावाथी किनारे प्होंची शकती नहोती. ॥ २६ ॥ हाथ्य अने होठरू-
पी पद्धवोवाळी, हास्यरूपी पुष्पोवाळी तथा स्तनरूपी फलोवाळी एवी जेणीने विधात्राए पुरुषोना
कामदेवरूपी तापने नाश करनारी वेलमीसरखी बनावी हती. ॥ २७ ॥ जेणीना सौजाग्यवान श-
रीरे पोताना संगथी (जलदां) सुवर्णना आनृषणोने पण शौजाव्यां ढतां ॥ २८ ॥ अन्यास क-
री करीने नृत्यकलानी टोंचे प्होंचेली ते वारांगना पोतानी सर्व कला देखामवामाटे राजसभामां
गड. ॥ २९ ॥ नृत्यनुं कुतूहल जोवामाटे उत्सुक मनवाळ्य लाखोगमे नगरना लोको त्यां आ-

धम्मि-

सार्थ

१३५

चित् । पौरलोकानयाचत ॥३१॥ सदसद्भावजेदङ्गो-ऽस्मासु पक्षिषु हंसवत् ॥ एक एवायमस्तीति ।
तै रङ्गोऽदर्शि धम्मिलः ॥ ३२ ॥ पौरचक्रे पुरश्चक्रे । तमेवाय नरेश्वरः ॥ वंद्यो ह्येककलोऽपींदुः ।
किं पुनः स कलानिधिः ॥ ३३ ॥ धम्मिले साक्षिणि क्षोणी-श्रुजः सदसि सा क्षणात् ॥ कर्तुं रंजे-
व जंजारे—रारेजे नाट्यमद्भुतं ॥ ३४ ॥ चक्षुश्चषकाचांतोऽपि । यत्र न द्रुष्टितो रसः ॥ पश्यंस्त-

व्या, तथा धम्मिलसहित ते सघळ युवानीआनुं पण त्यां आख्या. ॥ ३० ॥ पढी पोतानी कला-
नी परीक्षा करवामाटे तेणीए विनवेला राजाए नगरना लोकोपासे मागणी करी के तमारामांना
कोशक निपुण माणसे आनी परीक्षा करवी. ॥ ३१ ॥ पक्षिनुंमां जेम हंस तेम सत्यासत्य जेदने
जाणनारो आमारामां आ एकज ठे, एम कही तेनुंए धम्मिलने देखाव्यो. ॥ ३२ ॥ त्यारे राजा-
ए पण नागरिकोना समूहमांथी तेनेज आगाडी कर्यो, केमके ज्यारे एक कलावाळो चंद्र पण न-
मवालायक ठे, त्यारे कलानुंना जंडारसरखा ते धम्मिलनुं तो कहेवुंज शुं? ॥ ३३ ॥ हवे धम्मिल
साक्षी होते ठेते इंद्रनी सजामां जेम रंजा तेम राजानी सजामां तेणीए तुरत आश्चर्यकारक नृत्य
करवा मांड्युं. ॥ ३४ ॥ नेवरूपी प्यालानुंथी पीधा ठां पण जेनो रस खूब्यो नहि, एवुं ते नृत्य

ધમ્મિ
સાર્થ
૧૩૬

નૃત્યમાશ્ચર્યાન્ । મૂર્ઘાનં ધમ્મિલોઽધુનોત્ ॥ ૩૫ ॥ તં ચમત્કૃતમાલોક્ય । કલાવંતમિલાપતિઃ ॥
ધનરાશિં દદૌ તસ્યૈ । કેલિશૈલસમં શ્રિયઃ ॥ ૩૬ ॥ ધીમતોઽસ્યૈવ સાંનિધ્યા-લ્લબ્ધં ધનમિયન્મયા
॥ ઇતિ સા ધમ્મિલે પ્રેમ-સર્વસ્વં તત્પ્રભૃત્યઘાત્ ॥ ૩૭ ॥ અથ મન્મથકેલિના-મર્હોઽયમિતિ ધમ્મિલઃ
॥ નીતઃ પણાંગનાવીથિં । વયસ્યૈરિત્યજ્ઞાષત્ ॥ ૩૮ ॥ તન્વંગ્યશ્ચ સ્તુજંગ્યશ્ચ । તુલ્યાઃ સાધુઙ્ગિરૂચિરે
॥ ઇમા વિશેષતો વેશ્યાઃ । શુન્નલેશ્યાનિશુંઙ્ગિકાઃ ॥ ૩૯ ॥ ગણિકાઃ ક્ષણિકામાત્ર—સુખસંપત્તિ-

જોડને ધમ્મિલે આશ્ચર્યથી પોતાનું મસ્તક ધુણાવ્યું. ॥ ૩૫ ॥ એવી રીતે તે કલાવાન ધમ્મિલને
આશ્ચર્ય પામેલો જાણીને રાજાએ તેણીને લક્ષ્મીને ક્રીડા કરવાના પર્વતસરખો ધનનો ઢગલો આ-
પ્યો. ॥ ૩૬ ॥ આ બુદ્ધિવાન પુરુષના સહાયથીજ મને આટલું બધું ધન મળ્યું છે, એમ વિચારીને તે
ત્યારથી ધમ્મિલપ્રતે પોતાનો સર્વ પ્રેમ ધારણ કરવા લાગી. ॥ ૩૭ ॥ હવે આ કામક્રીડાને લાય-
ક છે, એમ વિચારીને તેના મિત્રો તેને વેશ્યાનુંના પાઠામાં લેઈ ગયા, ત્યારે ધમ્મિલે તેનુંને કહ્યું
કે, ॥ ૩૮ ॥ સ્ત્રીનું અને નાગણો બંનેને સાધુનું તુલ્ય કહેલી છે, તેમાં પણ વિશેષે કરીને વે-
શ્યાનું તો શુન્ન લેશ્યાનુંનો નાશ કરનારી છે. ॥ ૩૯ ॥ વેશ્યાનું કિંચિત્ માત્ર સુખસંપત્તિ આપ-

ધમ્મિ-
સાર્થ

૧૩૭

હેતવઃ ॥ સર્વતઃ પર્વતપ્રાયં । દુઃખં દદતિ રાગિણાં ॥ ૪૦ ॥ અન્યો હૃદિ વચસ્યન્ય—શ્ચાન્ય એવ
પુમાન્ દશિ ॥ એવં યાસાં વિરોધોંગે । કસ્તાન્યઃ સુખમિઙ્ઠતિ ॥ ૪૧ ॥ ક્લીવો ઝટોઽપિ નિઃશ્રીકઃ ।
શ્રીમાનપ્યત્ર જાયતે ॥ મધ્યે પુરમિદં ચૌર-સ્થાનં રાજાપિ નાવતિ ॥ ૪૨ ॥ નોચિતં સઘ્નિષ્ટાણા —
મત્ર સ્થાતું મનાગપિ ॥ તન્મુચ્યતામિદં મંહુ । સ્થાનમન્યત્ર ગમ્યતાં ॥ ૪૩ ॥ ધમ્મિલેઽન્નિદધત્યેવં ।
તેઽવજ્ઞાપૂર્વમભ્યધુઃ ॥ રે રે કદાગ્રહગ્રસ્ત । કસ્તવાયં મતિવ્રમઃ ॥ ૪૪ ॥ એતા અસારસંસાર-જંગલા-

નારી હે, પરંતુ તેના રાગીજીને તે ચારે બાજુથી પર્વતજેવું દુઃખ આપે હે. ॥ ૪૦ ॥ જેણીના હ-
દયમાં અન્ય, વચનમાં તેથી અન્ય, અને આંખમાં વઢી તેથી પણ અન્ય પુરુષ રહેલો હે, એમ જે-
જીનાં શરીરમાં પણ વિરોધ જરેલો હે, તેજીથી સુખની કોણ ઇચ્છા કરે? ॥ ૪૧ ॥ વઢી આ વેશ્યા-
ના પામ્માં (આવીને) સુઝટ પણ વિકારી મનવાલો થાય હે, તથા ધનવાન પણ નિર્ધન થાય હે,
એવી રીતે નમરના મધ્ય જાગમાં રહેલા આ ચોરનાં સ્થાનનું રાજા પણ રક્ષણ કરી શકતો નથી.
॥ ૪૨ ॥ અહીં ઉત્તમ આચરણવાળા મનુષ્યે જરા પણ રહેવું યોગ્ય નથી, માટે આ સ્થાન જલદી
તજીને આપણે અન્ય જગોણ ચાલો? ॥ ૪૩ ॥ ધમ્મિલે એમ કહ્યે છતે તેજીએ તેની અવજ્ઞા કરી

धम्मि-
सार्थ
१३८

ध्वनि चारिणः ॥ सुखयंति जनान् दृष्ट्वा । मिष्टान्नःकूपिका इव ॥ ४५ ॥ स्वर्गतर्प्येव सुखदाः । श्रू-
यंते हि कुलस्त्रियः ॥ मन्ये धन्या इमा एव । या विश्वोपकृतिदामाः ॥ ४६ ॥ इत्युक्तिभिः समु-
द्वास्य । लास्यस्थानं मनोऽभुवः ॥ वसंततिलकायास्ते । निन्येर धाम धम्मिल्लं ॥ ४७ ॥ जद्रासने
समासीना ॥ पश्यंती मुकुरे मुखं ॥ रूपाधिदैवतं साथ । तैः सहास्यमजाप्यत ॥ ४८ ॥ जडे सुरे-

ने कहूं के अरे कदाग्रही आ तारी बुद्धि केम फरी गइ बे ! ॥ ४४ ॥ आ वेश्यानुं तो असार
संसाररूपी जंगलना मार्गमां चालनारा मनुष्योने नजरे पडेली मीठा पाणीनी कुइसरखी बे । ॥
४५ ॥ कुलीन स्त्रीनुं तो फक्त पोताना भर्तारनेज सुख आपनारी बे, परंतु हुं तो आ वेश्यानुं-
नेज धन्य मानुं हुं, के जेनुं समस्त पुरुषोपर उपकार करी शके बे । ॥ ४६ ॥ एवी रीतनां वच-
नोथी धम्मिल्लने लइकेरीने तेनुं कामदेवने नृत्य करवानां स्थानसरखां वसंततिलकाने बेर लेइ
गया । ॥ ४७ ॥ त्यां सिंहासनपर बेठेली तथा देवांगनाथी पण अधिक रूपवाळी अपने दर्पणमां
पोतानुं मुख जोती एवी ते वसंततिलकाने तेनुंए हास्यसहित कहूं के, ॥ ४८ ॥ हे जड ! तारां
पूर्वनां पुण्योथी आ सुरेंद्रदत्तशेठनो पुत्र धम्मिल्ल तारे त्यां आवेलो बे, तेने तारे साक्षात निधा-

धम्मि-
सार्थ
१३९

ड्डुरेष । प्राप्तः पुण्यैः पुरातनैः ॥ साक्षान्निधिरिवाराध्यो । धम्मिलो निर्जरं त्वया ॥ ४९ ॥ तस्यै
समर्थं तं वीरा । वारीक्षितगजा इव ॥ व्यावर्त्तत वयस्यास्ते । फलितस्वपरिश्रमाः ॥ ५० ॥ अन-
न्यन्नेदमप्यस्या । हृदयं वज्ररत्नवत् ॥ सूत्रीमुखसखप्रज्ञः । स भीत्वा लीलयाविशत ॥ ५१ ॥ सापि
तं मधुरालापै—रालापीच्चारुलोचना ॥ चित्तचौरगिरां यस्मा—त्ता एवोत्पत्तिद्रुमयः ॥ ५२ ॥ स्वा-
गतं स्वागतं प्राण—प्रिय पादोज्वधार्यतां ॥ महान् मयि प्रसादोऽयं । श्रीयतामिदमासनं ॥ ५३ ॥

ननीपेठे खूब सेववो. ॥ ४९ ॥ हवे जेम हाथीने खाढामां नाखे तेम तेणीने धम्मिलने सोंपीने
ते मित्रो पोतानो परिश्रम सफल थयेलो मानीने त्यांथी पाठा गया. ॥ ५० ॥ हवे अन्यथी न
जेदी शकाय एवं पण तेणीना वज्रसरखां हृदयने क्रीमामात्रमां भेदीने कुशाग्रबुद्धिवाळो ते ध-
म्मिल तेमां दाखल थयो. ॥ ५१ ॥ पढी मनोहर नेत्रोवाळी तेणीए तेने मिष्ट वचनोथी बोला-
व्यो, केमके चित्तने चोरनारां वचनोनी उत्पत्तिनां स्थानकरूप ते वेच्यानुज ठे. ॥ ५२ ॥ हे प्रा-
णप्रिय ! आप जले पधार्या, अहीं आपनो चरणन्यास करो ? आजे आपे मारापर घणी कृपा क-
री ठे, आ आपसनपर बिराजो. ॥ ५३ ॥ आजे आपना पधारवाथी मने अचानक कटपविना सि-

धम्मि-
सार्थ
१४०

कटपं विना सिद्धरसः । सेवधिः शासनं विना ॥ पुष्पं विना फलं लेप्ते । सहसाद्य त्वदागमे ॥
॥ ५४ ॥ कलापरीक्षनेऽद्भुतं । प्रियो मे नृपसंसदि ॥ इमं गेहमिदं देहं । तन्नीतिज्ञ कृतार्थय ॥
॥ ५५ ॥ सौजाग्निनेय नेयत्या-र्थनया यदि तिष्ठसि ॥ तत्प्रयास्यसि मे हत्या—पापपंकस्य पात्र-
तां ॥ ५६ ॥ नवाधिकारिणिस्तस्या । वचनैस्तन्मनःस्थिताः ॥ निरवास्यंत ते साधू—पदेशाः प्रा-
प्तियोगिनः ॥ ५७ ॥ यातायातं पुरा पौरा—श्चक्रुस्तन्मंदिरे न के ॥ स्थिरत्वमश्वायातः । सौरेंद्रिर्न

द्धरस मद्यो, कोशना कहेवाविना निधान मद्युं, तथा पुष्पविना फल मद्युं ते. ॥ ५४ ॥ राज-
सज्जामां मारी कलानी परीक्षा मये आप मने प्रिय थइ पड्या गो, माटे हे नीतिज्ञ! आप आ-
मारुं घर अने शरीर कृतार्थ करो? ॥ ५५ ॥ वळी हे सौजाग्यवान मारी आठली प्रार्थनाथी पण
जो आप नहि रहो तो हुं जे आपघात करीश ते पापरूपी कादवना आपने ठांय उडशे. ॥ ५६ ॥
एवी रीते तेणीना वचनोरूपी नवा अधिकारिण तेना मनमां रहेला साधुजना उपदेशरूपी पू-
र्वना अधिकारीजने दूर कर्या. ॥ ५७ ॥ पूर्वे तेणीने घेर कया पुरुषो न आवता तथा पात्रा ज-
ता? परंतु आ धम्मिल तो जाणे स्थिरत्वमां आव्यो होय नहि तेम त्यांथी पात्रो वड्यो नहि.

धम्मि-
सार्थ
१४१

पुनर्ययौ ॥ ५८ ॥ एतदाकर्ण्य मित्रेभ्यः । सुभडा मुमुदेतरां ॥ दृष्ट्वा मोदं सधर्मिण्याः । सुरेन्द्रोऽ-
प्यन्वमोदत ॥ ५९ ॥ स्वस्थानगाया वेश्यायाः । सुरेन्द्रः प्राहिणोदथ ॥ अथमणीव दीनारा—ष्टस-
हस्रं दिने दिने ॥ ६० ॥ धेवरार्हं घृतं गव्यं । जस्मनीव मया हहा ॥ कुपात्रे न्यस्यते न्याय—पु-
ण्यक्षेत्रोचितं धनं ॥ ६१ ॥ परं करोमि किं नारी—वाग्दाक्षिण्यनियंत्रितः ॥ सुवृत्तोऽपि गले बद्धः
। स्त्रीभिः क्षिप्तोऽवटे घटः ॥ ६२ ॥ एवं चिंतयतस्तस्य । पस्पंदे वाममीक्षणं ॥ जीवतो मे न पु-

॥ ५८ ॥ हवे ते मित्रो पासेथी ते वृत्तांत सांजळीने सुभडा अत्यंत हर्ष पामी, तथा पोतानी स्त्री-
नो हर्ष जोशने सुरेन्द्र पण तेनुं अनुमोदन करवा लाग्यो. ॥ ५९ ॥ हवे ते सुरेन्द्रदत्त जाणे ते वे-
श्यानो करजदार होय नहि तेम तेणीने घेर बेठांज रोजे रोज आठ हजार सोनामहोरो मोकळा
आपतो हतो. ॥ ६० ॥ अरेरे! धेवर बनाववालायक गायनुं घी जेम राखमां तेम न्यायपूर्वक पु-
ण्यक्षेत्रमां वापरवालायक धन हुं कुपात्र ने आपुं हुं, ॥ ६१ ॥ परंतु शुं करुं के स्त्रीना वचननी
दाक्षिण्यताथी बंधायेलो हुं केमके उत्तम गोळाकार घडाने पण स्त्रीजुं गळामां (दोरहुं) बांधीने
कुवामां उतारे ठे. ॥ ६२ ॥ एम विचारतांथकां तेनी डाबी आंख फरकी, अने तेथी तेणे विचा-

धम्मि-
सार्थ
१४२

त्रोऽयं । संगतेत्युन्निनाय सः ॥ ६३ ॥ स्नानञ्जोऽयादिज्जत्तयाथ । सा तथा तमरंजयत् ॥ न मातरं
न पितरं । न बंधून् स यथास्मरत् ॥ ६४ ॥ स्वं स्वं मनःपणं कृत्वा । कदाचित्तौ परस्परं ॥ मुत्कंद-
बीजसंकाशैः । सारिपाशैरदीव्यतां ॥ ६५ ॥ आदौ मृदु ततो मध्यं । ततस्तारं कदाचन ॥ तौ गा-
यंतावशोऽजिष्टां । किं न किन्नरयुग्मवत् ॥ ६६ ॥ प्रश्नोत्तरैः प्रहेलाभिः । समस्याभिर्विवादवदैः ॥ क-
दाचिदनुचक्राते । गीष्पतिं च गिरं च तौ ॥ ६७ ॥ यः पूर्वं कामिनीनाम—श्रवणेनाप्यखिद्यत ॥

युं के हवे मारा जीवतां आ पुत्तनो मने मेलाप थवो नथी. ॥ ६३ ॥ हवे स्नान तथा जोजन-
आदिकनी जत्तिथी ते वेऽया ते धम्मिल्लने एवो तो खुशी करवा लागी के जेथी तेने माता पि-
ता के बंधुजं पण याद आव्या नहि. ॥ ६४ ॥ पढी कोइक समये तेजं बने पोतपोताना मन-
नी शरत करीने परस्पर हर्षरूपी कंदना बीजसरखा सोगठां पासाजंथी रमता हता. ॥ ६५ ॥ बळी
प्रथम धीरे पढी मध्यम रीते तथा पढी जंवे स्वरे गाता एवा तेजं बने शुं किन्नरनी जोडी-
नीपेठे शोजतां नहोतां ॥ ६६ ॥ बळी कोइ वखते प्रश्नोत्तर हरीयाली समस्या तथा वादविवादथी
तेजं बने बृहस्पति तथा सरस्वतीनुं अनुकरण करता हता. ॥ ६७ ॥ जे धम्मिल्ल पूर्वे स्त्रीनुं फक्त

ધમ્મિ-
સાર્થ
૧૪૩

વેશ્યાવશ્યોઽજાવત્સોઽપિ । ધિગ્ધિગિન્દ્રિયચાપલં ॥ ૬૮ ॥ યો નાભુંક પુરા પિત્રો—સ્પ્રણમ્ય ક્રમાં-
બુજે ॥ તચ્છુદ્ધિમપિ નાપ્રાદી—દેશ ધિગ્ રમણીસં ॥ ૬૯ ॥ યોઽનૂત્પ્રાગ્ નિર્નિમેષાદો । મુની-
નાં મુખવીક્ષણે ॥ તન્નામાસ્ય શિરઃશૂલં । ચક્રે ધિક્કામવામતાં ॥ ૭૦ ॥ ધર્મ્યશ્રુતૈર્નવનવૈ—ર્યન્મનઃ
પ્રાગવાસ્યત ॥ તદ્દુદ્ધં ગણિકાવાક્યૈ—ર્ધિગ્યૌવનવિમ્બનાં ॥ ૭૧ ॥ યૈર્વયસ્યૈઃ સમં પ્રીતિઃ । પ્રાગનૂદ્ધિ-

નામ સાંજળ્વાથી પણ કંટાળતો હતો, તે પણ વેશ્યાને વશ થઈ ગયો, માટે ધિક્કાર હે ઇન્દ્રિયની
ચપલતાને. ॥ ૬૮ ॥ જે પૂર્વે માતપિતાના ચરણકમલોને નમ્યાવિના ઝોજન પણ કરતો નહિ, તે
આ આજે તેનીના સુશીલચર પણ પૂઠતો નથી, માટે ધિક્કાર હે સ્ત્રીસને. ॥ ૬૯ ॥ જે પૂર્વે મુ-
નિનું મુખ જોવામાં નિમેષરહિત ચક્ષુજવાળો હતો, તેને આજે તે મુનિનું નામ પણ મસ્તક-
માં શૂલ ઝપજાવનારું લાગે હે, માટે ધિક્કાર હે કામના વિપરીતપણાને. ॥ ૭૦ ॥ જેના મનમાં પૂ-
ર્વે નવાં નવાં ધર્મશાસ્ત્રોનાં વચનો વસી રહ્યાં હતાં, તે મન આજે વેશ્યાના વાક્યોએ રોધી રાખ્યું,
માટે ધિક્કાર હે યૌવનની વિમ્બનાને. ॥ ૭૧ ॥ જે મિત્રોસાથે પૂર્વે જગ પણ વિરહ ન સહન થઈ
શકે એવી પ્રીતિ હતી, તેની મિત્રાઈને આજે તે પોતાના ઝોગોના વિગ્નરૂપ માનવા લાગ્યો, મા-

ધર્મિ-
સાર્થ
૧૪૪

રહાસહા ॥ સોઽમંસ્ત જોગવિઘ્નાય । તજ્જોષ્ઠીં ધિગ્મતિવ્રમં ॥ ૭૨ ॥ એવં કાલે હયારૂઢ । શ્વ સત્વ-
રગત્વરે ॥ તજ્જનન્યન્યદાવાદી—દ્વિમુક્તાઽદીનકં ધવં ॥ ૭૩ ॥ સમર્પિતઃ સુતઃ સ્વામિ—ત્રૈપુણ્યા-
ય પણસ્ત્રિયઃ ॥ તદસ્તુ દૂરે દુઃપ્રાપં । તસ્ય દર્શનમપ્યચૂત ॥ ૭૪ ॥ બહુજિર્દિવસૈરાસ્ય—મપિ પુ-
ત્રસ્ય વિસ્મૃતં ॥ હાહા દુઃસાગ્નિના દગ્ધા । સુન્નદ્રાયાપિ જીવતિ ॥ ૭૫ ॥ ઘટી ઘસ્યતિ ઘસ્રોઽપિ ।
માસત્યેષોઽપિ વર્ષતિ ॥ વર્ષ યુગતિ મે હર્ષ । પુત્રાલોકોદ્રવં વિના ॥ ૭૬ ॥ ચેન્મામિહસિ જીવંતીં

ટે ધિક્કાર હે તેજના મતિવ્રમને. ॥ ૭૨ ॥ એવી રીતે જાણે ઘોડે ચઢ્યો હોય નહિ તેમ કેટલો-
ક સમય ગયાબાદ તેની માતાએ એક દિવસે નિશ્ચિંત થઈ બેઠેલા પોતાના જર્તારને કહ્યું કે, ॥
૭૩ ॥ હે સ્વામી! જે ચતુરાઈ શિખવામાટે આપણે પુત્રને વેચ્યાને સોંપ્યો હે, તે ચતુરાઈ તો
તેની દૂર રહી, પરંતુ હવે તો તેનું દર્શન પણ દુર્લભ થઈ પડ્યું. ॥ ૭૪ ॥ ઘણા દિવસો વ્યતીત
થવાથી હું તો પુત્રનું મુખ પણ વિસરી ગઈ છું. અરેરે! એવા દુઃસાગ્નિથી બઢેલી આ સુન્નદ્રા હજી
જીવતી બેઠી હે! ॥ ૭૫ ॥ પુત્રને જોવાથી હૃત્પન્ન થયેલા હર્ષવિના મને એક ઘડી એક દિવસ જે-
વી લાગે હે, અને દિવસ મહિના જેવનો લાગે હે, અને મહિનો પણ વર્ષ જેવનો લાગે હે અને

धम्मि-
सार्थ
३४५

। तदा तनयमानय ॥ अन्यथा मे प्रियप्राणा । न तिष्ठन्ति धृता अपि ॥ ७७ ॥ जानन्नपि धियां
धाम । सुरेन्द्रस्तदनागमं ॥ प्रैषीदुपसृतं भृत्यान् । सद्यः पत्न्याः समाधये ॥ ७८ ॥ गतास्ते वेश्म वे-
श्याया । एवं धम्मिल्लमूचिरे ॥ वत्स वत्सलमाता ते । सकृद्दर्शनमिच्छति ॥ ७९ ॥ जातोऽप्यजात-
वन्मातु—स्त्वं जातोऽसि गुणाकर ॥ यत्तुल्यं त्वदनालोक—दुःखमद्यापि पूर्ववत् ॥ ८० ॥ गतांग-

वर्ष एक युग जेवहुं थइ पडेहुं ठे. ॥ ७६ ॥ हवे हे स्वामी ! जो आप मने जीवती जोवाने इ-
च्छता हो तो पुत्रने लावो ? नहिंतर मारा आ बहाला प्राण जाली राख्याथी पण रहेवाना नथी.
॥ ७७ ॥ त्यारे ते बुद्धिवान सुरेन्द्रदत्ते विनार्यु के हवे ते धम्मिल्ल पाओ तो आववानो नथी, तो
पण तेणे पोतानी स्त्रीना मनना समाधानमाटे तुरत नोकरोने पोताना पुत्रपासे मोकब्या. ॥ ७८ ॥
तेजुए वेश्याने घेर जइ धम्मिल्लने कहुं के हे वत्स ! तारी प्रेमाळ माता तने एकवार जोवाने इ-
च्छे ठे. ॥ ७९ ॥ बळी हे गुणवान ! तुं जन्म्या ठां पण तारी माताने तो अजन्म्या जेवो हुं, के-
मके तने नहि जोवानुं तेणीनुं दुःख तो हजु पण पूर्वनीपेठे सरखुंज रहुं ठे. ॥ ८० ॥ आ ज
गतमां ठ ऋतुं गमनागमन करे ठे, परंतु तारी माताना शरीरमां तो बनाळो अने आंखोमां व-

धम्मि-
 सार्थ
 १४६

तं जगत्त्र । ऋतवः षट् प्रकुर्वते ॥ अंगे ग्रीष्मो दृशोर्वर्षा । मातुस्ते ध्रुवतां ययुः ॥ ८१ ॥ तदे-
 हि देहि सौहित्यं । मातुरातुरयोर्दशोः ॥ जिनानामपि यन्मान्या । माता दुःकरकारिणी ॥ ८२ ॥
 महीनिहितदृक्सोऽथ । प्रत्यूचे तानपत्रपः ॥ इदस्थस्यैव मे पित्रोः । प्रणामं कथयेत ज्ञोः ॥ ८३ ॥
 मयेदं निर्वृतिस्थानं । प्राप्तं पुण्यप्रसादतः ॥ ततः किं वलितः कोऽपि । यद्दालयति मामितः ॥ ८४ ॥
 माता प्रिया ज्ञवेद् बाढ्ये । प्रियेयं यौवने पुनः ॥ वितन्वंति वयोवस्था—व्यत्ययं न विवेकिनः ॥

र्पाऋतु निश्चल रहेला ठे. ॥ ८१ ॥ माटे तुं चाल अने तारी आतुर मातानी आंखोने ठंमक
 आप? केमके जिनेश्वर प्रचुत्तने पण माता माननीक ठे, कारण के ते पुत्रमाटे घणुं कष्ट सहन
 करनारी ठे. ॥ ८२ ॥ त्यारे जमीनतरफ दृष्टि करीने ते निर्दोष धम्मिजे कहुं के, मारा मातपि-
 ताने तमारे कहेवुं के हुं अहीं बेठोज आपने नमस्कार करुं हुं. ॥ ८३ ॥ वळी पुण्ययोगेज म-
 ने आ निवृत्तिनुं स्थान मढ्युं ठे, तेम तेवां निवृत्तिस्थानथी शुं कोइ पाठो वढ्यो ठे? के जे मने
 अहीं ते पाठो बाळवानो प्रयत्न करे ठे! ॥ ८४ ॥ माता तो बाढ्यावस्थां प्रिय होय ठे, परंतु
 यौवनावस्थां तो आ स्त्री प्रिय थइ पडे ठे, माटे विवेकी पुरुषो उमरयोग्य व्यवस्थां फेरफार

धम्मि- ॥ ८५ ॥ ततो निवृत्य भृत्यास्तत्-प्रणामं जनकांबयोः ॥ जगुः समग्रतच्छुद्धि-निवेदनपुरस्सरं ॥
 सार्थ ॥ ८६ ॥ दुर्दर्शं दर्शसंपृक्तं । बुध्वा विधुमिवांगजं ॥ सुजडां रुदतीं मुक्त-कंठं श्रेष्ठी न्यवारयद् ॥
 १४९ ॥ ८७ ॥ वद कट्याणि कोऽयं ते । विषादः परुषावहः ॥ असृक्पल्लवशोषार्थ — मकांडे समुपस्थि-
 तः ॥ ८८ ॥ स्वतो वा परतो वापि । यस्य नास्ति विवेकदृक् ॥ अस्तोकतोयकूपांतः । पातस्तस्य
 न चित्रकृत् ॥ ८९ ॥ उपवेश्यं स्वयं प्रेष्य । पुत्रं नृयो दिदृक्षे ॥ अहो जयति जाड्येन । का-
 मिनी पौषयामिनी ॥ ९० ॥ जालान्मुच्येत मीनोऽपि । वीतंसाद्याति पद्मपि ॥ गजोऽपि गडग्या-
 करता नथी. ॥ ९१ ॥ पछी ते नोकरोए त्यांथी पाठा फरीने धम्मिल्लना मातपिताने तेना सर्व स-
 माचार कहीने तेणे (त्यां बेठांज करेलो) नमस्कार कह्यो. ॥ ९२ ॥ अमावास्याना चंद्रनीपेठे
 पुवने दुर्दर्श जाणीने मोटेथी रडती सुजडाने शेठे निवारी. ॥ ९३ ॥ वळी ते बोव्यो के हे क-
 ट्याणि ! आ अचानक रुधिरमांसने शोषनारो अतिशय खेद तने शुं प्राप्त थयो ठे ? ॥ ९४ ॥
 पोतानी मेळे अथवा परथी जेने विवेकदृष्टि नथी, ते उंडा जलवाळा कुवामां पडे तेमां शुं नवा-
 ष्ठ ठे ? ॥ ९५ ॥ वळी तुं पोते पुवने वेश्यापासे मोकळीने फरीने तेने जोवानी झळा करे ठे !

धम्मि-

सार्थ

१४८

लानात् । स्त्रीपाशान्न पुनर्नरः ॥ ९१ ॥ पित्रादिषु प्ररूढस्य । स्नेहस्यापि न दुर्घटं ॥ धान्यबद्धानं
यत्र । स्त्रीघरदृष्टः स नूतनः ॥ ९२ ॥ यत्कर्मादीर्घदृष्टानः । कुर्वति कुमतीरिताः ॥ कालेऽनुशेरते
तेन । तेऽनिशं स श्व द्विजः ॥ ९३ ॥ तथाहि—

कोट्ठाकसन्निवेशेऽबुद्ध । ब्रूदेवः सोमिलान्निधः ॥ बाट्ये त्यक्तः पितृन्यां यो । दारिघ्रेणाहतः

अहो ! पोष मासनी रातिसरस्वी स्त्री जाड्यथी (मूर्खाश्चथी) वर्ते ते ॥ ९० ॥ मत्स्य पण जाल-
मांथी मूकाय ते, पक्षी पण पाशमांथी बुटी जाय ते, तथा हाथी पण तेना बंधस्तंजथी बुटी जाय
ते, परंतु पुरुष स्त्रीना पाशथी बुटी शक्तो नथी ॥ ९१ ॥ ज्यां स्त्रीरूपी आश्चर्यजनक घंटी रहेली
ते, त्यां मातपितादिकमां उत्पन्न थयेला स्नेहनुं पण धान्यनीपेठे दळ्याबुं कष्ट असंजवित नथी ॥
॥ ९२ ॥ जे माणसो कुमतिथी प्रेराश्ने दीर्घदृष्टि पहोंचाड्याविना कार्य करे ते, तेन पाण्ड्य
ब्राह्मणनीपेठे हमेशां पश्चात्तापमां पडे ते ॥ ९३ ॥ ते ब्राह्मणनुं दृष्टांत कहे ते—

कोट्ठाकनामे गाममां सोमिल नामे एक ब्राह्मण रहेतो हतो, परंतु बाट्यपणामां ज्यारे मा-
तापिताए तेने तजी दीधो, त्यारे दारिघ्रे पाढो तेने ग्रहण कर्हो ॥ ९४ ॥ पढी तेणे लोकोपा-

धम्म-
सार्थ
३४९

पुनः ॥ ९४ ॥ संचिकाय धनं किंचि-द्याचं याचं जनानसौ ॥ दारकर्म च निर्माय । जेजे स्नात-
कतामपि ॥ ९५ ॥ पुत्रपौत्रादिविस्तारं । तारं प्राप क्रमेण सः ॥ बीजेऽटपेऽपि कियान् जातो ।
वटवृक्षस्यः मंबरः ॥ ९६ ॥ कदाचिच्चिंतयामास । निशांते स निशातधीः ॥ तावन्मनाभमया लब्ध-
मधनेनाधुना धनं ॥ ९७ ॥ वीक्षितानेकदुःखस्य । न मे कृपणतोचिता ॥ को वेत्ति विदुदुद्योत-
चंचलायाः श्रियो गतिं ॥ ९८ ॥ कारयिष्ये सरः स्वल्पं । तदद्वयविजयोऽप्यहं ॥ पश्चादपि जनो

से जीख मार्गी मागीने कश्क धन एकटुं कर्युं, तथा पढी ते परणीने गृहस्थपणामां पड्यो. ॥
॥ ९५ ॥ पढी अनुक्रमे तेने पुत्रपौत्रादिकनो घणो परिवार थयो, जुल्ल के स्वल्प बीजमांथी पण
वसनो केवळे विस्तार थाय ठे? ॥ ९६ ॥ एक दिवसे ते बुद्धिवान ब्राह्मण परोढीये विचारवा
लाग्यो के, अरे! मने निर्धनने हवे कश्क धन पण मढ्युं ठे, ॥ ९७ ॥ में घणां घणां दुःखो
सहन कर्या ठे, माटे हवे मारे लोच करवो उचित नथी, केमके विजळीना चमकारासरखी चं-
चल लक्ष्मीनी गति कोण जाणी शके? ॥ ९८ ॥ माटे स्वल्प धन ठनां पण हुं एक तळाव ब
नावोश, के जेथी पाढळथी पण लोको मारुं नाम जाणी शके. ॥ ९९ ॥ पढी तेणे सारा जमी-

धम्मि- येन । जानीते नाम मामकं ॥ ९९ ॥ अथो किंचिद्धनबलात् । किंचिद्वपुरुपक्रमात् ॥ स विज्ञा-
सार्थं व्य भुवं जव्यां । तन्नागं निरपीपदत् ॥ १०० ॥ समये ग्रीष्मजीष्मत्व—वारिणा मेघवारिणा ॥ सत्ता
१५० मनोरथैस्तस्या—अपाक्षिप्रांतमपूरि तत् ॥ १ ॥ छाया ढायाडुमरेव । वारिपूर्णोऽपि पट्वन्ने ॥ दृष्टिः
स्पष्टापि शोचेत । किमु ब्रूवह्वरीं विना ॥ २ ॥ इत्यसौ कुंदमाकंद—मुख्यान् वृद्धानरोपयत् ॥ तत्पा-
लौ पालितैस्तेन । ते निजांगा इवाजवन् ॥ ३ ॥ विधाप्य स्वोचितं देव—कुलमाराममंडनं ॥ स

न जोहने कइंक धनबलथी तथा कइंक शरीखलथी त्यां एक तळाव बनाव्युं. ॥ १०० ॥ पढी व-
र्षाकाळमां उनाळानी जयंकस्ताने वारनारा वरसादना जलथी तेना मनोरथसाथे ते तळाव ठेक
पाळनी किनारीसुधि जराइ गयुं. ॥ १ ॥ जलथी जरेला तळावमां पण ढायावाळ्य वृद्धोथीज ढा-
या थइ शके ठे, केमके एकळी आंख जमरविना कइं शोभे ? ॥ २ ॥ एम विचारीने तेणे ते त-
ळावने किनारे मोलर आंवाआदिक वृद्धो रोण्यां, तथा तेजुनुं रक्षण कर्याथी तेजु पोताना अं-
गनीपेठे उठरी आव्यां. ॥ ३ ॥ पढी त्यां ते बगीचाने शोळावनारुं एक देवमंदिर पोतानी शक्ति
मुजब करावीने तेमां तेणे पोताना अभिष्ट देवनी मूर्ति स्थापन करी. ॥४॥ पढी ते कहेवातो ब्रा-

धम्मि-
सार्थ
१५१

तत्राजिष्टदेवस्य । प्रतिमां समतिष्ठपत् ॥ ४ ॥ प्रतिवत्सरमेकैकं । तत्पुरः स द्विजब्रुवः ॥ अकल्पय-
दजं हंतु—मबलं बलिकर्मणे ॥ ५ ॥ पापाधिकरणं धर्म—मिषादेवं प्रवर्त्य सः ॥ बनार परमां प्री-
तिं । क नु मिथ्यादृशां कृपा ॥ ६ ॥ पुत्रेषूपदिशंश्चाग—बलिं स मरणक्षणे ॥ विपद्य सद्यस्तव्या-
न—वशः पशुगतिं गतः ॥ ७ ॥ तस्मिन्नुपरते तस्य । तनयाः प्रतिवत्सरं ॥ पूर्ववन्निःकृपास्तत्रै—
कैकमालेजिरे पशु ॥ ८ ॥ स एव पितृजीवाजो—ऽन्यदा तैः पशुवाटके ॥ ददृशेऽविमरीसेन । मत्तो-

ह्यण ते देवनीपासे दर वर्षे एक निर्बल बकराने मारीने बलिदान करवा लाग्यो. ॥ ५ ॥ एवी
रीते धर्मने बहाने ते पापारंजनं कार्य करीने अत्यंत खुशी थावा लाग्यो, केमके मिथ्यादृष्टिजने
दया ते क्यांथी होय? ॥ ६ ॥ पढी मरणसमये ते पोताना पुत्रोने बकराना बलिदाननो उपदे-
श देइ मरीने तुरत तेज ध्यानने लीधे ते तिर्यचगतिमां गयो. ॥ ७ ॥ हवे तेना मृत्युबाद ते
पुत्रो दर वर्षे पूर्वनीपेठे निर्दय थइने त्यां एकेक पशुने मारवा लाग्या. ॥ ८ ॥ पढी एक दिवसे
बकरारूप थयेलो तेज पोताना पितानो जीव तेजए पशुजना वामापां जोयो, त्यारे गामरनुं दूव
पीपीने पुष्ट थयेलो आ बकरो ठीक ठे, एम विचारीने तेजए ते लीधो. ॥ ९ ॥ हवे ते बकरो

धम्मि-
सार्थ
१५२

अयमिति चाददे ॥ ९ ॥ अयं स्वप्नं पश्यं—श्चिरं परिचितं पुरा ॥ प्राग्जन्मनः स सस्मार । ना-
विमृत्योर्विज्ञाय च ॥ १० ॥ अथावधिदिने प्राप्ते । करुणारसजंगलैः ॥ क्रूरैर्वृकैस्त्रिवुधुंठ-बटुजिर्वे-
ष्यतेस्म सः ॥ ११ ॥ वाद्यानि वैदिकोद्गारा । गौरीणां कलगीतयः ॥ नास्य शुष्कतृणास्वाद—
स्यापि तुल्यामदुर्मुदं ॥ १२ ॥ कंथचिद् बालबटुजिः । क्रम्यमाणः पदात्पदं ॥ उगलः स गत्रे ब-
ध्वा । ग्रामाद्बहिर्नीयत ॥ १३ ॥ द्विजानुद्वेजयंतं तं । कुर्वंतं बर्कराखं ॥ वीक्ष्य वृद्धतलासीनः ।

पूर्वे घणो काळ भोगवेला पोताना घरने जोशने पूर्वनो जन्म याद करवा लाग्यो, तथा (पोता-
नां) थनारां मृत्युथी डरवा लाग्यो. ॥ १० ॥ पढी ज्यारे निर्णय करेलो दिवस आव्यो त्यारे
निर्दय तथा क्रूर वरुसरखा ते उद्धुंठ ब्राह्मणोए तेने घेर्यो. ॥ ११ ॥ ते बसते वागतां वाजित्रो,
वेदना ध्वनि, तथा स्त्रीजुनां मनोहर गीतों ते बकराने सुका घासना स्वाद भरखो हर्ष पण न दे-
वा लाग्यां. ॥ १२ ॥ ब्राह्मणना बालकोथी केटलीक महेनते पगले पगले चलावाता ते बकराने
गळे बांधीने गामनी बहार लेश गया. ॥ १३ ॥ एवी रीते ब्राह्मणोने कंटाळो आपता तथा दीन
स्वरथी पोकार करता ते बकराने जोशने त्यां वृद्धनीचे बेठेला कोशक साधुए कहुं के, ॥ १४ ॥

धम्मि-
सार्थ
१५३

साधुः कोऽप्येवमूचिवान् ॥ १४ ॥ स्वयमेव कृतं सरस्त्वया । तस्वश्च स्वयमेव रोपिताः ॥ विधृतः स्व-
कृतोपयाचिते । छगल त्वं बिब्वीति रौषि किं ॥ १५ ॥ एवं मुनिनरेन्द्रस्य । श्रुत्वा वाग्मंत्रमुत्तमं ॥
अनश्यन्मंहु मेषस्य । दुःखं विषमिवौरागं ॥ १६ ॥ अथ शान्तव्यथं मेष — मशद्वं मंहु चारिणं ॥
विलोक्य विस्मिता विप्रा । अप्राहुर्मुनिपुंगवं ॥ १७ ॥ किमज्ञाणि त्वया जिह्वो । येनायं निर्वृतः
पशुः ॥ इति तैर्जाषितोऽज्ञाणी — न्मुनिस्तामेव गीतिकां ॥ १८ ॥ विद्वस्त्वदुक्तभावार्थ । वयं नो-

हे बकरा तें पोतेज तळाव बनाव्युं ठे, अने वृद्धो पण तें पोतेज रोण्यां ठे, तेम तें पोते करेली
मानतामांज तुं पकडायो ठे, माटे तुं बें बें करतो शामाटे रडे ठे. ॥ १५ ॥ एवी रीते ते मुनिरा-
जना वचनरूपी उत्तम मंत्र सांजलीने सर्पना जेरनीपेठे ते बकरानुं दुःख तुरत नाश पाम्युं. ॥
॥ १६ ॥ हवे ते बकराने दुःखरहित कइं पण शब्दविना जलदी चालतो जोझने आश्चर्य पामेला
ब्राह्मणोए मुनिने पूब्युं के, ॥ १७ ॥ हे जिह्वु! तें शुं कहुं के जेथी आ पशु शान्त थइ गयो?
एवी रीते तेजए पूढवाथी मुनिए तेज काव्य कह्यो. ॥ १८ ॥ अमो जेठी बुद्धिवाळा तमारां वच-
ननो जावार्थ समजी शकता नथी, एवी रीते ब्राह्मणोए कहेवाथी मुनिए बकरानो पूर्वगव कह्यो.

धम्मि- त्तानबुद्धयः ॥ इति विप्रैर्मुनिः प्रोक्त—श्वागस्य प्राग्जवं जगौ ॥ १९ ॥ ततो जातिमदाध्मात—
सार्थ- कोपाः सर्वेऽपि वाडवाः ॥ वाडवाग्निवदुज्ज्वाला —शुक्रशुस्तं तपःकृशं ॥ २० ॥ किमेवं ज्ञापसे जि-
१५४ दा । वातकीवासमंजसं ॥ पिता नः स्वरवृद्धेखो । मेघोऽयमपरः पुनः ॥ २१ ॥ यः स्वमंत्रबलान्नै-
कान् । नाकं निन्ये पशूनपि ॥ दुर्गतिं वदतस्तस्य । जिह्वा ते शटिता न किं ॥ २२ ॥ ऊचे सु-
धामुचं वाचं । वाचंयमशिरोमणिः ॥ अहो द्विजा अजानद्भिः । किं वृथैवं प्रजट्यते ॥ २३ ॥ य-

॥ १९ ॥ त्तारे जातिमदथी क्रोधातुर थयेला ते सर्वे ब्राह्मणो वडवाग्निनीपेठे जाज्वल्यमान थइ-
ने तपथी दुर्बल थयेला ते मुनिप्रते कोप करवा लाग्या. ॥ २० ॥ अरे जिक्षु ! तुं वाएलनी मा-
फक आबुं जूठुं शामाटे बोले ठे ? अमारो पिता तो देवलोकमां देव थयो ठे, आ बकरो तो
कोइक बीजो ठे. ॥ २१ ॥ वळी हे जिक्षु ! जे अमारा पिताए पोताना मंत्रबलथी अनेक पशुज-
ने देवलोकमां प्होंचाज्या ठे, तेनी दुर्गति कहेतां तारी जीज सडी केम न गइ ? ॥ २२ ॥ त्तारे
ते मुनिराज अमृतसरखी वाणी बोल्या के अहो ब्राह्मणो ! अज्ञानने लीधे तमारे फोकट शामाटे
एम कहेवुं पडे ठे ? ॥ २३ ॥ मुनिजं जीव जाय तो पण जूठुं बोले नहि, माटे जो तमो धीरा

धम्मि-
सार्थ
३५५

तयो जीवितांतेऽपि । जाषंते न मृषा ततः ॥ स्वस्थाः स्थः संशयं मेव । एष एवापनेष्यति ॥ २४ ॥
अयं जातिस्मरणागः । क्रियतां मुक्तबंधनः ॥ नीतः स्वं सदनं गुप्तं । धनं वो दर्शयिष्यति ॥ २५ ॥
ततस्तैर्विस्मितैर्निन्ये । विबंधः स्वं गृहं छगः ॥ अदर्शयत् खुराघातैर्धरांतर्निहितं धनं ॥ २६ ॥ अ-
जाद् द्विजातयो जैने । मते जातप्रतीतयः ॥ एत्य साधुं स्वापराधं । क्षमयामासुराशु ते ॥ २७ ॥
मुनिर्ज्ञानखनिर्मत्वा । जाविनस्तानुपासकान् ॥ न्यवेदयद्दयाधर्म—मन्यतीर्थिदुरासदं ॥ २८ ॥ ओ

थशो तो आ बकरोज तमारो संशय दूर करशे. ॥ २४ ॥ आ बकराने जातिस्मरण ज्ञान थयुं ठे,
माटे तेने बंधनरहित करी पोताने घेर लेइ जवाथी ते पोते गोपवेढुं धन तमोने देखामशे. ॥
॥ २५ ॥ त्यारे तेजुं आश्चर्य पामीने तेने बंधनरहित करी पोताने घेर लेइ गया, तथा त्यां तेणे
पोतानी खरीथी खोदीने जमीनमां दाटेढुं धन तेखाड्युं. ॥ २६ ॥ एवी रीतनां बकराना आचर-
णथी जैनधर्ममां प्रतीतिवाळा थयेला ते ब्राह्मणो तुरत ते मुनिपासे आवीने पोतानो अपराध स्व-
माववा लाग्या. ॥ २७ ॥ ज्ञाननी खाणसरखा ते मुनि पण तेजुंने श्रावको थनारा जाणीने अ-
न्यतीर्थीजुंने दुर्लभ एवो दयाधर्म तेजुंपासे निवेदन कर्यो. ॥ २८ ॥ अरे केटलाक गम्मती देवो

ધમ્મ- જો: કેલિપ્રિયા: કેડપિ । કારયંતિ વધં સુરા: ॥ કેલિમાત્રં જવેત્તેષા-મન્યેષાં જીવિતચ્ચુટિ: ॥૨૯॥
 સાર્થ- વેદોક્તોડપિ ૨.વેલ્લીવ—વધ: પાપનિબંધનં ॥ અંજોધાદપિ સંઘૃતો । દહતીરંમોદો ન કિં ॥ ૩૦ ॥
 ૧૫૬ નીરાગા: સ્વર્ગતૌ ઢાગા । હૂયંતે શ્રોત્રિયૈર્યથા ॥ પ્રિયસ્વર્ગં તથા વિપ્ર—કુલં કિં તે ન જુહતિ ॥
 ॥ ૩૧ ॥ આત્માનં જુહુયુશ્ચેત્તે । તપશ્ચાદકુનો જયં ॥ તૃણાશ્ચપિ ઢાગકુલં । ઇંક્તે સ્વર્ગાધિકં સુ-
 સ્વં ॥ ૩૨ ॥ વધં વિદધતે યેડત્ર । વૈધેયા ધર્મહેતવે ॥ તેંગારજારં વર્ષતિ । વિવર્ધયિષ્વો વનં ॥૩૩॥

જીવહિંસા કરાવે હે, તેમાં તેજને તો ફક્ત ગમ્મત મળે હે, પરંતુ અન્યોના જીવિતનો વિનાશ થા-
 ય હે. ॥ ૨૯ ॥ વેદમાં કહેલી જીવહિંસા પણ પાપોના કારણરૂપ થાય હે, કેમકે વાદઢાંમાંથી
 જતપત્ર થયેલી વીજળી પણ શું ચાલતી નથી? ॥ ૩૦ ॥ સ્વર્ગમાં મોકલવામાટે જેમ તે વેદીયા
 બ્રાહ્મણો નિરપરાધી બકરાનું (અગ્નિમાં) હોમે હે, તેમ સ્વર્ગાગ્નિલાષી બ્રાહ્મણકુલને તેજ શા-
 માટે હોમતા નથી? ॥ ૩૧ ॥ વળી જો તેજ પોતાનેજ (અગ્નિમાં) હોમી દે તો પછી તેજને
 કોઈનો પણ જાય રહે નહિ, અને ઘાસ ચાનારું બકરાનું કુલ પણ સ્વર્ગથી અધિક સુખ જોગવે.
 ॥ ૩૨ ॥ જે નોંચ પુરુષો અહીં ધર્મને બહાને વધ કરે હે, તેજ અંગારાનો વરસાદ વરસાવી વનને

धम्म-
सार्थ
१५७

मिथ्यात्वबूकाकुलिता-शंसाः संसारजंगले ॥ निपीय साधोरित्युक्ति-सुधां मुमुदिरे द्विजाः ॥ ३४ ॥
अथाजयं ददुर्विप्राः । प्रपन्नजिनशासनाः ॥ न केवलं ढगस्यास्य । सर्वेषामपि देहिनां ॥ ३५ ॥
अजत्वे स द्विज इव । स्वकृतेनैव कर्मणा ॥ संप्रत्यनुशयाना त्वं । कमवष्टंजमाप्स्यसि ॥ ३६ ॥ वि-
धाय रजसा कार्यं । यदेतदनुशोचनं ॥ जडे जद्राकृते मूर्ध्नि । तन्मुहूर्त्तविवेचनं ॥ ३७ ॥ साथ प्रो-
चे शुचा रुद्र—कंठा कुंठादरां गिरं ॥ प्राणेश मा दत्ते दारं । क्षेप्सीर्मर्माविबोक्तिभिः ॥ ३८ ॥

वधारवानी इत्ता करे ठे. ॥ ३३ ॥ आ संसाररूपी जंगलमां मिथ्यात्वरूपी बूथी व्याकुल थयेला
ते ब्राह्मणो साधुनी एवी रीतनुं वाणीरूपी अमृत पीने अत्यंत आनंद पाय्या. ॥ ३४ ॥ पछी ते
ब्राह्मणोए जैनधर्म अंगीकार करीने केवल ते बकराने नहि, पण सर्व प्राणीजने अजयदान आ-
प्युं. ॥ ३५ ॥ एवी रीते हे प्रिये! जेम बकरो थयेलो ते ब्राह्मण तेम पोतेज करेलां कार्यथी ह-
वे पश्चात्ताप करवाथी तने कोण आलंबनरूप थशे? ॥ ३६ ॥ माटे एवी रीते हे भद्र! साहस-
कार्य करीने पछी जे पश्चात्ताप करवो ते माथुं मुंडाव्याबाद मुहूर्त पूढवा जेवुं ठे. ॥ ३७ ॥ हवे
शोकथी कंठ रुंधावाथी सुजद्राए लथडतां वचनथी कहुं के हे स्वामी! आप आवां मर्म जेदनारां

ધમ્મ- હિતાહિતવિમર્શોઽયં । કેવલં દુર્યશશિઙ્ગદે ॥ ફલંતિ પ્રાકૃતાન્યેવ । કર્માણ્યત્ શરીરિણાં ॥ ૩૯ ॥
 સાર્થ વિચારપૂર્વં કુર્વેતુ । કાર્યમાર્યધિયો જનાઃ ॥ દૈવમેવાનુવર્તેતે । ફલકાઙ્ગે તુ સિદ્ધયઃ ॥ ૪૦ ॥ દૈવા-
 ૧૫૮ યત્તાઃ શ્રિયઃ સર્વા । નૂનં ગૌણો ગુણાગ્રહઃ ॥ કુર્વિંદાઃ પતિતા ગર્તે । શશ્વજ્જુણરતા અપિ ॥ ૪૧ ॥
 વ્યવહારવિદે સૂનો-ર્યન્મયા કર્મ નિર્મમે ॥ તદ્ઘ્નદંગદાહાય । ધિગિમાં વામતાં વિધેઃ ॥ ૪૨ ॥ યઃ
 શાસ્ત્રે પારગઃ પ્રેક્ષા-પૂર્વકારી કલાસ્પદં ॥ સોઽપિ લીલાયિતં વેત્તિ । ન ધાતુઃ સ ઇવ દ્વિજઃ ॥ ૪૩ ॥

વચનો બોલીને ઘા ઉપર સ્વાર નાસો નહિ. ॥ ૩૯ ॥ વઢી હિત અહિતનો આ વિચાર કેવલ અ-
 પયશનો નાશ કરનાર હે, બાકી તો અહીં પ્રાણીજનનાં પૂર્વે કરેલાં કર્મોજ ફલે હે. ॥ ૩૯ ॥ બુ-
 દ્ધિવાન માણસો મલે વિચારપૂર્વક કાર્ય કરો, પરંતુ ફલસમયે કાર્યની સિદ્ધિ તો કર્મને અનુસા-
 રેજ થાય હે. ॥ ૪૦ ॥ સર્વ સંપદાનું દૈવને આધીન હે, ગુણોનું ગ્રહણ તો તેમાં સ્વસ્વ ગૌણરૂપ
 હે, વણકરો જો કે હમેશાં ગુણોમાંજ (તંતુનુંમાંજ) રક્ત હે, હતાં તેનું સ્વામામાં પડેલા હે. ॥
 ॥ ૪૧ ॥ પુત્રને દુનિયાના વ્યવહારથી વાકેફ થવામાટે મેં જે કાર્ય કર્યું, તે બલદું (મારાં) શ-
 રીરને બાઢનારું થયું, માટે વિધાતાના આ વિપરીતપણાને ધિકાર હે. ॥ ૪૨ ॥ જે શાસ્ત્રોનો પાર-

ધમ્મિ- તથાહિ—

સાર્થ

૧૫૯

પદે પદે સ્ફુરદ્વપ્ર—સ્થપુટીકૃતઞ્ચરિતિ ॥ દુર્જિદારક્કસો દુર્ગો । દેશોઽસ્તિ મગધાગ્નિધઃ ॥ ૪૪ ॥
તત્ર ગ્રામોઽગ્નિરામોઽસ્તિ । સુગ્રામ ઇતિ વિશ્રુતઃ ॥ શાકાન્નાંબુસુખી પૌરા—નજુગુપ્સત ય-
જ્જનઃ ॥ ૪૫ ॥ ઋદ્ધેઽપિ તત્ર ફલિતે । તૈલિનિ તિલપિંજવત્ ॥ દ્વિજો દૌસ્થ્યરજોદ્બુધ્—દેહશ્રીર-
જવન્નિવઃ ॥ ૪૬ ॥ મુક્ત્વા દારિદ્ર્યમેકં સ । નાસીત્ કસ્યાપિ વલ્લજઃ ॥ ધ્યામીન્ન તસ્ય સત્તાયાં ।

ગામી, નજર પહોંચાડી કાર્ય કરનારો તથા કલાવાન બે, તે પણ બ્રાહ્મણનીપેઠે વિધાનાની ચેષ્ટાને
જાણી શકતો નથી. ॥ ૪૩ ॥ તે બ્રાહ્મણનું ઉદાહરણ કહે બે—

પગલે પગલે ફાલેલાં સ્વેતરોથી જ્યાં જમીન ઢંકાઈ ગયેલી બે, તથા જ્યાં દુષ્કાઠરૂપી રાક્ષ-
સ ધ્યાવી શકતો નથી એવો મગધ નામે દેશ બે. ॥ ૪૪ ॥ ત્યાં સુગ્રામ નામે એક પ્રખ્યાત ધ્યને
મનોહર ગામ બે, ત્યાં રહેનારા માણસો શાક ધ્યાનાજ તથા જલથી સુખી ધ્યાયાયકા શહેરના લો-
કોને પણ પોતાથી હલકા ગણતા હતા. ॥ ૪૫ ॥ એવી રીતે તે ગામ સમૃદ્ધિવાદું તથા ફળેદું હ-
તું, બતાં પણ ત્યાં તેલોનું શરીર જેમ તલના કણોથી તેમ દારિદ્ર્યરૂપી રજથી જેના શરીરની શો-

धम्मि- किंचिदन्यत्क्षुधं विना ॥ ४७ ॥ ब्राह्मणं ग्राहितः पिता । सोमदेवोऽस्य नंदनः ॥ आस्पदं रुरे-
 सार्थं खायाः । सोमशर्मा च नंदिनी ॥ ४८ ॥ बाढ्य एव तथोर्माता । जाता प्रेताधिपातिथिः ॥ प्रायो
 १६० ददाति दारिद्र्यं । सर्वासामापदां पदं ॥ ४९ ॥ अस्या स्थाने न किं मामे—वाहरन्महिषध्वजः ॥
 दुःखादिति वदन् विप्रः । कथंचित्ताववर्धयत् ॥ ५० ॥ किं जजामि वनं यामि । दूरं खानिं खना-
 मि वा ॥ एवं धनाशयानट्पान् । विकट्पान् विततान सः ॥ ५१ ॥ दारुजारमुपानेतु—मन्नपाकाय

चा नष्ट थयेली ठे, एवो एक शिव नामे ब्राह्मण वसतो हतो. ॥ ४६ ॥ एक दारिद्र्यशिवाय ते
 कोझने पण वल्लभ नहोतो, अने तेनी मालिकीमां पण नृखशिवाय बीजुं कझं पण नहोतुं. ॥
 ॥ ४७ ॥ पिताए जनोझ आपेलो तेनो सोमदेव नामे पुत्र हतो, तथा अत्यंत रूपवाळी सोमश-
 र्मा नामनी तेनी पुत्री हती. ॥ ४८ ॥ बाढ्यावस्थांमांज तेनुनी माता मृत्यु पामी हती, कारणके
 प्राये करीने दारिद्र्यपणुं सर्व आपदा आपे ठे. ॥ ४९ ॥ अरे! आ मारी स्त्रीने बदले यम मने कां
 न लेझ गयो! एवी रीते दुःखथी बबडता ते ब्राह्मणे केटलीक महेनते ते बने बाळकोने महोश
 कर्या. ॥ ५० ॥ शुं हुं वनमां जाऊं? के दूर जझ क्यांय खाण खोडुं? एवी रीते धननी आशाथी ते

धम्मि- सौऽन्यदा ॥ वनं जगाम न ग्राम—जुषामियमपत्रपा ॥ ५२ ॥ वने वनेचरेणेव । ददृशे व्रमता-
 सार्थं मुना ॥ योगी यो गीयते नाम्ना । रसज्ञ इति विश्रुतः ॥ ५३ ॥ मन्येस्य दर्शनादेव । डुतं दा-
 १६१ र्श्वमुद्रया ॥ इत्यानंदादवंदिष्ट । नृत्वा दंडायितः स तं ॥ ५४ ॥ अचिराद्वत्स नृयास्त्वं । श्रीमा-
 नित्युज्जगार सः ॥ तदाशावीरुधो वृध्वै । वारिधारामिवाशिषं ॥ ५५ ॥ आस्तां श्रीस्त्वयि संतुष्टे ।
 सकला अपि सिद्धयः ॥ स्वयंवरा इवैष्यंति । मामित्यूचे द्विजोऽपि तं ॥ ५६ ॥ स ततः सततं न-

अनेक विकटपो करवा लाग्यो. ॥ ५१ ॥ एक वखते ते रसोऽश्माटे लाकमानो चारो खेवाने व-
 नमां गयो, केमके गामडीयानुने आवुं कार्य करवामां कइं शरम थती नथी. ॥ ५२ ॥ त्यां पशु-
 नीपेठे वनमां जमतांथकां तेणे एक योगीने जोयो, केजे रस जाणनार योगीना नामथो प्रसिद्ध
 हतो. ॥ ५३ ॥ हुं धारुं बुं के आना दर्शनथीज मारुं दाखि तो चूर्ण थइ गयुं, एवी रीते आ-
 नंदना आवेशथी तेणे जमीनपर लांबा पडीने तेने वंदन कर्युं. ॥ ५४ ॥ त्यारे ते योगीए पण
 तेनी आशारूपी वेलामीने पोषवामां जलधारासरखी मोटेथी एवी आशीष आपी के हे वत्स ! तुं
 जलदी धनवान था ? ॥ ५५ ॥ त्यारे ते ब्राह्मणे पण कहुं के, हे योगीराज ! आपनी कृपाथी ल-

धम्म-
सार्थ
१६२

क्तिं । व्यधादवितथां तथा ॥ शरदीव सरः प्राप । प्रसक्तिं योगिराद् यथा ॥ ५७ ॥ आनिन्ये माहि-
षं पुंढं । सुस्नातः स तदाज्ञया ॥ शौचवादो जिया नश्य —त्युद्धिते लोभरक्षसि ॥ ५८ ॥ स्वयं
कुर्वेत्तपस्वीव । रसत्यागं रसाशया ॥ स जिह्वालब्धतैलेन । पुंढं चिरमभावयत् ॥ ५९ ॥ आगच्छ
वत्स श्रीवत्स—मिव श्रीमन्निरोमणिं ॥ यथा मंहु करोमि त्वा—मिति वर्षन् वचोऽमृतं ॥ ६० ॥ पु-

द्गी तो एक बाजु रही, परंतु सर्व सिद्धिनुं स्वयंवरानीपेठे मारीपासे आवशे. ॥ ५६ ॥ पढी ते
ब्राह्मण ते योगीराजनी हमेशां एवी तो खरा दिलथी चक्ति करवा लाग्यो के शरद ऋतुमां जेम
तळाव तेम ते योगीराज पण खुश थइ गयो. ॥ ५७ ॥ पढी ते योगीनी आज्ञाथी स्नान करीने
पाडानुं पुंढुं लेइ आव्यो, केमके लोभरूपी राक्षस ज्यारे उजो थाय त्यारे पवित्रपणानी वात
तो जयथी नाशीज जाय ठे. ॥ ५८ ॥ वळी पोते सिद्ध रसनी आशाथी तपस्वीनीपेठे सर्व रसनो
त्याग करीने जीख मागी मेळवेलां तेळथी ते पाडानुं पुंढुं हमेशां भींजाववा लाग्यो. ॥ ५९ ॥
हे वत्स ! हवे तुं चाल के जेथी तने विष्णुनीपेठे जलदी श्रीमंतोनो शिरोमणि बनावुं, एवीरीते
वचनामृतने वरसतोथको ॥ ६० ॥ तथा हाथमां रहेलां पुस्तकथी देखाडेल ठे सघळी विधि जेणे

धम्मि-
सार्थ
१६३

स्तकेन करस्थेन । सूचिताशेषपद्धतिः ॥ सह तेनाटवीं क्रामन् । प्राप योगी गिरिं पुरः ॥ ६१ ॥ यु-
भं ॥ स चिरं संचरन्नद्रि—द्रोणीषु द्रविणाशया ॥ दृशद्विलिखनै रक्त—ऊराद्रिरजवद् द्विजः ॥
॥ ६२ ॥ स्फुटस्फारस्फटाटोप—फणिफूत्कारदारुणं ॥ अस्थिरस्थपुटस्थूल—प्रस्थस्थलदुराक्रमं ॥ ६३ ॥
जानुनीततमःस्तोम—स्थानप्रदमविद्धतां ॥ श्वत्रस्येव मुखं कट्य—बलाद्विवरमाप्य तौ ॥ ६४ ॥ यु-
गं ॥ स्निग्धमाहिषपुङ्गाय—जाग्रज्ज्वलनतेजसा ॥ किञ्चित् प्रपञ्चिताध्वानौ । लेजाते रसकूपिकां

एवो ते योगी ते ब्राह्मणेने साथे लेझने वनमां चालतोथको एक पर्वतपासे आवी पहेँच्यो. ॥
॥ ६१ ॥ हवे धननी आशार्थी पर्वतनी मेखलालमां घणो काळ जमवाथी ते ब्राह्मण पथ्यरना
घसारावडे करीने रुधिरना ऊरणावाळा पर्वतजेवो थयो. ॥ ६२ ॥ प्रगटरीते विस्तारेले ठे फणानो
आटोप जेजुए एवा सर्पोना कुंफाडाथी जयंकर लागता, तथा अस्थिर दगलासरखा महोटा पथ्य-
खाळी जमीनथी छुःखे जलंगी शकाय एवा ॥ ६३ ॥ तथा सूर्यथी मरेला अंधकारना समूहने
निवासस्थान आपनारा नरकना मुखसरखा एक भोंयरापासे आवीने तेज बने मुश्केलीथी तेमां
पेठा. ॥ ६४ ॥ तेलमां जौजवेला पाडाना पुढमाने ठेडे सळगावेला दीपकना तेजथो कडक मा-

धम्मि- ॥ ६५ ॥ योगिना दर्शितं तत्र । प्रासादं प्राविशद् द्विजः ॥ निर्धूमवर्त्तिदीपाय-माननानामणीमयं
सार्थं ॥ ६६ ॥ योग्यूचे गो इमां देवीं । विद्धि सिद्धरसैश्वरीं ॥ एतां प्रसाद्य सद्यस्त्वं । हेमार्हं रसमा-
प्नुहि ॥ ६७ ॥

१६४ सोऽपि सन्निहिताराम-पुष्पैरन्यर्च्य देवतां ॥ पुरो बध्नांजलिः काव्यै-र्नव्यैरस्तु-
त तन्मनाः ॥ ६८ ॥ सुरी परीक्षितुं तस्य । जक्तिं जक्तेषु वत्सला ॥ वत्स तुष्टास्मि किञ्चित्त्वं । पा-

र्ग जोताथका तेज बने एक रसकूपिकापासे आग्या. ॥ ६५ ॥ त्यां योगीए देखाडेला अने धू-
माडा तथा वाद्यविनाना दीपकरूप थयेल ते विविधप्रकारना मणिज जेमां एवा एक मंदिरमां ते
ब्राह्मण दाखल थयो. ॥ ६६ ॥ पढी योगीए तेने कह्युं के हे द्विज आ देवीने तुं सिद्धरसनी मा-
लिक जाणजे, तेणीने खुशी करवाथी तने सुवर्णयोग्य रस जलदी मळशे. ॥ ६७ ॥

पढी ते ब्राह्मण पण नजदीक रहेला बगीचाना पुष्पोथी ते देवीने पूजीने तथा तेणीनीपा-
से हाथ जोडीने तल्लीन थड्ने नवां काव्यो वडे स्तुति करवा लाग्यो. ॥ ६८ ॥ ते वखते पोता-
ना जक्तोप्रते वत्सल एवी ते देवी तेनी जक्तिनी परीक्षा करवामाटे बोली के हे वत्स! हुं ताराप्र-

ધમ્મ-
સાર્થ
૧૬૫

લેં ઘેહીત્યવૌચત ॥ ૬૯ ॥ તેન પ્રસારિતે વસ્ત્રાં—ચલે ચંચલચેનસા ॥ સા તત્કોપાગ્નિહૃત્યાન્નં ।
યવમુષ્ટિં નિચિદ્દિપે ॥ ૭૦ ॥ યવાવલોકનાઝ્ઞાત—કોપો જાતિગુણાદ્ દ્વિજઃ ॥ દધ્યૌ દેવ્યા અ-
હો દાનં । તોષિતાયા નવૈઃ સ્તવૈઃ ॥ ૭૧ ॥ વણિગ્માત્રેઽપિ સંતુષ્ટે । લગ્ન્યતે સ્વલુ ઝોજનં ॥ યવમુ-
ષ્ટિં દદૌ દેવી । નિર્વિવેકં હિ વૈજ્ઞવં ॥ ૭૨ ॥ યદર્થઃ ઘૃષ્ટગાત્રોઽસ્મિ । તસ્ય દાનં યદીદૃશં ॥ દૂર-
સ્થા એવ તદ્રમ્યા । દેવતાઃ પર્વતા ઇવ ॥ ૭૩ ॥ વરં જિદૈવ સા પાત્રં । શાલિના પૂર્યતે યયા ॥ દુ-

તે તુષ્ટમાન થઈ હું, માટે તું કંઈક પાત્ર ધર? ॥ ૬૯ ॥ ત્યારે તે બ્રાહ્મણે વ્યાકુલ મનથી વસ્ત્ર-
નો ઢેહો પાથર્યો, અને દેવીએ પણ તેના ક્રોધાગ્નિમાં ઘૂતસરસા યવો મુઠી જરીને તેમાં નાખ્યા. ॥
૭૦ ॥ યવોને જોઈ પોતાના જાતિસ્વજ્ઞાવથી ક્રોધાતુર થયેલા તે બ્રાહ્મણે વિચાર્યું કે અહો!
નવાં સ્તોત્રોથી સુશ થયેલી આ દેવીનું દાન તો જુનું!! ॥ ૭૧ ॥ વણિક જેવો પણ જો સંતુષ્ટ
થાય તો પણ ઝોજન મલે હે, અને આ દેવીએ મને મુઠી જરી યવ આપ્યા! માટે વૈજ્ઞવ સરેસર
વિવેકવિનાનો હે. ॥ ૭૨ ॥ જેને માટે મારું શરીર આશું ઘસાઈ ગયું, તેણીનું દાન જ્યારે આશું હે
ત્યારે દેવો તો ઝુંગરની માફક દૂરથી જ રહીયામણા હે, ॥ ૭૩ ॥ માટે આના કરતાં તો તે જીવ-

धम्मि-

सार्थ

१६६

साराध्याः स्वल्पफला । न पुनर्देवयोनयः ॥ ७४ ॥ गृहं दूरे शुवि स्वापो । यवान्नं खलु दुर्जरं ॥
तदेते रुद्धविरसा । शोक्तुमत्रोचिता न मे ॥ ७५ ॥ इति ध्यात्वा यवान् देवीं—प्रति क्षित्वाभ्य-
धत्त सः ॥ कुर्याः कोशे गृहित्वामू—न्निस्वे दुर्गिदतारकान् ॥ ७६ ॥ दुःस्थद्विजवधानिच्छु—देवी
रोषारुणापि तं ॥ निचिक्षेपाश्मनं गोलं । यंत्रवाहीव दूरतः ॥ ७७ ॥ उन्मीलितेक्षणस्तत्र । क्षणं

ज सारी हे, के जेवडे जाजन तो जातथी जराय, परंतु जे दुःखे आराधी शकाय अने स्वल्प फ-
ल आपे एवी देवजाति कइं उपयोगनी नथी. ॥ ७४ ॥ अहिं तो आटखो वखत घर दूर त्यज्युं,
भोंये पथारी करी, अने दुःखे पची शके तेवुं यवान्ननुं जक्षण कर्युं, परंतु हवे आ ब्रुखुं अने र-
सविनानुं खाइ अहिं बेसी रहेवुं मने ठीक लागतुं नथी. ॥ ७५ ॥ एम विचारी ते यवाने देवी-
तरफ फेंकीने ते बोल्थो के, रांड दरिद्रि ! आ तारा जवने तारा जंडारमां डाटी राखजे के जेथी
काळ्डुकाळे तने खावाने काम लागशे. ॥ ७६ ॥ हवे क्रोधातुर थयेली ते देवीने ते दरिद्री बा-
ह्यणने मारी नाखवानी जो के इन्हा न थइ तो पण गोफणवाळो जेम पथ्यरना गोळाने तेम ते-
णीए तेने दूर फेंकी दीधो. ॥ ७७ ॥ पढी त्यां ते आंख उघाडीने जेवो आम तेम जुए हे तो

धम्मि-
सार्थ
१६७

पश्यन्नितस्ततः ॥ न प्रासादं न देवीं च । न च योगिनमैकत ॥ ७८ ॥ आः किमेतदिति ध्यान-
विधुरः स निरैकत ॥ कतिचित्सिचये लमां—स्तीक्ष्णप्रांतान् हिरण्मयान् ॥ ७९ ॥ हैमा एवाऽनव
न्नेते । यवाः श्रीवह्निपल्लवाः ॥ सामान्ययववद् दृष्टा । हा मया दिव्यमायया ॥ ८० ॥ क्रोधधूमां-
धिताक्षश्चे—न्नाजविष्यमहं तदा ॥ तदावदान्या साऽदास्य—हास्यघ्नं देवता रसं ॥ ८१ ॥ आत्मैव य-
दि मे वैरी । तदलं परिदेवनैः ॥ इति ध्यायन् वृथोपायः । सोऽचालीदेकया दिशा ॥ ८२ ॥ आ-

मंदिर देवी के योगी तेमानुं कइं पण तेणे दीतुं नहि. ॥ ७८ ॥ अरे! आ शुं थइं गयुं! एम
विचारथीज गजरायेला ते ब्राह्मणे पोताना वस्त्रने ठेडे वळगेला केटलाक तीक्ष्ण अणीदार सुव-
र्णना यवो जोया. ॥ ७९ ॥ अरे! आ तो लक्ष्मीरूपी वेल्डडीना पल्लवसरला सोनाना यवो हता!
परंतु दिव्य मायाथी में मूर्खें तेजने सामान्य यवोजेवा जोया! ॥ ८० ॥ अरे! ते वखते जो हुं
क्रोधरूपी धूमाढाथी आंधळो थयो न होत तो ते उदार देवी मने दास्यपणानो नाश करनारो
सिद्धरस आपत. ॥ ८१ ॥ वळी हुं पोतेज पोतानो ज्यारे वैरी थयो त्यारे हवे खेद करवाथी स-
र्यु, एम विचारी वृथा प्रयत्नवाळो ते ब्राह्मण एक दिशातरफ चाव्यो. ॥ ८२ ॥ त्यां ते वनचर प-

ધમ્મ-
સાર્થ
૧૬૮

પદઃ શ્વાપદકૃતા । ઇત્થંસ્તૈરપિ વર્જિતઃ ॥ દ્વિજઃ સ જીવિતોદ્વિગ્નો । જગાહે ગહનં ચિરં ॥ ૮૩ ॥ અ-
દૂરે ધ્વનિતં તૃણાં । શ્રુત્વા તત્ જગામ સઃ ॥ કુહાલશાલિનઃ સ્થાનિં । સ્વનતસ્તાન્ દદર્શ ચ ॥ ૮૪ ॥
દ્વોણીસ્વનનસંરંજો । જોઃ કિમેવં વિધીયતે ॥ પૃથ્વાસ્તેનેતિ તે પ્રોચુઃ । શ્રુણુ વૈદેશિકોઽસિ યત્ ॥
॥ ૮૫ ॥ એષ નિઃશેષદારિદ્ર્ય-દ્રોહણો રોહણો ગિરિઃ ॥ વિપ્ર વપ્રતટી સેય—મમેયમણિજન્મઃ ॥
॥ ૮૬ ॥ સ્વનિત્વેમાં સમાસાધ્ય । રત્નરાશિં મહદ્દુર્ગતિં ॥ દારિદ્ર્યસ્યોદકં દાસ્યા-મહે નિજગૃહે ગ-

શુભમારફતે પોતાના મરણને ઈત્થવા લાગ્યો, પરંતુ તેનું પણ તેને મલ્યાં નહિ, એવી રીતે જીવ-
વાથી કંઈકેલો તે બ્રાહ્મણ ઘણો વસ્તુ વનમાં જાતક્યો. ॥ ૮૩ ॥ એવામાં નજીકમાં માણસોનો
શબ્દ સાંભળીને તે ત્યાં ગયો, તથા ત્યાં તેણે તે માણસોને કોદાઢીનુંથી લાવણ લોદતા જોયા.
॥ ૮૪ ॥ તમો આ જમીન લોદવાનું આણું કામ શામાટે કરો છો? એવી રીતે તેણે પૂછવાથી તે-
નુંજ કહ્યું કે તું કોઈક પરદેશી લાગે છે, માટે સાંજઢ? ॥ ૮૫ ॥ આ સર્વ દારિદ્ર્યને નાશ કર-
નારો રોહણાચલ પર્વત છે, અને અગણિત મણિનું પેદા કરનારી આ તેની મેલલા છે. ॥ ૮૬ ॥
આ ધ્રુમિ લોદીને તેમાંથી મહાતેજસ્વી રત્નોનો સમૂહ મેલવીને અમો અમારે ઘેર જઈ દારિદ્ર્યને

धम्मि-
सार्थे-
१६९

ताः ॥ ८७ ॥ अथाप्तदोचलोचान्धि—कह्लोलांदोलिताशया ॥ संजग्राह खनित्राद्यं । स हैमयववि-
क्रयात् ॥ ८८ ॥ खानिं खनन्ननिर्वेद—माददे स बहून् मणीन् ॥ कर्करत्यागतः साधु-दोषत्यागाद्गु-
णानिव ॥ ८९ ॥ काले कलितरत्नौघो । हर्षजह्वरिजात्कृतैः ॥ आशानटीं मनोरंगे । नर्त्तयन् ववले
द्विजः ॥ ९० ॥ अन्येऽपि खनकाः केऽपि । मार्गोपद्रवजीखः ॥ द्विजः सर्वत्र मान्यः स्या—दिति
संजग्मिरेऽमुना ॥ ९१ ॥ तेऽन्योऽन्यवंचने गाढ—गृहीतशपथाः पथा ॥ ऋजुणा त्वरितं चेरु—

जलांजलि देऽशुं. ॥ ८७ ॥ हवे दोभ पामेला लोचरूपी समुद्रना मोजांलुथी प्रेरायेली आशा-
वमे करीने ते ब्राह्मणे ते सुवर्णयवो वहेचीने कोदाळीयादिक ग्रहण कर्युं. ॥ ८८ ॥ पछी थाक्या-
विना खाण खोदीने मुनि जेम दोषोने तजी गुणोने ग्रहण करे, तेम तेणे कांकरा तजीने घ
णा मणि ग्रहण कर्या. ॥ ८९ ॥ पढी केठलेक वखते रत्नोनों समूह एकठो करीने हर्षरूपी जा-
ह्वरना जंकारांलुथी पोतानी मनरूपी रंगरुमीमां आशारूपी नटीने नचावतोथको ते ब्राह्मण त्यां-
थी (घरतरफ) वड्यो. ॥ ९० ॥ ब्राह्मण सर्व जगोए माननीक होय, एम विचारी मार्गमां (चो-
रथादिकना) उपद्रवथी डरनारा बीजा केठलाक खोदनारांलु पण तेनी साथे चाड्या. ॥ ९१ ॥

धम्मि-
सार्थ
१७०

आपोत्तीर्णाः शरा इव ॥ ७२ ॥

तेषां निशि विनिद्राणां । विश्रान्त्यै कापि तस्थुषां ॥ दत्त्वा मूर्ध्नि मणिग्रंथिं । स्वधाम्नीवास्वपी-
द्व द्विजः ॥ ७३ ॥ निद्रामुद्रितनेत्रेऽस्मि —न्नकस्मादेत्य कुंजतः ॥ रत्नग्रंथिं कपिः कोऽपि । जह्रे
मोदकलीलया ॥ ७४ ॥ मुष्टोऽस्मि ग्रंथिमादाय । यात्यसौ वानरो वनं ॥ वयस्या मुंचत स्वापं ।
समुत्तिष्ठत धावत ॥ ७५ ॥ पूरकुर्वतीति विप्रे ते—ऽधावंद्वगुन्पाणयः ॥ न प्रापुर्वानरं कुंजे । ली-

परस्पर एक बीजाने नहि ठगवामाटे आकरा सोगन लेहने तेज धनुषपरथी फेंकायेलां बाणोनी-
पेठे जडपथी सीधे मार्गे चालवा लाग्या. ॥ ७२ ॥

पढी विश्राममाटे कोइक जगोए रहेला तेज सर्वे रात्रिए ज्यारे जागता हता त्यारे ते ब्राह्म-
ण तो मस्तकनीचे ते मणिजुनी पोटली मूकीने जेम पोताना घरमां तेम त्यां सुइ रह्यो. ॥ ७३ ॥
पढी ज्यारे निद्राथी तेनी आंखो मीचाइ गइ त्यारे अकस्मात जामीमांथी कोइक वानरे आवी
लाडुनीपेठे तेनी ते रत्नोनी पोटली उपाडी लीधी. ॥ ७४ ॥ (एवामां जागी जठेलो) ते ब्रा-
ह्मण पोकार करवा लाग्यो के, अरे हुंतो बुंढायो, मारी पोटली लेहने आ वानर वनमां नाशी

७२. ७३. ७४.
का.
कोपा

धम्मि-
सार्थ
३९१

नं मीनमिवोद्धौ ॥ ९६ ॥ युग्मं ॥ आक्रंदंतं निरानंद—मय्य तं पथिकाः परे ॥ अरुण्यरुदितैरे-
भिः । किं जवेदित्यबोधयन् ॥ ९७ ॥ सर्वथा जाग्यहीनाना—मात्मानं मानयन् धुरि ॥ हत्याका-
रीव स म्लान—मुखः स्वमगमद् गृहं ॥ ९८ ॥

॥ इति श्रीधम्मिल्लचरित्रस्य प्रथमो जागः समाप्तः ॥

जाय ठे, माटे हे मित्रो ! तमो निडा ठोमो ? उठो अने दोमो ? ॥ ९५ ॥ त्यारे तेनु पण हा-
थमां लाकमीनुं लेइने दोब्बा, परंतु समुद्रमां जेम मत्स्य तेम जामीमां भराइ बेठेछो ते वानर
तेनुने मढ्यो नहि. ॥ ९६ ॥ पढी रहता तथा शोकातुर थयेला ते ब्राह्मणने ते बीजा पंथीनुं
समजाववा लाग्या के, आवी रीते वनमां विलाप करवाथी हवे शुं वळ्वानुं ठे ? ॥ ९७ ॥ पढी
पोताने तहन जाग्यहीनोनो शिरोमणि मानतोथको ते ब्राह्मण खुनीनीपेठे जांखा मुखवाळो थ-
योथको पोताने घेर गयो. ॥ ९८ ॥

॥ एवी रीते श्रीधम्मिल्लचरित्रनो प्रथम जाग संपूर्ण थयो ठे. ॥

३६०

॥ इति श्रीधम्मिल्लचरित्तस्य जाषांतरोपेतस्य प्रथमो जागः समाप्तः ॥

जा. के. ला.
३६०